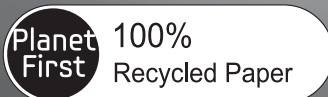




DW-SG97-serie
DW-SG72-serie
DW-SG52-serie

Vaatwasser gebruikshandleiding



Deze handleiding is gemaakt van 100% gerecycled papier.

imagine the possibilities

Hartelijk dank voor uw aanschaf van dit Samsung-product. Voor nog betere service kunt u uw product registreren op

www.samsung.com/register



Kenmerken van uw nieuwe Samsung-vaatwasser

Met uw nieuwe wasmachine verandert uw kijk op het afwassen van keukengerei volkomen. Van de speciale functies tot de energiezuinigheid, uw nieuwe Samsung-vaatwasser zorgt ervoor dat het afwassen van keukengerei zo eenvoudig en aangenaam mogelijk verloopt.

1. Een strak digitaal aanraakpaneel (DW-SG97)

Uw nieuwe Samsung-vaatwasser is voorzien van een strak bedieningspaneel met digitale aanraaksensoren voor nog meer gebruiksgemak.

2. Driedelig filtersysteem

Het driedelige filtersysteem van uw nieuwe Samsung-vaatwasser filtert alle voedselresten van uw schotels, kopjes, kooggerei en bestek. Het geavanceerde filtersysteem filtert en verzamelt alle voedselresten, zodat u zeker weet dat uw vaat blinkend schoon uit de vaatwasser komt.

Samsung-vaatwassers beschikken over het krachtigste filtersysteem in hun klasse.

3. Condensing Drying Technology (DW-SG72/DW-SG52)

Uw nieuwe Samsung-vaatwasser maakt gebruik van de latente thermische energie van de laatste spoelbeurt om de vaat te drogen. Hiermee wordt niet alleen energie bespaard, maar het voorkomt ook dat er stoom uit de vaatwasser ontsnapt, zodat u en uw dierbaren niet gewond kunnen raken.

4. SDP-droogtechnologie (DW-SG97)

Uw nieuwe Samsung-vaatwasser maakt gebruik van de SDP-technologie (Super Desiccant Polymer) om uw vaat na de laatste spoelbeurt te drogen. Hiermee wordt niet alleen energie bespaard, maar het voorkomt ook dat er stoom uit de vaatwasser ontsnapt, zodat u en uw dierbaren niet gewond kunnen raken.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe Samsung-vaatwasser. Raadpleeg de handleiding voor gedetailleerde instructies over het gebruik van het bedieningspaneel en voor tips om optimaal gebruik te maken van de nieuwste functies en technologieën van uw nieuwe vaatwasser. Het gedeelte 'Vaatwasprogramma's' bevat een overzichtstabel met de beschikbare programma's en het gedeelte 'Problemen oplossen' bevat informatie over het oplossen van veelvoorkomende problemen.

Veiligheidsinstructies

Gefeliciteerd met uw nieuwe Samsung-vaatwasser. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van uw vaatwasser. Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door om optimaal gebruik te maken van de vele voordelen en functies die deze vaatwasser u biedt.

WAT U MOET WETEN OVER DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN












Lees deze handleiding aandachtig door, zodat u weet hoe u dit nieuwe apparaat met zijn uitgebreide mogelijkheden en functies op veilige en efficiënte wijze gebruikt en bewaar de handleiding ter referentie op een veilige plaats nabij het apparaat. Gebruik dit apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals wordt beschreven in deze gebruikshandleiding.

In de onderdelen Waarschuwingen en Belangrijke veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties beschreven die zich kunnen voordoen. Het is uw verantwoordelijkheid om verstandig, voorzichtig en nauwkeurig te werk te gaan bij de installatie, het onderhoud en de bediening van uw vaatwasser.

Omdat de volgende gebruiksaanwijzingen van toepassing zijn op meerdere modellen, kunnen de specificaties van uw vaatwasser enigszins afwijken van de specificaties die in deze handleiding worden beschreven en zijn mogelijk niet alle waarschuwingen van toepassing. Mocht u vragen of problemen hebben, dan neemt u contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum of gaat u voor hulp en informatie naar www.samsung.com.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSSYMBOLEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

Belangrijke veiligheidssymbolen







	Gevaren of onveilige handelingen die kunnen leiden tot ernstig persoonlijk letsel en/of schade.
	Gevaren of onveilige handelingen die kunnen leiden tot persoonlijk letsel en/of schade.
	Om het risico op brand, explosies, elektrische schokken of persoonlijk letsel bij het gebruik van uw vaatwasser te verminderen, dient u deze veiligheidsvoorschriften te volgen.
	Probeer dit NIET.
	NIET demonteren.
	NIET aanraken.
	Volg de aanwijzingen strikt op.
	Haal de stekker uit het stopcontact.
	Zorg dat het apparaat geaard is om elektrische schokken te voorkomen.
	Neem contact op met het servicecentrum voor ondersteuning.
	Opmerking

Deze waarschuwingssymbolen dienen om persoonlijk letsel bij u of anderen te voorkomen. Volg ze nauwkeurig op.

Veiligheidsinstructies

Bewaar deze instructies op een veilige plaats en zorg ervoor dat nieuwe gebruikers hier bekend mee zijn. Geef de gebruiksaanwijzing door aan een eventuele volgende eigenaar.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

-  Dit apparaat voldoet aan de huidige veiligheidsvoorschriften. Verkeerd gebruik kan echter leiden tot persoonlijk letsel en schade. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt, om ongelukken en schade te voorkomen. Ze bevatten belangrijke informatie over de veiligheid, de bediening en het onderhoud.
-  Zoals bij alle elektrische apparatuur met bewegende delen bestaat er mogelijk gevaar. Om dit apparaat veilig te kunnen gebruiken, dient u te weten hoe u het moet bedienen en moet u voorzichtig zijn bij het gebruik.
-  Laat kinderen (of huisdieren) nooit op of in uw vaatwasser spelen. De deur van de vaatwasser gaat van binnenuit niet makkelijk open en kinderen kunnen ernstig verwond raken wanneer ze opgesloten raken.
-  Kinderen mogen het apparaat uitsluitend onder toezicht gebruiken. Dit om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
-  Als de stekker (stroomsnoer) beschadigd is, moet deze voor de veiligheid worden vervangen door de fabrikant, diens onderhoudsmonteur of door een vergelijkbaar bevoegde persoon.
-  Dit apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de stroomvoorziening, de waterkraan en de afvoer ook na installatie goed toegankelijk zijn.

INSTRUCTIES IN VERBAND MET HET WEEE-LABEL

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)


Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.




INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE VAATWASSER

 Deze vaatwasser is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en andere soortgelijk werk- en woonomgevingen, zoals:


- Winkels
- Kantoren en showrooms

En door bewoners in omgevingen als:


- Hostels en pensions.

 Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt zoals uiteengezet in deze gebruikshandleiding, voor het reinigen van huishoudelijk aardewerk en bestek.


Elk ander gebruik wordt niet door de fabrikant ondersteund en kan gevaarlijk zijn.

 De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van verkeerd of onbedoeld gebruik van het apparaat.


 **WAARSCHUWING** Gebruik geen oplosmiddelen in de vaatwasser. Explosiegevaar.


 **WAARSCHUWING** Zorg dat u geen vaatwasmiddelen inademt of inneemt. Vaatwasmiddelen bevatten irriterende of bijtende ingrediënten die een brandend gevoel in de neus, mond en keel kunnen veroorzaken wanneer ze worden ingeslikt of ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts in het geval er vaatwasmiddel is ingeademd of ingeslikt.


 **WAARSCHUWING** Laat de deur niet onnodig openstaan, aangezien u hier over kunt struikelen.


 **WAARSCHUWING** Ga niet op de openstaande deur zitten of leunen. Hierdoor kan de vaatwasser kantelen en beschadigd raken en kunt u gewond raken.

 Gebruik alleen vaatwas- en spoelmiddelen die zijn bedoeld voor huishoudelijke vaatwassers. Gebruik geen afwasmiddel.


 **WAARSCHUWING** Gebruik geen sterk zure schoonmaakmiddelen.

 Vul het spoelmiddelreservoir niet met poeder of een vloeibaar wasmiddel. Hierdoor kan het reservoir ernstig beschadigd raken.


 **WAARSCHUWING** Wanneer u het zoutreservoir per ongeluk met poeder of een vloeibaar wasmiddel vult, kan de waterontharder beschadigd raken. Controleer of u het juiste pak met vaatwaszout hebt, voordat u het zoutreservoir vult.

 Gebruik alleen speciaal grof vaatwaszout voor reactivering, aangezien andere zoutsoorten mogelijk onoplosbare additieven bevatten die een nadelige invloed kunnen hebben op de werking van de ontharder.


 **WAARSCHUWING** In een apparaat met een bestekmand (afhankelijk van het model) wordt het bestek beter gedroogd en gereinigd als het bestek met de handgreep naar beneden wordt geplaatst. Om het risico op verwondingen te voorkomen, kunt u messen, vorken enzovoort met de handgreep naar boven plaatsen.

 Plastic items die niet bestand zijn tegen heet water, zoals plastic wegwerpbekers of plastic bestek en bakjes, moeten niet in de vaatwasser worden gereinigd. Door de hoge temperatuur in de vaatwasser kunnen deze items smelten of vervormen.

 Bij modellen die zijn voorzien van de functie **Uitgestelde start** moet u ervoor zorgen dat de dispenser droog is voordat u een vaatwasmiddel toevoegt. Indien nodig veegt u de dispenser droog. Het vaatwasmiddel gaat klonteren wanneer u het in een vochtige dispenser plaatst, waardoor het mogelijk niet goed wordt verspreid.

 **WAARSCHUWING** Messen en ander bestek met scherpe punten moeten met de punt naar beneden in het mandje worden geplaatst of plat worden neergelegd.

INSTRUCTIES VOOR HET BESCHERMEN VAN UW KINDEREN

 **WAARSCHUWING** Dit apparaat is geen speelgoed! Om het risico op letsel te voorkomen, houdt u kinderen uit de buurt en laat u ze niet in of in de buurt van de vaatwasser of met de bedieningselementen spelen. Ze zijn zich niet bewust van de mogelijke gevaren hiervan. Wanneer u in de keuken werkt, moet er altijd toezicht op de kinderen worden gehouden.

Daarnaast bestaat het gevaar dat spelende kinderen zich in de vaatwasser opsluiten.

Veiligheidsinstructies



Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet zonder supervisie door kinderen worden uitgevoerd.



Oudere kinderen mogen de vaatwasser alleen gebruiken wanneer duidelijk is uitgelegd hoe het apparaat moet worden bediend, ze in staat zijn om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en ze zich bewust zijn van de gevaren van verkeerd gebruik.



HOUD VAATWASMIDDELEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN! Vaatwasmiddelen bevatten irriterende of bijtende ingrediënten die een brandend gevoel in de neus, mond en keel kunnen veroorzaken wanneer ze worden ingeslikt of ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken.

Houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur openstaat.

Er kunnen zich nog wasmiddelrestanten in het apparaat bevinden.

Raadpleeg onmiddellijk een arts in het geval er vaatwasmiddel is ingeademd of ingeslikt.

INSTRUCTIES VOOR HET INSTALLEREN VAN DE VAATWASSER



Controleer het apparaat op zichtbare beschadigingen voordat u het installeert. Gebruik in geen geval een beschadigd apparaat. Een beschadigd apparaat kan gevaarlijk zijn.



De vaatwasser mag voor de stroomvoorziening alleen worden aangesloten op een geschikt geschakeld stopcontact. Het stopcontact moet ook nadat de vaatwasser is geïnstalleerd, makkelijk bereikbaar zijn, zodat de stroomtoevoer op elk gewenst moment kan worden onderbroken. (Zie het gedeelte 'De accessoires controleren' op pagina 11.)



Er mogen zich geen stopcontacten achter de vaatwasser bevinden. Er kan oververhittings- en brandgevaar ontstaan wanneer de vaatwasser tegen het stopcontact aandrukt.



De vaatwasser mag niet worden geïnstalleerd onder een kookplaat. Door de hoge stralingstemperaturen die soms door een kookplaat worden gegenereerd, kan de vaatwasser beschadigd raken. Om dezelfde reden mag het apparaat niet worden geïnstalleerd naast een open vuur of andere apparaten die warmte afgeven, zoals verwarmingselementen enzovoort.



Sluit de vaatwasser pas op de netvoeding aan nadat het apparaat volledig is geïnstalleerd en de deurveren goed zijn ingesteld.



Controleer voordat u het apparaat aansluit, of de aansluitgegevens op de gegevensplaat (voltage en aangesloten vermogen) overeenkomen met de netvoeding. Bij twijfel raadpleegt u een erkende elektricien.



De elektrische veiligheid van dit apparaat kan alleen worden gegarandeerd wanneer het apparaat is aangesloten op een effectief aardingssysteem. Het is belangrijk dat deze standaard veiligheidsvereiste aanwezig is en regelmatig wordt getest. Bij twijfel moet het elektrische systeem in het huis worden gecontroleerd door een erkende elektricien. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van een ondeugdelijk aardingssysteem (bijvoorbeeld een elektrische schok).



Gebruik geen stekkerdoos of verlengkabel om het apparaat op de netvoeding aan te sluiten. Als u dit wel doet, kan de vereiste veiligheid van het apparaat niet worden gegarandeerd (bijvoorbeeld het gevaar voor oververhitting).



Dit apparaat mag alleen in mobiele installaties, zoals boten, worden geïnstalleerd wanneer er een risicoanalyse is uitgevoerd door een erkende installateur.




De plastic behuizing van de wateraansluiting bevat een elektrisch component. De behuizing mag niet worden ondergedompeld in water.




Er bevinden zich elektrische draden in de slang van de waterstop. Kort de waterinlaatslang nooit in, zelfs niet als deze te lang is.


6_ Veiligheidsinstructies


 Installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende en competente persoon, in overeenstemming met de huidige nationale en plaatselijke veiligheidsvoorschriften. Wanneer er reparaties en andere werkzaamheden worden uitgevoerd door een ongekwalificeerde persoon, kan dit gevaar met zich meebrengen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor ongeautoriseerd werk.


 **WAARSCHUWING** Het geïntegreerde waterproof systeem biedt bescherming tegen waterschade, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:


- De vaatwasser is correct geïnstalleerd en aangesloten op de waterleiding.
- De vaatwasser wordt goed onderhouden en onderdelen die zichtbaar aan vervanging toe zijn, worden vervangen.
- De kraan wordt dichtgedraaid wanneer het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld tijdens vakanties).
- Het waterproof systeem werkt ook wanneer het apparaat is uitgeschakeld. Het apparaat moet echter wel aangesloten blijven op de stroomvoorziening.

 **WAARSCHUWING** Een beschadigd apparaat kan gevaarlijk zijn. Als de vaatwasser beschadigd raakt, schakelt u de netvoeding uit en neemt u contact op met uw dealer of de serviceafdeling.

 Ongeautoriseerde reparaties kunnen resulteren in onvoorziene gevaren voor de gebruiker. De fabrikant kan hier niet verantwoordelijk voor worden gesteld. Reparaties mogen alleen door een bevoegde servicemonteur worden uitgevoerd.

 Defecte onderdelen mogen uitsluitend worden vervangen door originele reserveonderdelen. De veiligheid van het apparaat kan alleen worden gegarandeerd wanneer er originele onderdelen worden gebruikt.


 Sluit de vaatwasser voor onderhoudswerkzaamheden altijd af van de stroomvoorziening (schakel het stopcontact uit en trek de stekker uit het stopcontact).


 **WAARSCHUWING** Als de aansluitkabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door een speciale kabel. Deze is verkrijgbaar bij de fabrikant. Om veiligheidsredenen mag deze alleen worden geïnstalleerd door de serviceafdeling of een erkende onderhoudsmonteur.


 **WAARSCHUWING** In landen met gebieden die worden geplaagd door kakkerlakken of ander ongedierte, moet u ervoor zorgen dat u het apparaat en de omgeving van het apparaat te allen tijde goed schoon houdt. Schade als gevolg van kakkerlakken of ander ongedierte valt niet onder de garantie.


 **WAARSCHUWING** In het geval van een defect of voor reinigingsdoeleinden, het apparaat is alleen volledig geïsoleerd van de stroomvoorziening als:

- het stopcontact is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken, of
- wanneer de netvoeding is uitgeschakeld, of
- de hoofdzekering van de netvoeding is verwijderd, of
- de schroefzekering is verwijderd (in landen waar dit van toepassing is).

 Pas het apparaat op geen enkele wijze aan, tenzij u hier toestemming voor hebt gekregen van de fabrikant.

 **WAARSCHUWING** Open nooit de behuizing van het apparaat. Het knoeien met elektrische aansluitingen of onderdelen en mechanische onderdelen is zeer gevaarlijk en kan leiden tot defecten of een elektrische schok.

 Zolang het apparaat nog onder de garantie valt, moeten eventuele reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een servicemonteur die is geautoriseerd door de fabrikant. Anders komt de garantie te vervallen.

 **WAARSCHUWING** Houd bij de installatie van het product zowel boven, links, rechts als achter het product ruimte vrij, zodat er een goede ventilatie mogelijk is. Als er onvoldoende ruimte tussen het product en de gootsteen wordt gelaten, kan de gootsteen beschadigd raken of kan er schimmelvorming ontstaan.

 Controleer of het hardheidsniveau correct is ingesteld voor de afwasmachine voor uw locatie. (Raadpleeg het gedeelte "Het niveau van de waterhardheid instellen" op pagina 13.)

Inhoud

UW VAATWASSER INSTALLEREN

9

- 9 De onderdelen en het bedieningspaneel controleren
- 11 Voldoen aan de installatievereisten

VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT

13

- 13 Het wateronthardingssysteem gebruiken
- 14 Het geluid in- of uitschakelen
- 14 Vaatwasmiddel gebruiken
- 15 Spoelmiddel gebruiken

UW VAATWASSER LADEN

16

- 16 Richtlijnen voor het wassen van de vaat
- 16 De manden gebruiken
- 20 Wasmiddel gebruiken

UW VAATWASSER BEDIENEN

22

- 22 Basisinstructies
- 22 De programmaselectietoetsen gebruiken
- 23 De functie Uitgestelde start gebruiken
- 23 Het digitale display gebruiken
- 24 Extra functies gebruiken

UW VAATWASSER REINIGEN EN ONDERHOUDEN

25

- 25 De buitenkant reinigen
- 25 De binnenkant reinigen
- 25 De filters schoonmaken
- 26 De sproeiarmen schoonmaken
- 27 Uw vaatwasser opslaan

PROBLEEMEN OPLOSSEN EN INFORMATIECODES

28

- 28 Controleer deze punten bij problemen met uw vaatwasser...
- 30 Informatiecodes

PROGRAMMATABEL

31

- 31 Programmatabel

BIJLAGE

32

- 32 De vaatwasser op een milieuvriendelijke wijze afdanken
- 32 Verklaring van conformiteit
- 32 Specificaties

VOOR STANDAARDTEST

33

VOOR STANDAARDTEST

34

PRODUCTKAART

35

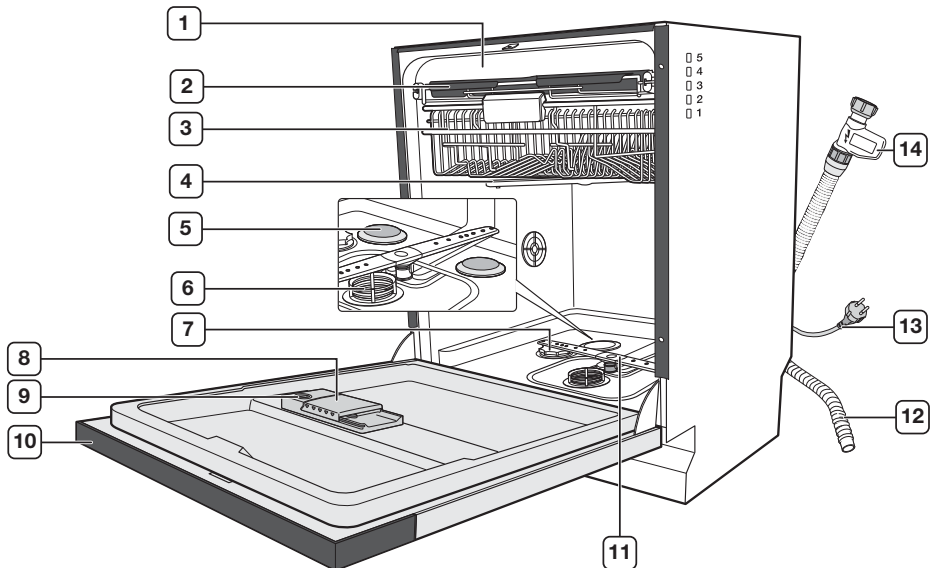
Uw vaatwasser installeren

Zorg ervoor dat te installateur deze instructies nauwgezet opvolgt voor een veilige en normale werking van uw nieuwe vaatwasser.

DE ONDERDELEN EN HET BEDIENINGSPANEEL CONTROLEREN

Zodra uw vaatwasser is uitgepakt, controleert u of u alle onderstaande onderdelen hebt ontvangen. Neem contact op met de klantenservice van Samsung of de leverancier wanneer uw vaatwasser tijdens het vervoer is beschadigd of wanneer er onderdelen ontbreken.

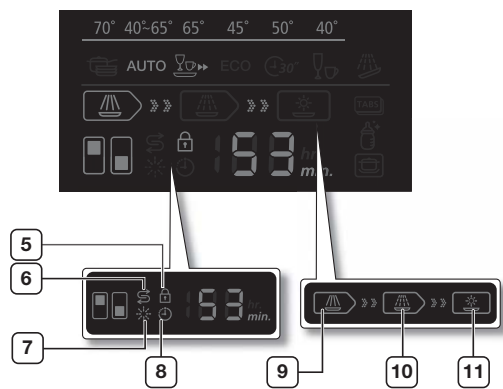
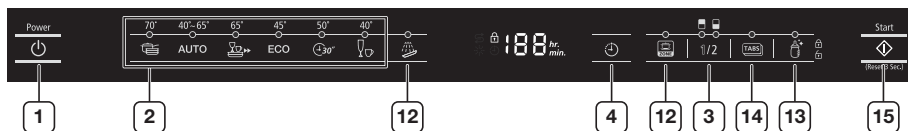
 Houd de verpakking, nadat u de vaatwasser hebt uitgepakt, uit veiligheidsoverwegingen buiten het bereik van kinderen.



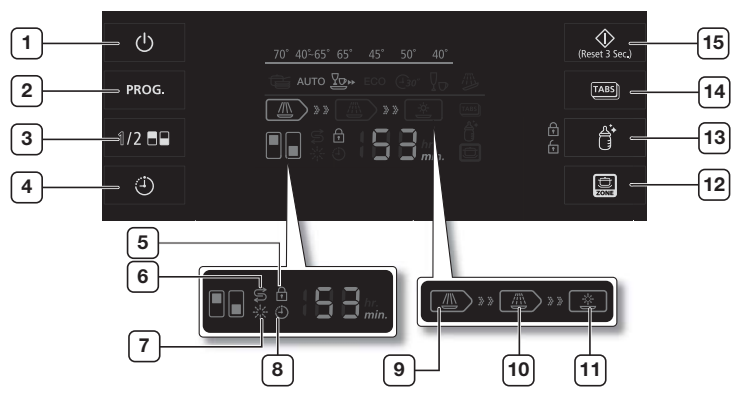
1	Bovenste sproeiarm (niet weergegeven)	8	Vaatwasmiddelbakje
2	Bestekbak (DW-SG97/DW-SG72) Bestekmand (DW-SG52) (zie pagina 19)	9	Spoelmiddelreservoir
3	Bovenste mand	10	Bedieningspaneel (Aan de voorkant van de deur: DW-SG72/ DW-SG52)
4	Bovenste sproeiarm	11	Onderste sproeiarm
5	Sproeischijs intensieve zone (DW-SG97/DW-SG72)	12	Afvoerslang
6	Filtercombinatie	13	Netsnoer
7	Zoutreservoir	14	Waterstop

Uw vaatwasser installeren

DW-SG97



DW-SG72 / DW-SG52



1	Aan/uit-toets	9	Indicatielampje vaatwasprogramma
2	Programmaselectietoetsen	10	Indicatielampje Spoelen
3	Toets Halve lading	11	Indicatielampje Drogen
4	Toets Uitgestelde start	12	Toets Intensieve zone (DW-SG97/DW-SG72) Toets Voorspoelen (DW-SG52)
5	indicatielampje Kinderslot	13	Toetsen Reinigen/Kinderslot
6	Indicatie lampje Zout bijvullen	14	Toets Vaatwastabletten
7	Indicatielampje Spoelmiddel bijvullen	15	Toets Start/Reset
8	Indicatielampje Uitgestelde start		

De accessoires controleren

- Gebruikshandleiding
- Garantiekaart
- Trechter (Zie het gedeelte 'Het zoutreservoir vullen' op pagina 14)
- Energielabel
- Installatiehandleiding
- Installatiekit

VOLDOEN AAN DE INSTALLATIEVEREISTEN

Voeding en aarding



Gebruik geen verlengkabel.

Gebruik alleen het netsnoer dat bij de vaatwasser is geleverd.

Zorg er bij de installatie voor dat de stroomtoevoer aan de volgende punten voldoet:

- Een zekering van 220-240 V / 50 Hz of een aardlekschakelaar.
- Een aparte zekeringengroep voor uw vaatwasser.

Uw vaatwasser moet zijn geaard. Als de vaatwasser niet goed werkt of uitvalt, wordt met aarding de kans op een elektrische schok verminderd doordat de elektrische stroom kan wegvloeien.

Uw vaatwasser wordt geleverd inclusief een netsnoer en een geaarde stekker voor gebruik in een correct aangesloten en geaard stopcontact.



Sluit de aardedraad niet aan op een plastic buis, gasleiding of warmwaterleiding.

Het onjuist aansluiten van de aardgeleider kan een elektrische schok tot gevolg hebben.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of onderhoudsmonteur als u niet zeker weet of de vaatwasser goed geaard is.



Pas de stekker die bij de vaatwasser is geleverd, niet aan. Indien de stekker niet in het stopcontact past, dient u een correct stopcontact te laten installeren door een erkende elektricien.

Uw vaatwasser installeren

Watertoevoer



Het water uit de vaatwasser is niet drinkbaar.

- De vaatwasser kan op een koud- of warmwatertoevoer worden aangesloten, max. 60 °C.
- De kraan moet zijn voorzien van uitwendig draad van 3/4 inch.
- De waterdruk moet tussen de 0,05 MPa en 0,8 MPa liggen. Bij een lagere waterdruk, werkt de waterinlaatklep mogelijk niet goed, waardoor de vaatwasser kan worden uitgeschakeld. Als de waterdruk te hoog is, moet er mogelijk een drukaflaatkraan worden geïnstalleerd.



U kunt het risico van lekkage en waterschade verminderen door:

- De kranen makkelijk toegankelijk te maken.
- De kraan dicht te draaien wanneer de vaatwasser niet gebruikt wordt.
- De leidingen periodiek te controleren op lekkage.

Waterstop gebruiken

Een waterstop is het perfecte beschermingssysteem tegen lekkage.

Een waterstop wordt bevestigd aan de watertoevoerslang en sluit in het geval van schade aan de slang automatisch de watertoevoer af.



Een waterstop is een elektrisch component.

- Zorg ervoor dat u de waterstop niet beschadigt.
- Zorg dat u de watertoevoerslang die op de waterstop wordt aangesloten, niet draait of knikt.



Draai in het geval van een beschadigde waterstop de kraan dicht en trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Zodra u deze maatregelen hebt getroffen, neemt u contact op met de klantenservice van Samsung of een erkende installateur.

Afvoer

Als u een speciale afvoer voor het afwaswater gebruikt, sluit u de afvoerslang aan op een afvoer die zich tussen de 30 cm tot 70 cm boven de grond bevindt.

Wanneer de afvoerslang hoger dan 80 cm boven de grond wordt aangesloten, kan er water in de vaatwasser terugstromen of wordt het water niet volledig afgevoerd.

Ondergrond

Voor de beste prestaties moet uw vaatwasser worden geïnstalleerd op een stevige, vlakke ondergrond.

Houten vloeren moeten mogelijk worden verstevigd om de trillingen te minimaliseren. Tapijt en zachte tegels zijn factoren die voor trillingen kunnen zorgen, waardoor uw vaatwasser tijdens het gebruik enigszins kan gaan bewegen.



Plaats de vaatwasser nooit op een verhoging of zwakke ondergrond.

Omgevingstemperatuur

Installeer uw vaatwasser niet op een locatie waar het kan vriezen. Er blijft altijd wat water achter in de veiligheidsklep, pomp en slang van de vaatwasser. Wanneer het water in het apparaat of de slangen bevroest, kan dit leiden tot schade aan het apparaat en de componenten.

Testrun

Zorg dat u uw vaatwasser juist installeert door het wasprogramma **Snel** of **Voorspoelen** uit te voeren nadat de installatie is voltooid.

Voordat u het product in gebruik neemt

HET WATERONTHARDINGSSYSTEEM GEBRUIKEN

Voor de beste resultaten is er zacht water nodig.

Hard water bevat onzuiverheden die een negatieve invloed op de prestaties van het apparaat kunnen hebben.

U moet het water ontharden wanneer het water harder is dan 1,0 mmol/l (6 °d – Duitse hardheid). Hiervoor hebt u het volgende nodig:

- Vaatwaszout.
- Configuratie van de waterhardheid in overeenstemming met uw gebied.







 Voor meer informatie over de waterhardheid in uw regio, neemt u contact op met het lokale waterbedrijf.

 Als de waterhardheid van het water varieert, stelt u de vaatwasser in op de hoogste meetwaarde. Wanneer de waterhardheid bijvoorbeeld varieert van 6,7 mmol/l tot 9,0 mmol/l, stelt u de vaatwasser in op 9,0 mmol/l.

De standaardinstelling van de vaatwasser voor de waterhardheid is 3 (4,0-5,5 mmol/l). Als de instelling overeenkomt met de waterhardheid in uw regio, hoeft u de instelling niet te wijzigen.

Als u het niveau van de waterhardheid moet aanpassen, volgt u de onderstaande instructies.

Het niveau van de waterhardheid instellen

1. Houd de toetsen **Uitgestelde start**  en **Halve lading**  ingedrukt en druk vervolgens op de toets **Power (Aan/uit)**  om de instellingen voor de waterhardheid weer te geven.
2. Zodra u de instelling voor de waterhardheid hebt aangepast, wordt het huidige waterhardheidsniveau weergegeven.
3. Gebruik de toets **Halve lading**  om een waterhardheidsniveau tussen de 0 en 5 te selecteren. (Zie de onderstaande tabel voor de waterhardheidsinstellingen in uw regio.)
 Als het waterhardheidsniveau in uw regio zeer laag is, hoeft u geen vaatwaszout te gebruiken. U stelt de waterhardheid voor de vaatwasser echter in op 0.
4. Als u de waterhardheidsinstellingen wilt sluiten, drukt u op de toets **Power (Aan/uit)** .






Waterhardheidstabel



De hardheid van het water wordt uitgedrukt in de Duitse hardheid (°dH), de Franse hardheid (°TH) of mmol/l (internationale eenheid voor de waterhardheid).

Niveau	Waterhardheid				Regeneratie ontharder/ vaatwasprogramma (ECO- programma)	Zouttoe- voer
	°dH	°TH	mmol/l	Bereik		
0	<6	<10	<1,0	Geen recirculatie	Nee	Nee
1	6~14	10~25	1~2,5	1/8	Ja	Ja
2	14~23	25~40	2,5~4,0	1/5	Ja	Ja
3	23~31	40~55	4,0~5,5	1/3	Ja	Ja
4	31~40	55~70	5,5~7,0	1/2	Ja	Ja
5	>40	>70	>7,0	1/1	Ja	Ja

Voordat u het product in gebruik neemt

HET GELUID IN- OF UITSCHAKELEN

1. Houd de toetsen **Uitgestelde start**  en **Halve lading** $\frac{1}{2}$ ingedrukt en druk vervolgens op de toets **Power (Aan/uit)**  om de functie **Geluid aan/uit** in of uit te schakelen.
2. Druk op de toets **Reinigen**  om de functie **Geluid aan/uit** in of uit te schakelen.
 - Als indicatielampje 'Spoelmiddel bijvullen'  brandt, is de functie **Geluid aan** ingeschakeld.
 - Als indicatielampje 'Spoelmiddel bijvullen'  wordt uitgeschakeld, is de functie **Geluid uit** ingeschakeld.

 Wanneer de functie **Geluid uit** is ingeschakeld en er een fout optreedt, wordt er wel een foutmeldingssignaal weergegeven.
3. Om de instellingen voor **Geluid aan/uit** te sluiten, drukt u op de toets **Power (Aan/uit)** .

VAATWASZOUT GEBRUIKEN

Het zoutreservoir vullen

Om het water te ontharden, moet u het zoutreservoir met vaatwazout vullen.



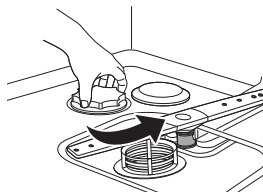
Gebruik alleen vaatwazout.

Gebruik geen andere soorten zout of oplosmiddelen. Hiermee kunt u het zoutreservoir en het wateronthardingssysteem beschadigen.



Vul het zoutreservoir altijd vlak voordat u een van de volledige vaatwasprogramma's uitvoert om corrosie door overmatig zout of zout water te voorkomen.

1. Open de deur.
2. Draai het deksel van het zoutreservoir open door deze tegen de klok in te draaien.



3. Vul het zoutreservoir met water (alleen nodig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt).
4. Voeg het vaatwazout toe.



Het vaatwazoutreservoir heeft een capaciteit van ongeveer 1 kg. Voeg niet te veel zout aan het reservoir toe.

5. Verwijder het overtollige zout rond de opening van het zoutreservoir en de afdichting.



Als het overtollige zout niet wordt verwijderd, sluit het deksel van het reservoir mogelijk niet goed af en kan er zout water in de vaatwasser vloeien. Dit heeft een negatieve invloed op de prestaties.

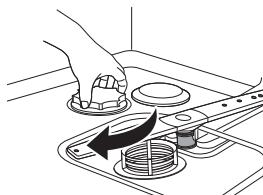
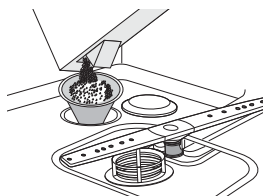
6. Draai het deksel van het zoutreservoir goed vast door deze met de klok mee te draaien.




U wordt aangeraden de functie **Voorspoelen**  uit te voeren om de trommel te reinigen wanneer u een grote hoeveelheid zout of zout water in de binnenste trommel hebt gemorst. Achterblijvende zoutkorrels of zout water kunnen corrosie veroorzaken.





Afhankelijk van de grootte van de zoutkorrels kan het even duren voordat het zout is opgelost en het indicatielampje 'Zout bijvullen'  wordt uitgeschakeld.



Het indicatielampje voor het bijvullen van zout controleren

Als het indicatielampje 'Zout bijvullen'  brandt, volgt u de bovenstaande procedure om vaatwazout toe te voegen.

-  Wanneer het indicatielampje 'Zout bijvullen'  brandt, betekent dit dat u vanaf dat moment nog drie vaatwasprogramma's kunt uitvoeren.

SPOELMIDDEL GEBRUIKEN

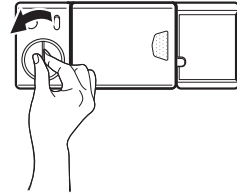
Het spoelmiddelreservoir vullen

Zodra het indicatielampje op het bedieningspaneel voor het bijvullen van spoelmiddel gaat branden, moet u spoelmiddel toevoegen. Uw vaatwasser is alleen geschikt voor het gebruik van vloeibaar spoelmiddel. Wanneer u een spoelmiddel in poedervorm gebruikt, raakt de reservoiropening verstopt en werkt de vaatwasser niet meer naar behoren.


Spoelmiddel verbetert de droogprestaties van uw vaatwasser.


 **Gebruik geen gewoon wasmiddel in het spoelmiddelreservoir.**

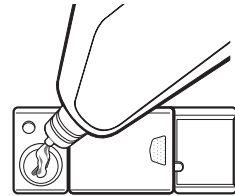
1. Draai het deksel van het spoelmiddelreservoir open door deze tegen de klok in te draaien.



2. Vul het spoelmiddelreservoir met spoelmiddel.

 Gebruik het kijkglas wanneer u het reservoir met spoelmiddel vult.

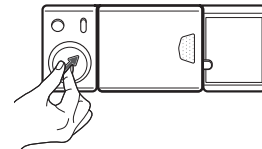
 Vul het reservoir maximaal bij tot aan het spoelmiddelniveau, aangezien het reservoir anders kan overstromen tijdens het gebruik van de vaatwasser.



3. Stel voor de spoelmiddelinstelling een waarde tussen de 1 en 6 in. Hoe hoger het niveau, hoe meer spoelmiddel er wordt gebruikt.

Als u problemen hebt om het spoelmiddelniveau in te stellen, kunt u een munt gebruiken om de knop te draaien.

4. Draai het deksel van het spoelmiddelreservoir dicht door deze met de klok mee te draaien.



Uw vaatwasser laden

RICHTLIJNEN VOOR HET WASSEN VAN DE VAAT

Volg deze eenvoudige richtlijnen voor de beste resultaten en om energie te besparen.

Voordat u de vaat laadt



Ontdoe de vaat van voedselresten, zoals botten, vruchtzaad enz., en afval, zoals tandenstoker, papieren servetten enz. Voedselresten en afval kunnen uw vaat beschadigen, lawaai maken of zelfs resulteren in een defect aan het apparaat.



Was geen items die zijn bedekt met as, zand, wax, smeerolie of verf. Deze materialen beschadigen het apparaat en as lost niet en wordt alleen maar verspreid.

Items die niet geschikt zijn voor de vaatwasser

- Koper, brons, tin, ivoor en aluminium items of items die zijn voorzien van een kleefmiddel
 - Niet-hittebestendige plasticsoorten
 - Handwerk, antiek, waardevolle vazen en decoratief glaswerk
 - Op glazuur aangebrachte kleuren
 - Houten bestek en aardewerk of items met houten onderdelen
 - Fijn glaswerk of glaswerk dat loodkristal bevat
 -  Zilverwerk dat in aanraking komt met voedsel dat zwavel bevat kan verkleuren. Bijvoorbeeld eigeel, uien, mayonaise, mosterd, vis, visnat en marinades.
 - Wanneer glazen regelmatig worden gewassen, kunnen ze dof worden. Gebruik de vaatwasser niet voor fijn glaswerk of glaswerk dat loodkristal bevat.
-  Aluminium componenten (bijvoorbeeld vetfilters) moeten niet worden gereinigd met bijtende, alkalinehoudende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het materiaal beschadigen of in extreme gevallen een chemische reactie veroorzaken. Gebruik alleen items, bijvoorbeeld glazen, porselein en bestek, die de fabrikant als vaatwasserbestendig aanmerkt.

DE MANDEN GEBRUIKEN

Hanteren van de manden



Gebruik niet overmatig veel kracht om de manden uit of in te schuiven. Als u dit wel doet, kunt u de manden en de items in de manden beschadigen.

De bovenste mand gebruiken

Gebruik de bovenste mand voornamelijk voor kleine, lichte of fijne items, zoals kopjes, schotel, dessertkommen, enz.

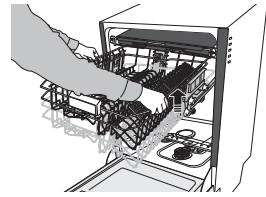
De bovenste mand bijstellen

U kunt de hoogte van de bovenste mand aanpassen om extra ruimte te creëren voor grote items in de bovenste of onderste mand.

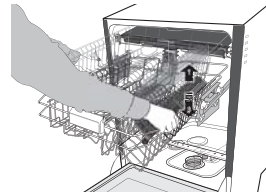


Verwijder alle items uit de kopjesrekken voordat u de hoogte aanpast. Als u dit niet doet, kunt u de items en de mand beschadigen.

1. Trek de bovenste mand naar buiten.
2. **De bovenste mand verhogen:** houd de bovenste mand aan beide zijden vast en trek de mand voorzichtig zo ver mogelijk naar buiten.



3. **De bovenste mand verlagen:** houd de bovenste mand aan beide zijden vast en til de mand iets op. Duw de mand vervolgens voorzichtig omlaag.



Wanneer u de hoogte aanpast, moet u ervoor zorgen dat de bovenste sproeiarm de de vaat in de onderste mand niet raakt wanneer deze draait.



Zorg ervoor dat de bovenste mand waterpas is. Als de bovenste mand scheef wordt geplaatst, kan de deur niet volledig worden gesloten en levert dit problemen op met de bediening van de vaatwasser.



Til de bovenste mand niet slechts aan één kant op. Wanneer u dit doet, kan de deur niet volledig worden gesloten en resulteert dit in problemen met de bediening van de vaatwasser.

De onderste mand gebruiken

Gebruik de onderste mand voor grote borden en zware items als serveerborden, pannen, potten, kommen enz.

Kleine items als schotels kunnen ook in de onderste mand worden geplaatst.



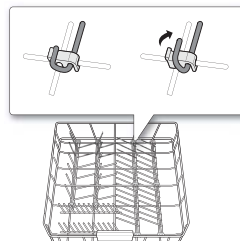
Plaats geen fijn glaswerk in de onderste mand.

Uw vaatwasser laden


De scharnierende pinnen gebruiken

Met de scharnierende pinnen kunt u ruimte voor grote items in de onderste mand maken.

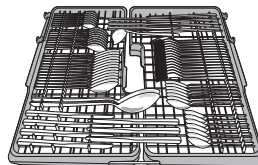
1. U kunt de scharnierende pinnen plat naar beneden duwen.





De bestebak gebruiken (DW-SG97, DW-SG72)

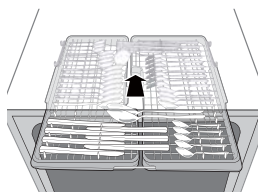
 De inzetstukken van de bestebak kunnen worden verwijderd. U kunt bijvoorbeeld één kant van de inzetstukken verwijderen om ruimte te maken voor grote items in de bovenste mand.

1. Plaats het bestek zoals wordt weergegeven in de afbeelding.

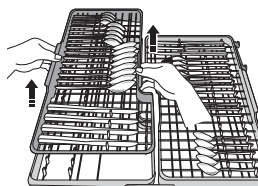


2. Bevestig de inzetstukken aan de bestebak.

-  Wanneer u grote items in de bak plaatst, kunnen deze de bovenste sproeiarm belemmeren.
-  Als de grepen van de lepels niet in de houders passen, plaatst u ze andersom.



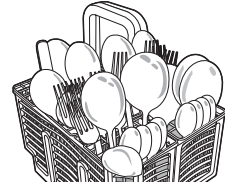
3. Verwijder de inzetstukken van de bestebak na afloop van het programma.



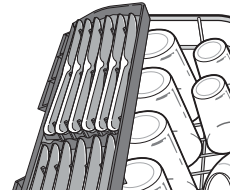
De bestekmand gebruiken (DW-SG52)

De bestekmand is voorzien van een deksel met openingen, zodat de messen, lepels of vorken in afzonderlijke stands kunnen worden geplaatst om te voorkomen dat ze beschadigen of verkleuren.

1. Plaats de verschillende typen bestek zoals wordt weergegeven in de afbeelding.



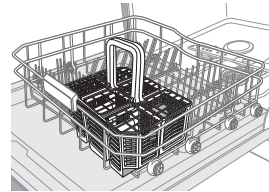
Plaats messen met het oog op de veiligheid in het messenrek.



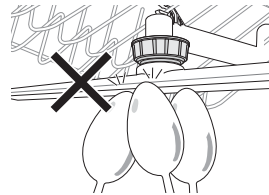
2. Plaats de bestekbak in de onderste mand.



Als u slechts een kleine hoeveelheid bestek afwast, kunt u de bestekmand uit elkaar halen en één kant gebruiken.



Plaats geen lange items in de bestekmand. Wanneer de greep te lang is, kan deze de bovenste sproeiarm belemmeren.

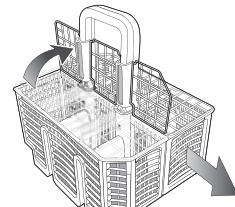


De bestekmand kan ook worden gebruikt met het deksel open.

1. Licht het deksel op en bevestig deze aan het handvat, zoals wordt weergegeven in de afbeelding.



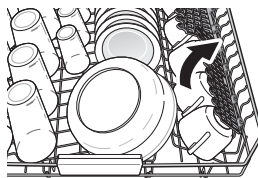
Als u de mand in tweeën wilt delen, trekt u de ene kant van de bestekmand in de richting van de pijl (zie afbeelding) terwijl u de andere kant vasthoudt.



Uw vaatwasser laden


De kopjesrekken gebruiken

U kunt kopjes, kleine items en lang kookgerei op de kopjesrekken plaatsen. Dit is ook een handige manier om wijnglazen af te wassen. Plaats de wijnglazen op de pinnen van de kopjesrekken. Wanneer de kopjesrekken niet worden gebruikt, kunnen ze ook omhoog worden geklapt.





 **VOORZICHTIG** Pas de hoogte van de bovenste mand niet aan wanneer glashouders omhoog staan. In dat geval kunt u de bovenste lade niet naar binnen schuiven.


WASMIDDEL GEBRUIKEN

Voor alle vaatwasprogramma's, met uitzondering van **Voorspoelen** , moet u een afwasmiddel in het vaatwasmiddelbakje gebruiken.


Gebruik voor de beste prestaties de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel voor het programma.

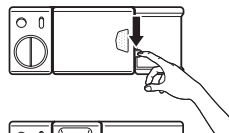
 **VOORZICHTIG** Gebruik alleen vaatwasmiddelen. Gewone wasmiddelen produceren te veel schuim en hebben een negatieve invloed op de prestaties van de vaatwasser of kunnen ervoor zorgen dat de vaatwasser niet meer naar behoren werkt.

 **WAARSCHUWING** Adem of sliik geen vaatwasmiddelen in. Vaatwasmiddelen bevatten irriterende en bijtende chemicaliën die ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Als u de dampen van een vaatwasmiddel hebt ingeademd of het middel hebt geslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.

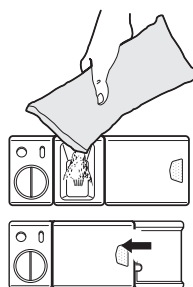
 **WAARSCHUWING** Houd vaatwasmiddelen buiten het bereik van kinderen.

Het vaatwasmiddelbakje vullen

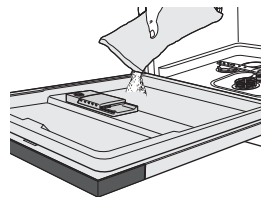
1. Open het klepje van het vaatwasmiddelbakje door de vergrendeling omlaag te drukken.
 Het klepje staat na afloop van een vaatwasprogramma altijd open.



2. Vul het vaatwasmiddelbakje voor het hoofdprogramma met de aanbevolen hoeveelheid vaatwasmiddel.
3. Sluit het klepje door dit naar links en vervolgens omlaag te duwen.



4. Voor een betere reiniging, met name als uw sterk vervuilde items hebt, doet u een kleine hoeveelheid vaatwasmiddel (ongeveer 8 g) op de deur. Dit wordt gebruikt tijdens het voorspoelen.




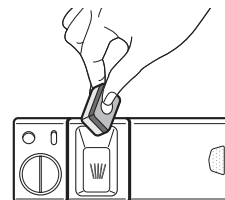
Vaatwastabletten gebruiken

U kunt ook 2-in-1, 3-in-1 of 4-in-1 vaatwastabletten gebruiken.

Vaatwastabletten bevatten, afhankelijk van het type, een combinatie van een vaatwasmiddel, een spoelmiddel en/of vaatwazout.

 Raadpleeg de instructies van de fabrikant voordat u een vaatwastablet gebruikt en controleer of deze geschikt is voor de waterhardheid in uw regio.

1. Druk de vergrendeling van het vaatwasmiddelbakje open en open het klepje van het vaatwasmiddelbakje.
2. Plaats het vaatwastablet in het vaatwasmiddelbakje voor het hoofdprogramma en sluit het klepje.
3. Druk op het bedieningspaneel op de toets **Vaatwastabletten**  om de functie **Vaatwastabletten** in te schakelen.








Uw vaatwasser bedienen

BASISINSTRUCTIES

1. Open de deur.
2. Vul de manden.
 Plaats niet te veel vaat in de manden.
3. Zorg ervoor dat de sproeiarmen niet worden belemmerd.
4. Vul het doseerbakje in de deur met de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel (indien nodig).
5. Druk op de toets **Power (Aan/uit)**  om de vaatwasser in te schakelen.
6. Gebruik de toets **PROG. (PROGRAMMA)** om een programma te selecteren dat geschikt is voor het type lading. (Zie het gedeelte 'De programmaselectietoetsen gebruiken' op pagina 22.) Het indicatielampje voor het geselecteerde programma gaat branden.
7. Selecteer eventueel aanvullende functies.
De bijbehorende indicatielampjes gaan branden.
8. Druk op de toets **Start/Reset**  en sluit de deur om het programma te starten.
9. Als de wasbeurt is voltooid, hoort u een geluidssignaal.
De stroom wordt na 10 minuten automatisch uitgeschakeld.
10. Haal de vaatwasser leeg.
 Verwijder eerst de vaat uit de onderste mand, vervolgens uit de bovenste mand en dan de bestekbak (indien geladen).
Zodoende voorkomt u dat er water uit de bovenste mand op de items in de onderste mand drupt.

DE PROGRAMMASELECTIETOETSEN GEBRUIKEN

Gebruik de toets **PROG. (PROGRAMMA)** om een programma te selecteren dat geschikt is voor het type lading en de mate van vervuiling.

Symbol	Programma	Beschrijving
	Intensief 70 °C	Sterk vervuilde items, zoals potten en pannen
Auto	Auto 40 - 65 °C	Licht tot zwaar vervuilde dagelijkse items, automatische detectie van de mate van vervuiling
	Express 65 °C	Normaal vervuilde dagelijkse items, met een kort programma
ECO	ECO 45 °C	Normaal vervuilde dagelijkse items, met gereduceerd energie- en waterverbruik
	Snel 50 °C	Licht vervuild met zeer kort programma
	Fijn 40 °C	Licht vervuilde fijne items
	Voorspoelen	Koud spoelen om het vuil te verwijderen op vaat die al langere tijd staat of om de opgedroogde vaat te weken voordat er een ander programma wordt uitgevoerd.

-  **De functie Voorspoelen gebruiken (DW-SG52)**
Druk op de toets **Voorspoelen** om de functie Voorspoelen te gebruiken.

Een programma onderbreken

Als u de deur opent terwijl er een programma wordt uitgevoerd, wordt het programma tijdelijk onderbroken. Als u het programma wilt hervatten, sluit u de deur.



Het water in de vaatwasser kan zeer heet zijn.


Open de deur daarom alleen als dit absoluut noodzakelijk is en ga uiterst voorzichtig te werk.

Een programma wijzigen

Als het programma al is gestart en u dit wilt wijzigen, volgt u de onderstaande instructies:



Als het klepje van het vaatwasmiddelbakje al is geopend, moet u het programma niet meer wijzigen.

1. Open de deur om het programma te onderbreken.
2. Houd de toets **Start/Reset** \diamond 3 seconden ingedrukt om het programma te resetten.
 -  • Zodra het programma is gereset, wordt het water in de vaatwasser afgevoerd. Dit duurt ongeveer 1 minuut. Zodra het water is afgevoerd, kunt u een ander programma selecteren.
 - Als u het afvoerproces wilt overslaan, drukt u op de toets **Power (Aan/uit)** \odot om de vaatwasser uit te schakelen. Vervolgens drukt u nogmaals op de toets om de vaatwasser weer in te schakelen.
U moet de aanvullende functies opnieuw selecteren.
3. Selecteer een ander programma en druk op de toets **Start/Reset** \diamond .
4. Sluit de deur om het nieuwe programma te starten.

DE FUNCTIE UITGESTELDE START GEBRUIKEN

U kunt de vaatwasser zodanig instellen dat het geselecteerde programma op een later tijdstip wordt gestart. Hiervoor selecteert u een vertraging tussen 1 en 24 uur (met intervallen van 1 uur).

1. Open de deur en laad de manden.
2. Vul het doseerbakje in de deur met de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel (indien nodig).
3. Druk op de toets **Power (Aan/uit)** \odot om de vaatwasser in te schakelen.
4. Selecteer het programma en de functies.
5. Gebruik de toets **Uitgestelde start** \oplus om een vertragingstijd op te geven.
6. Druk op de toets **Start/Reset** \diamond . Het indicatielampje voor **Uitgestelde start** \oplus brandt en de klok begint met aftellen.
7. Als u de functie **Uitgestelde start** wilt uitschakelen, houdt u de toets **Start/Reset** \diamond 3 seconden ingedrukt om het programma te resetten.

HET DIGITALE DISPLAY GEBRUIKEN

Het digitale display toont u de resterende tijd voor het vaatwasprogramma, statusinformatie (**Uitgestelde start**, **Zout bijvullen**, **Spoelmiddel bijvullen** en **Kinderslot**) en foutcodes.

Als er tijdens het gebruik van de vaatwasser een fout optreedt, wordt de code voor de fout weergegeven en klinkt er een piepsignaal. (Zie het gedeelte 'Informatiecodes' op pagina 30.)

Tijdweergave

In het gedeelte met de tijdweergave kunt u zien hoe lang het nog duurt (in uren en minuten) voordat het geselecteerde programma is voltooid.

De resterende tijd kan variëren, zelfs voor hetzelfde programma. Dit verschil kan worden veroorzaakt door een verschil in de watertemperatuur, de reactiveringscyclus en de grootte en staat van de lading.


Uw vaatwasser bedienen

Indicatie lampje Zout bijvullen

Als het indicatielampje 'Zout bijvullen'  brandt, betekent dit dat het vaatwaszout in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevoeld.

Zie het gedeelte 'Het zoutreservoir vullen' op pagina 14 om het zoutreservoir te vullen.


Indicatielampje Spoelmiddel bijvullen

Als het indicatielampje 'Spoelmiddel bijvullen'  brandt, betekent dit dat het spoelmiddel in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevoeld.

Zie het gedeelte 'Het spoelmiddelreservoir vullen' op pagina 15 om het spoelmiddelreservoir bij te vullen.

EXTRA FUNCTIES GEBRUIKEN

Intensieve zone (DW-SG97/DW-SG72)



Gebruik deze functie voor moeilijke te reinigen, sterk vervuilde vaat, potten en pannen en vaat met veel olie. Plaats de items boven de sproeischijsen in de intensieve zone (zie het gedeelte 'De onderdelen en het bedieningspaneel controleren' op pagina 9) en druk op de toets **Intensieve zone** .


Halve lading

Gebruik voor een kleine lading met een beperkt aantal items alleen de bovenste of onderste mand om energie te besparen.


Druk op de toets **Halve lading**  om de bovenste of onderste mand te selecteren.



Vaatwastabletten

Als u 2-in-1, 3-in-1 of 4-in-1 vaatwastabletten wilt gebruiken, selecteert u een programma en drukt u op de toets **Vaatwastabletten** . (De functie **Vaatwastabletten** is beschikbaar voor alle programma's, met uitzondering van **Voorspoelen** .)

Als u de functie **Vaatwastabletten** selecteert, wordt het indicatielampje 'Spoelmiddel bijvullen'  uitgeschakeld.

Reinigen


Druk op de toets **Reinigen**  voor de best mogelijke hygiëne in uw vaatwasser. Bij de laatste spoelbeurt wordt het water enkele minuten tot 70 °C verwarmd.


Deze functie is beschikbaar voor alle programma's, met uitzondering van **Voorspoelen**  en **Fijn** .

Kinderslot

Met de functie **Kinderslot** worden alle toetsen vergrendeld, zodat de geselecteerde programma's niet kunnen worden gewijzigd.

In- en uitschakelen

Als u de functie **Kinderslot** wilt in- of uitschakelen, houdt u de toets **Reinigen**  3 seconden ingedrukt.

Het indicatielampje 'Kinderslot'  gaat branden om aan te geven dat de functie **Kinderslot** is geactiveerd.

Wanneer u de functie **Kinderslot** inschakelt, worden alle toetsen vergrendeld.

Uw vaatwasser reinigen en onderhouden

Als u de vaatwasser goed schoonhoudt, resulteert dit in betere prestaties, voorkomt u onnodige reparaties en verlengt u de levensduur.

DE BUITENKANT REINIGEN

Wanneer u op de vaatwasser morst, kunt u de vaatwasser het beste meteen schoonmaken. Gebruik een zachte, vochtige doek om de gemorste stoffen en stof van het bedieningspaneel te vegen.



Gebruik geen benzeen, wax, thinner, bleekmiddel of alcohol. Deze chemicaliën kunnen de binnenwanden van de vaatwasser verkleuren en vlekken veroorzaken.



Reinig de vaatwasser niet door er water over te sprenkelen. Zorg er met name voor dat de elektrische componenten niet in contact komen met water.



Als uw vaatwasser is voorzien van een roestvrij stalen deurpaneel, gebruikt u een zachte doek en een speciaal reinigingsmiddel voor roestvrij stalen huishoudelijke apparaten of een vergelijkbaar product om de deur te reinigen.

DE BINNENKANT REINIGEN

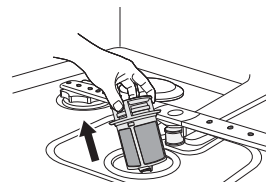
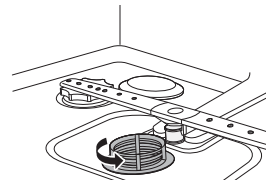
In het geval van kalkaanslag of vetresten aan de binnenkant, verwijdert u deze met een vochtige doek of vult u het vaatwasmiddelbakje met een vaatwasmiddel en voert u het programma met de hoogste spoeltemperatuur uit, zonder dat u items in de vaatwasser plaatst.



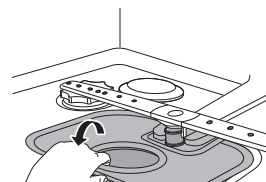
Verwijder de afdichting aan de voorzijde niet. Wanneer u de afdichting verwijdert, kan er lekkage ontstaan of functioneert de vaatwasser niet naar behoren.

DE FILTERS SCHOONMAKEN

1. Schakel de vaatwasser uit.
2. Draai de filterhouder tegen de klok in om deze te verwijderen.

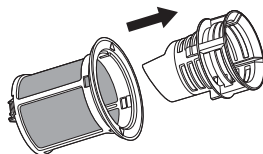


3. Verwijder het fijne filter (plat rechthoekig).

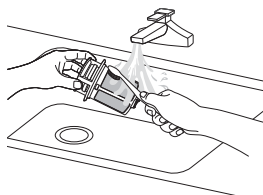


Uw vaatwasser reinigen en onderhouden

4. Demonteer het groffe filter en microfilter.



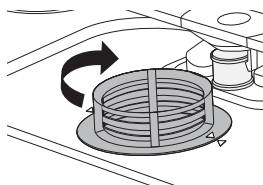
5. Verwijder al het vuil of andere resten van de filters en spoel ze af onder stromend water.



6. Monteer de filters in de omgekeerde volgorde, plaats de filterhouder terug en draai de houder vast door deze met de klok mee te draaien.



Als de filterhouder niet goed wordt vastgedraaid, heeft dit een negatieve invloed op de prestaties.



DE SPROEIARMEN SCHOONMAKEN

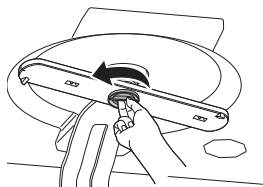
Als de vaatwasser niet goed presteert of de sproeiarmen verstopt lijken, reinigt u de sproeiarmen. Verwijder de sproeiarmen voorzichtig, aangezien deze makkelijk kunnen breken.



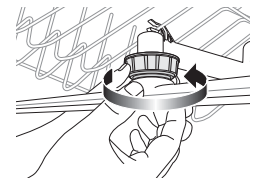
Schakel de vaatwasser uit voordat u de sproeiarmen verwijdert.

De sproeiarmen schoonmaken

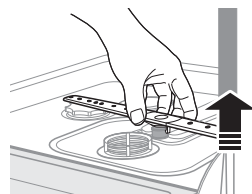
1. Verwijder de inzetstukken van de bestekbak. (DW-SG97/DW-SG72) (zie het gedeelte 'De manden gebruiken' op pagina 16.)
2. Draai de hendel op het midden van de bovenste sproeiarm tegen de klok in om de arm te los te koppelen.



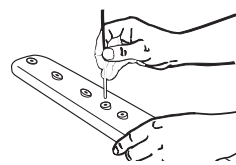
3. Verwijder de moer waarmee de sproeiarm en is bevestigd, en verwijder de arm.



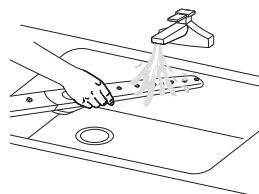
4. Verwijder de onderste mand.
5. Trek de onderste sproeiarm met een ferme ruk omhoog om deze te verwijderen.



6. Gebruik een puntig voorwerp, zoals een tandenstoker, om voedselresten uit de jets van de sproeiarm te verwijderen.



7. Spoel de sproeiarmen grondig af onder stromend water.
8. Bevestig de sproeiarmen en controleer of ze vrij kunnen roteren.



UW VAATWASSER OPSLAAN

Als u de vaatwasser voor langere tijd moet opslaan, moet u eerst al het water uit het apparaat afvoeren en vervolgens de waterslang loskoppelen.

Als er water in de slangen of de interne componenten achterblijft voordat u de vaatwasser opslaat, kan deze beschadigd raken. Nadat u het water hebt afgevoerd en de vaatwasser hebt losgekoppeld, moet u de watertoevoer kraan dichtdraaien en de stroomonderbreker uitschakelen.

Problemen oplossen en informatiecodes

CONTROLEER DEZE PUNTEN BIJ PROBLEMEN MET UW VAATWASSER...

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat start niet.	De deur is niet volledig gesloten. De toets Start/Reset ◊ is niet geselecteerd.	Controleer of de deur volledig is gesloten en vergrendeld. Druk op de toets Start/Reset ◊ voordat u de deur sluit.
	Er is geen programma geselecteerd.	Selecteer een programma.
	Het netsnoer is niet correct aangesloten.	Sluit het netsnoer aan.
	Er wordt geen water toegevoerd.	Controleer of de watertoevoerkaan is geopend.
	Het bedieningspaneel is vergrendeld.	Schakel de functie Kinderslot uit om het bedieningspaneel te ontgrendelen.
Er hangt een nare geur.	Na het laatste programma is er water achtergebleven.	Vul het vaatwasmiddelbakje zonder vaat te laden en voer het programma Auto Auto uit om de vaatwasser te reinigen.
Er is water achtergebleven nadat het programma is beëindigd.	De afvoerslang is geknikt of verstopt.	Trek de slang recht en ontstop deze.
Er blijven voedselresten achter op de vaat.	Er is een verkeerd programma geselecteerd.	Selecteer op basis van de instructies in deze handleiding een programma dat geschikt is voor de mate van vervuiling van de vaat.
	Het filter is vuil of niet goed bevestigd.	Maak het filter schoon en zorg ervoor dat de filters goed worden bevestigd.
	Er wordt geen of onvoldoende vaatwasmiddel gebruikt.	Gebruik een automatisch vaatwasmiddel of gebruik meer vaatwasmiddel.
	De waterdruk is te laag.	De waterdruk moet tussen de 0,05 en 0,8 MPa liggen.
	De jets van de sproeiarmen zitten verstopt.	Maak de sproeiarmen schoon.
	De vaat is niet goed geladen.	Sorteer de vaat zodanig dat het water overal bij kan zorg dat de sproeiarmen of het doseerbakje niet worden belemmerd.
	Het water is te hard.	Controleer of het indicatielampje voor het bijvullen van vaatwasmiddel brandt en voeg indien nodig vaatwasmiddel toe.


PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De vaat droogt niet goed.	Er bevindt zich geen of onvoldoende spoelmiddel in het spoelmiddelreservoir.	Controleer het spoelmiddelreservoir en voeg indien nodig spoelmiddel toe. Controleer de spoelmiddelinstellingen.
	Er zijn vaatwastabletten gebruikt zonder dat de functie Vaatwastabletten is geselecteerd.	Selecteer de functie Vaatwastabletten of gebruik een spoelmiddel.
	Er blijft water achter in glazen en kopjes met een holle bodem. Dit water kan overlopen op andere voorwerpen bij het leeghalen van de vaatwasser.	Na het voltooiën van de cyclus haalt u eerst het onderste rek leeg en vervolgens het bovenste. Zo voorkomt u dat water van het bovenste rek op de vaat in het onderste rek druppelt.
De vaatwasser maakt lawaai.	De vaatwasser laat een piepsignaal horen wanneer het klepje van het doseerbakje wordt geopend en tijdens de beginfase van het afpompen.	Dit is normaal.
	De vaatwasser staat niet waterpas.	Zorg ervoor dat de vaatwasser waterpas staat.
	U hoort een 'bonkend' geluid omdat een van de armen tegen de vaat stoot.	Deel de vaat opnieuw in.
Er blijft een geel of bruin laagje op de kopjes en schotels achter.	Dit kan worden veroorzaakt door koffie of thee.	Gebruik een programma met een hogere temperatuur.
Er branden geen indicatielampjes.	Het netsnoer is niet correct aangesloten.	Sluit het netsnoer aan.
De armen draaien niet soepel.	De armen zitten verstopt met voedselresten.	Maak de armen schoon.
Er blijft een wit laagje op het bestek of aardewerk achter.	Er is hard water gebruikt.	Controleer het indicatielampje voor het bijvullen van vaatwazout en controleer of u de juiste onthardingsinstellingen gebruikt voor de waterhardheid in uw regio. Controleer of het deksel van het zoutreservoir goed is dichtgedraaid.
De vaatwasser start vanzelf. (DW-SG97)	De vaatwasser is langer dan twee dagen niet gebruikt.	Dit is een automatisch droogprogramma dat de SDP schoon houdt. Dit is geen storing. (Als u het programma wilt stoppen, drukt u op de toets Power (Aan/uit) .)

Problemen oplossen en informatiecodes

INFORMATIECODES

Informatiecodes worden weergegeven om u inzicht te geven in wat er met uw vaatwasser gebeurt. Als een van de onderstaande codes wordt weergegeven, selecteert u de optie Reset en volgt u de desbetreffende instructies.


CODE	BETEKENIS	OPLOSSING
bE2	Toetsfout	Controleer of een knop langer dan 30 seconden ingedrukt is gehouden.
3E, AE	Interne communicatiefout	Schakel de vaatwasser uit en vervolgens weer in.
5E	Afvoerfout	Controleer of de afvoerslang is geknikt of verstopt.
4E	Probleem met de watertoevoer	Zorg dat de watertoevoerkraan is opengedraaid.
4E1	Warmwatertoevoer	Zorg ervoor dat het toegevoerde water niet warmer is dan 80 °C.
HE, HE1	Probleem met het verwarmingselement	Schakel het stopcontact uit en trek de stekker uit het stopcontact, draai de waterkraan dicht en neem contact op met het servicecentrum.
tE	Probleem met de temperatuursensor	
1E	Laag waterniveau	
PE	Probleem met de stroomwisselaar	Schakel de vaatwasser uit en vervolgens weer in.
LE	Lekkage	Schakel het stopcontact uit en trek de stekker uit het stopcontact, draai de waterkraan dicht en neem contact op met het servicecentrum.
OE	Te hoog waterniveau	

 Zie de achterkant van deze handleiding voor meer informatie over de foutcodes of als u het probleem niet met de voorgestelde oplossing kunt verhelpen, om contact op te nemen met de klantenservice van Samsung.

Programmatabel

PROGRAMMATABEL

Mate van vervuiling	Intensief 70	Auto 40-65	Express 65	Eco 45	Snel 50	Fijn 40	Voorspoelen
Hoeveelheid voedselresten	Sterk vervuild	Zeer licht tot sterk vervuild	Normaal vervuild	Normaal vervuild	Licht vervuild	Licht vervuild	Zeer licht vervuild
Programma- volgorde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► 2e spoelbeurt ► Warm spoelen ► Drogen ► Einde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► (2e spoelbeurt) ► Warm spoelen ► Drogen ► Einde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► Warm spoelen ► Drogen ► Einde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► Warm spoelen ► Drogen ► Einde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► Warm spoelen ► Einde	Voorspoelen ► Hoofprogramma ► 1e spoelbeurt ► Warm spoelen ► Drogen ► Einde	Koud spoelen ► Einde
Waterverbruik (l)	17,3	9,1~18,5	11,6	10 (DW-SG97, DW-SG72) 12 (DW-SG52)	10,5	10,1	3,7
Energieverbruik (kWh)	1,5	0,8-1,6	1,2	0,83 (DW-SG97) 0,90 (DW-SG72) 0,97 (DW-SG52)	1,0	0,7	-

 De programmaduur kan afwijken afhankelijk van de temperatuur en de druk van het toegevoerde water.

Bijlage

DE VAATWASSER OP EEN MILIEUVRIENDELIJKE WIJZE AFDANKEN

Uw vaatwasser is gemaakt van recyclebare materialen. Houdt u zich bij het afdanken van de vaatwasser aan de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot afvalverwerking. Snijd de voedingskabel door zodat het apparaat niet meer kan worden aangesloten op een stroombron.

Verwijder de deur zodat dieren en kinderen zich niet in het apparaat kunnen opsluiten.

Gebruik niet meer vaatwasmiddel dan aanbevolen in de instructies van de vaatwasmiddelfabrikant.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product voldoet aan de vereisten van de volgende richtlijnen:

EMC-richtlijn 2004/108/EC

Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC

SPECIFICATIES

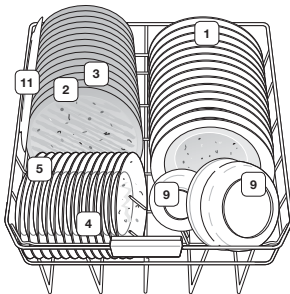
MODEL		DW-SG97, DW-SG72, DW-SG52	
Voeding		AC 220 - 240 V/50 Hz	
Type		Semi-inbouw	
Waterdruk		0,05 - 0,8 MPa	
Wascapaciteit (standaardcouverts)		14 (DW-SG97, DW-SG72), 13 (DW-SG52)	
Nominiaal vermogen		2000 - 2300 W	
Afmetingen		598 mm (B) X 817 mm (D) X 580 mm (H)	
Gewicht	Model	DW-SG97, DW-SG72	DW-SG52
	Uitgepakt	46,0 kg	44,5 kg
	Verpakt	49,0 kg	47,5 kg

Voor standaardtest

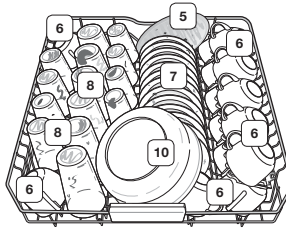
 De onderstaande diagrammen laten zien hoe het vaatwerk in de manden moet worden geplaatst conform de Europese normen (EN50242).

- Wascapaciteit: 14 (DW-SG97, DW-SG72) / 13 (DW-SG52) standaardcouverts
- Testnorm: EN50242/IEC60436
- Positie van bovenste mand: laag
- Programma: **Eco**
- Aanvullende opties: geen
- Spoelmiddelinstelling: 6
- Dosering van standaard vaatwasmiddel
 - 14PS: 7 g + 28 g
 - 13PS: 6 g + 26,5 g
- Zie de onderstaande afbeeldingen A, B en C voor de schikking van het vaatwerk.

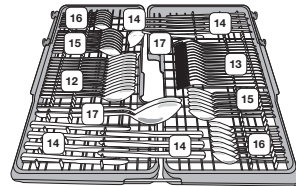
Couvert voor 14 personen



< Afbeelding A-1: onderste mand >



< Afbeelding B-1: bovenste mand >

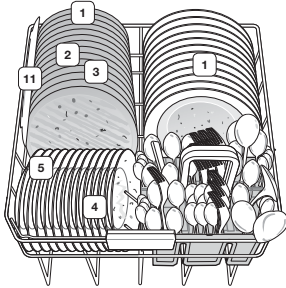


< Afbeelding C-1: bestekbak >

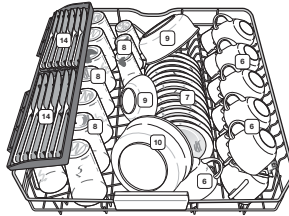
1	Soepborden : Havervlokken	6	Kopjes : Thee	12	Soeplepels : Havervlokken
2	Eetborden : Ei	7	Schotels : Thee	13	Vorken : Ei
3	Eetborden : Vlees	8	Glazen : Melk	14	Messen
4	Dessertschalen : Spinazie	9	Kleine/middelgrote kommen : Spinazie	15	Dessertlepels
5	Dessertschalen : Ei	10	Grote schalen : Vlees	16	Theelepels
		11	Ovale schaal : Margarine	17	Serveerbestek

Voor standaardtest

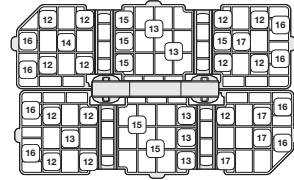
Couvert voor 13 personen



<Onderste mand>



<Bovenste mand>



<Bestekmand>

1	Soepborden : Havervlokken	6	Kopjes : Thee	12	Soeplepels : Havervlokken
2	Eetborden : Ei	7	Schotels : Thee	13	Vorken : Ei
3	Eetborden : Vlees	8	Glazen : Melk	14	Messen
4	Dessertschalen : Spinazie	9	Kleine/middelgrote kommen : Spinazie	15	Dessertlepels
5	Dessertschalen : Ei	10	Grote schalen : Vlees	16	Theelepels
		11	Ovale schaal : Margarine	17	Serveerbestek

Productkaart

REGELGEVING (EU) Nr. 1059/2010

Leverancier	SAMSUNG		
Modelnaam	DW-SG97	DW-SG72	DW-SG52
Nominale capaciteit (standaardcouverts)	14	14	13
Energie-efficiëntieklasse	A+++	A++	A+
Ecolabel	Nee	Nee	Nee
Jaarlijks energieverbruik (AE C) (kWh/jaar) ¹⁾	236	256	276
Energieverbruik standaardprogramma (E t) (kWh)	0,83	0,90	0,97
Energieverbruik in de uitstand, P o (W)	0,45	0,45	0,45
Energieverbruik in de sluimerstand, P I (W)	3	3	3
Jaarlijks waterverbruik (AW C) (l) ²⁾	2800	2800	3360
Waterverbruik standaardprogramma, (l)	10	10	12
Drogefficiëntieklasse	A	A	A
Standaardprogramma ³⁾	Eco	Eco	Eco
Programmaduur voor het standaard vaatwasprogramma	145	145	160
Duur van de sluimerstand, (T I) (min.)	10	10	10
Geluidsemissie via de lucht (dBA re 1pW)	40	41	45
Installatie	Inbouw	Ja	Ja
	Onderbouw	-	-
	Vrijstaand	-	-

- 1) gebaseerd op 280 afwasbeurten met het standaardprogramma met koud water en het verbruik van de standen met laag energieverbruik. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.
- 2) gebaseerd op 280 afwasbeurten met het standaardprogramma. Het werkelijke waterverbruik is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.
- 3) 'Standaardprogramma' is het standaardafwasprogramma dat geschikt is voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk. Dit is het meest efficiënte programma met betrekking tot energie- en waterverbruik.



VRAGEN OF OPMERKINGEN?

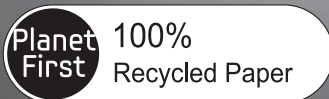
LAND	BEL	OF BEZOEK ONS ONLINE OP
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)

Codendr.: DD68-00135F-03_NL



Série DW-SG97
Série DW-SG72
Série DW-SG52

Manuel d'utilisation du lave-vaisselle



Ce manuel est imprimé sur du papier 100% recyclé.

Un monde de possibilités

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Samsung. Afin de bénéficier du meilleur du service après-vente, enregistrez votre appareil sur le site suivant :



www.samsung.com/register



Fonctions de votre nouveau lave-vaisselle Samsung

Votre nouveau lave-vaisselle va changer votre manière de faire la vaisselle. Entre ses fonctions spécialisées et son efficacité énergétique, votre nouveau lave-vaisselle Samsung vous procure un lavage de vos ustensiles de cuisine aussi facile qu'agréable.

1. Un panneau numérique tactile soigné (Série DW-SG97)

Votre nouveau lave-vaisselle Samsung présente un panneau tactile soigné qui incorpore des capteurs numériques tactiles pour une plus grande facilité d'utilisation.

2. Système de filtration à 3 étages

Le système de filtration à 3 étages de votre nouveau lave-vaisselle Samsung filtre tous les résidus de vos assiettes, tasses, ustensiles de cuisine et couverts. Le système de filtration avancé filtre parfaitement et récupère tous les restes d'aliments, vous assurant ainsi la propreté de votre vaisselle sans traces.

Les lave-vaisselle Samsung possèdent le système de filtration le plus puissant de leur catégorie.

3. Technologie de séchage par condensation (Séries DW-SG72/DW-SG52)

Votre nouveau lave-vaisselle Samsung utilise l'énergie thermique latente du cycle de rinçage final pour sécher la charge. Ceci économise non seulement l'énergie, mais évite également à la vapeur de s'échapper du lave-vaisselle et de vous blesser, vous-même et/ou votre entourage.

4. Technologie de séchage SDP (Série DW-SG97)

Votre nouveau lave-vaisselle Samsung utilise la technologie Super Desiccant Polymer (SDP) pour sécher votre vaisselle à la suite du dernier cycle de rinçage. Ceci économise non seulement l'énergie, mais évite également à la vapeur de s'échapper du lave-vaisselle et de vous blesser, vous-même et/ou votre entourage.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes concernant l'utilisation et l'entretien de votre nouveau lave-vaisselle Samsung. Reportez-vous à ce manuel pour les instructions détaillées concernant l'utilisation du panneau de commande et les astuces sur la façon d'obtenir le meilleur des fonctions récentes de votre nouveau lave-vaisselle. Le chapitre "Tableau des programmes" contient un tableau résumé des programmes disponibles et le chapitre "Dépannage" contient les informations concernant la résolution des problèmes courants.

Consignes de sécurité

Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau lave-vaisselle Samsung. Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez le lire attentivement afin de profiter pleinement des nombreux avantages et fonctions qu'offre votre lave-vaisselle.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ












Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer d'utiliser efficacement et en sécurité les fonctions importantes de votre nouvel appareil et conservez-le en lieu sûr à proximité de l'appareil afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné (tel que décrit dans ce manuel).

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du lave-vaisselle.

Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre lave-vaisselle peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question ou inquiétude, contactez votre centre de dépannage le plus proche ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur www.samsung.com.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTS ET PRÉCAUTIONS

Symboles de sécurité importants







	Les situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels.
	Situations ou manipulations dangereuses pouvant entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
	Afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation du lave-vaisselle, vous devez respecter ces règles de sécurité de base :
	Interdit.
	NE PAS démonter.
	NE PAS toucher.
	Suivez scrupuleusement les consignes.
	Débranchez la prise murale.
	Assurez-vous que l'appareil est relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution.
	Contactez le service d'assistance technique.
	Remarque

Ces symboles d'avertissement visent à éviter que vous ou quelqu'un de votre entourage ne se blesse. Veuillez vous y conformer.

Conservez ces instructions en lieu sûr et assurez-vous que les nouveaux utilisateurs sont familiers avec le contenu. Transmettez-les à tout nouveau propriétaire.

Consignes de sécurité

Règles de sécurité importantes

-  Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité actuelles. Une utilisation inappropriée, peut néanmoins, entraîner des blessures et des dégâts matériels.
Pour éviter tout risque d'accidents et de dégâts à l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Elles contiennent des informations importantes pour sa sécurité, son utilisation et son entretien.
-  À l'instar de tout type d'équipement électrique et comportant des parties mobiles, des risques potentiels existent. Pour utiliser cet appareil en toute sécurité, veuillez vous familiariser avec son fonctionnement et faire toujours preuve de prudence.
-  Ne laissez pas les enfants (ou les animaux domestiques) jouer dans ou sur le lave-vaisselle. La porte du lave-vaisselle ne s'ouvre pas facilement depuis l'intérieur, et les enfants peuvent être gravement blessés s'ils sont emprisonnés à l'intérieur.
-  Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
-  Si la prise (le cordon d'alimentation) de l'appareil est endommagée, elle devra être remplacée par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
-  Cet appareil doit être positionné pour que la prise de courant, les robinets d'arrivée d'eau et les tuyaux de vidange soient accessibles après l'installation.

INSTRUCTION CONCERNANT LE LABEL WEEE

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

















Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.



CONSIGNES LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

-  Ce lave-vaisselle n'est pas conçu pour un usage commercial. Il est destiné à un usage domestique ou similaire dans un environnement résidentiel tel que :
- Magasins
 - Bureaux et salles d'exposition
- et par les résidents dans des établissements tel que :
- Hôtels et pensions de famille.
-  Il doit être uniquement utilisé comme appareil domestique tel que spécifié dans ce manuel d'utilisation, pour nettoyer la vaisselle et les couverts.
Tout autre usage n'est pas pris en charge par le fabricant et peut se révéler dangereux.
-  Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages résultants d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect ou inapproprié.
-  N'utilisez pas de solvants dans le lave-vaisselle. Risque d'explosion.
-  N'inhalez pas ni n'ingérez pas le détergent du lave-vaisselle. Les détergents de lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs susceptibles de provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et la gorge s'ils sont avalés, ou couper la respiration. Consultez immédiatement un médecin si du détergent a été avalé ou inhalé.
-  Évitez de laisser la porte ouverte si cela n'est pas nécessaire, vous pourriez trébucher dessus.
-  Ne vous asseyez pas ni ne prenez pas appui sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle pourrait basculer et être endommagé, et vous pourriez être blessé.
-  N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselle. N'utilisez pas de liquide-vaisselle.
-  N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.
-  Ne remplissez pas le réservoir de produit de rinçage avec de la poudre ou du détergent liquide. Le réservoir serait gravement endommagé.
-  Le remplissage du réservoir de sel avec de la poudre ou du détergent liquide par inadvertance endommagera l'adoucisseur d'eau. Assurez-vous d'avoir acheté le paquet de sel recommandé pour lave-vaisselle avant de remplir le réservoir de sel.
-  Veuillez utiliser uniquement du sel à gros grain spécial pour lave-vaisselle pour la régénération, d'autres sels sont susceptibles de contenir des additifs insolubles qui peuvent entraver le fonctionnement de l'adoucisseur.
-  Dans un appareil équipé d'un panier à couverts (en fonction du modèle), les couverts sont nettoyés et séchés plus efficacement s'ils sont placés dans le panier avec les manches vers le bas. Cependant, pour éviter le risque de blessure, placez les couteaux et les fourchettes etc. avec les manches vers le haut.
-  Les éléments en plastique qui ne peuvent pas résister au lavage en eau chaude, tels que les conteneurs en plastique jetables, ou les couverts et vaisselles en plastique ne doivent pas être nettoyés dans le lave-vaisselle.
Les hautes températures de l'appareil peuvent les fondre ou faire perdre leur forme.
-  Pour les modèles équipés de la fonction **Delay Start** (Départ différé), assurez-vous que le réservoir est sec avant d'ajouter du détergent. Essuyez-le si nécessaire. Le détergent peut s'agglomérer s'il est versé dans un réservoir humide et peut ne pas être complètement dispersé.
-  Les couteaux et autres ustensiles pointus doivent être chargés dans le panier pointes vers le bas, ou placés en position couchée.

Consignes de sécurité

CONSIGNES CONCERNANT LA PROTECTION DES ENFANTS



Cet appareil n'est pas un jouet ! Pour éviter le risque de blessure, gardez les enfants éloignés et ne leur permettez pas de jouer dans ou autour du lave-vaisselle ni d'utiliser les commandes. Ils ne comprendront pas les dangers potentiels que représente l'appareil. Ils doivent être surveillés pendant que vous travaillez dans la cuisine.

Les enfants courent également le risque de s'enfermer eux-mêmes en jouant dans le lave-vaisselle.



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles font l'objet d'une surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'usage de l'appareil en toute sécurité et la compréhension des dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.



Les enfants plus âgés peuvent utiliser le lave-vaisselle uniquement lorsque son fonctionnement leur a été clairement expliqué et qu'ils sont capables de l'utiliser en sécurité, reconnaissant les dangers d'une mauvaise utilisation.



ÉLOIGNEZ LES ENFANTS DES DÉTERGENTS ! Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des ingrédients irritants et corrosifs qui peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et la gorge s'ils sont avalés, ou couper la respiration.

Éloignez les enfants de la porte du lave-vaisselle lorsque celle-ci est ouverte.

Il peut subsister du détergent résiduel dans le compartiment.

Consultez immédiatement un médecin si votre enfant a avalé ou inhalé du détergent.

CONSIGNES D'INSTALLATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE



Avant d'installer l'appareil, vérifiez l'absence de dommages externes visibles. En aucune circonstance vous devez utiliser un appareil endommagé. Un appareil endommagé peut être dangereux.



Le lave-vaisselle doit être branché uniquement dans une prise d'alimentation électrique connectée correctement. La prise électrique doit être facilement accessible lorsque le lave-vaisselle est installé afin de pouvoir être déconnectée de l'alimentation électrique à tout moment. (Reportez-vous au chapitre « Vérification des accessoires » à la page 11.)



Il ne doit pas y avoir de prise électrique derrière le lave-vaisselle. Il y a un danger de surchauffe et d'incendie si le lave-vaisselle venait à être poussé contre la prise.



Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une table de cuisson. Les températures rayonnantes élevées qui sont parfois générées par une table de cuisson peuvent endommager le lave-vaisselle. Pour la même raison, il ne doit pas être installé à proximité de foyers ouverts ou autres appareils qui diffusent de la chaleur, tels que des radiateurs etc.



Ne raccordez pas le lave-vaisselle à la prise murale tant qu'il n'a pas été complètement installé et que tous les réglages des ressorts de la porte ne sont pas effectués.



Avant de raccorder l'appareil, vérifiez que les données de connexion figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance connectée) correspondent à celles de la prise murale. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.



La sécurité électrique de cet appareil ne peut être garantie que lorsque la continuité est établie entre l'appareil lui-même et un système de mise à la terre efficace. Il est très important que les exigences en matière de sécurité de base soient respectées et régulièrement testées et, en cas de doute concernant le système électrique du lieu d'installation, ce système doit être vérifié par un électricien qualifié. Le fabricant ne peut être tenu responsable des conséquences d'une mise à la terre non appropriée (une électrocution par exemple).



Ne connectez pas l'appareil à la prise murale par une multiprise ou par une rallonge. Ceci ne garantit pas les exigences de sécurité de l'appareil (danger de surchauffe par exemple).


















-  Cet appareil peut être placé dans des installations mobiles telles que des bateaux uniquement si une estimation du risque a été effectuée par un ingénieur qualifié.
-  Le corps en plastique du raccordement d'eau contient un composant électrique. Le corps ne doit pas être immergé dans l'eau.
-  Le flexible de l'Aqua-Stop contient des fils électriques. Ne coupez jamais le flexible d'arrivée d'eau, même s'il est trop long.
-  L'installation, l'entretien et les réparations doivent être uniquement effectués par une personne qualifiée et compétente dans le strict respect des règlements locaux et nationaux de sécurité électrique en vigueur. Les réparations et autres travaux effectués par des personnes non qualifiées peuvent être dangereux. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour des travaux non autorisés.
-  Le système intégré d'étanchéité à l'eau procure une protection contre les dommages provoqués par l'eau, lorsque les conditions suivantes sont remplies :
 - Le lave-vaisselle est correctement installé et raccordé.
 - Le lave-vaisselle est correctement entretenu et les pièces sont remplacées si cela est nécessaire.
 - Le robinet d'arrêt est fermé lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (pendant les vacances par exemple).
 - Le système d'étanchéité à l'eau fonctionnera même si l'appareil est arrêté. Cependant, l'appareil doit rester connecté à l'électricité.
-  Un appareil endommagé peut être dangereux. Si le lave-vaisselle est endommagé, débranchez-le de la prise murale et appelez votre fournisseur ou le service d'assistance
-  Des réparations non autorisées peuvent provoquer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, dont le fabricant ne peut être tenu pour responsable. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien qualifié.
-  Les composants défectueux doivent être uniquement remplacés par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces lorsqu'elles sont montées peuvent garantir la sécurité.
-  Débranchez toujours le lave-vaisselle lors de l'entretien (coupez l'alimentation électrique et retirez la prise).
-  Si le câble de connexion est endommagé il doit être remplacé par un câble spécial, disponible auprès du fabricant. Pour des raisons de sécurité, il doit être uniquement monté par le service d'assistance ou par un technicien de service autorisé.
-  Dans les pays où certaines zones peuvent être infestées par des blattes ou autres vermines, veillez à toujours garder propres l'appareil et ses alentours. Tout dommage provoqué par les blattes ou autres vermines n'est pas couvert par la garantie.
-  Dans le cas d'un défaut ou lors du nettoyage, l'appareil n'est complètement isolé de l'alimentation électrique que lorsque :
 - celle-ci est coupée à la prise murale et la fiche retirée, ou
 - celle-ci est coupée au niveau du secteur, ou
 - le fusible du secteur est déconnecté, ou bien encore
 - le fusible vissé est retiré (dans les pays où cela est applicable).
-  N'apportez aucune modification à l'appareil, autres que celles autorisées par le fabricant.
-  N'ouvrez jamais le carter/corps de l'appareil. Manipuler les connexions ou les composants électriques et les parties mécaniques est très dangereux et peut provoquer des défauts fonctionnels ou une électrocution.
-  Lorsque l'appareil est sous garantie, les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien autorisé par le fabricant. Dans le cas contraire la garantie devient non valide.
-  Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que l'espace au-dessus, à gauche, à droite et à l'arrière permet une ventilation correcte. Si l'espace est insuffisant entre l'appareil et l'évier, il peut endommager l'évier ou permettre aux moisissures de se développer.
-  Assurez-vous que le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle est correct pour votre région. (Reportez-vous à la section « Réglage du niveau de la dureté de l'eau » à la page 13)

Table des matières

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE

9

- 9 Vérification des pièces et du panneau de commande
- 11 Conditions indispensables à l'installation

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS

13

- 13 Utilisation de l'adoucisseur d'eau
- 14 Utilisation de la fonction Activation/ Désactivation du son
- 14 Utilisation du sel de lave-vaisselle
- 15 Utilisation du produit de rinçage

CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

16

- 16 Consignes de lavage
- 16 Utilisation des paniers
- 20 Utilisation du détergent

FONCTIONNEMENT DU LAVE-VAISSELLE

22

- 22 Instructions de base
- 22 Utilisation des boutons de sélection de programme
- 23 Utilisation de la fonction Delay Start (Départ différé)
- 23 Utilisation de l'écran numérique
- 24 Utilisation des fonctions supplémentaires

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

25

- 25 Nettoyage de la partie extérieure
- 25 Nettoyage de la cuve de lavage
- 25 Nettoyage des filtres
- 26 Nettoyage des bras gicleurs
- 27 Entreposage de votre lave-vaisselle

DÉPANNAGE ET CODES D'ERREUR

28

- 28 Consultez cette rubrique si vous rencontrez l'un des problèmes suivants...
- 30 Codes d'erreur

TABLEAU DES PROGRAMMES

31

- 31 Tableau des programmes

ANNEXE

32

- 32 Mise au rebut du lave-vaisselle et préservation de l'environnement
- 32 Déclaration de conformité
- 32 Caractéristiques techniques

POUR LE TEST DE NORME

33

POUR LE TEST DE NORME

34

FICHE PRODUIT


35

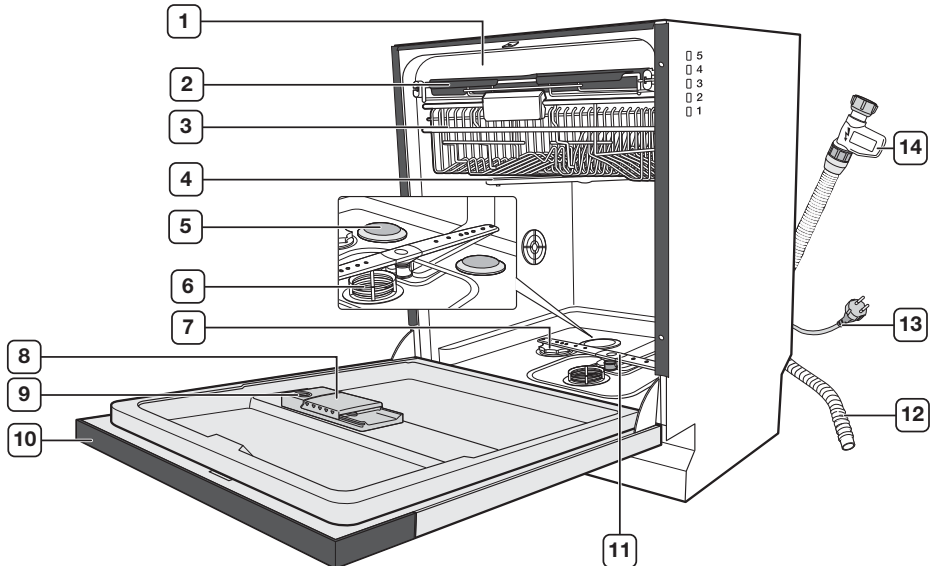
Installation du lave-vaisselle

Assurez-vous que votre technicien respecte ces consignes pour assurer la sécurité et le fonctionnement normal de votre nouveau lave-vaisselle.

VÉRIFICATION DES PIÈCES ET DU PANNEAU DE COMMANDE

Une fois votre lave-vaisselle déballé, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces illustrées ci-dessous. Si votre lave-vaisselle a été endommagé durant le transport ou s'il manque des pièces, contactez le service clientèle Samsung ou votre revendeur Samsung.

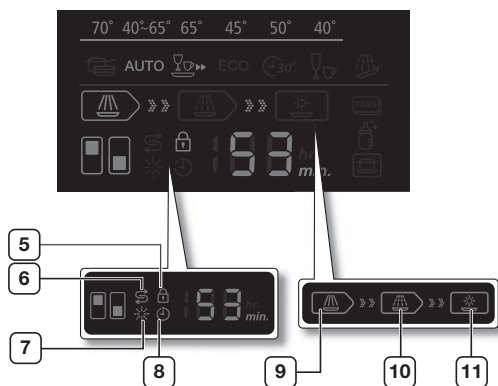
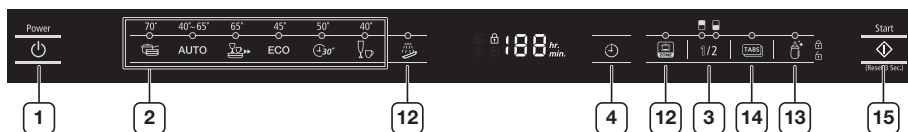
 Après déballage du lave-vaisselle, maintenez les emballages hors de portée des enfants pour des raisons de sécurité.



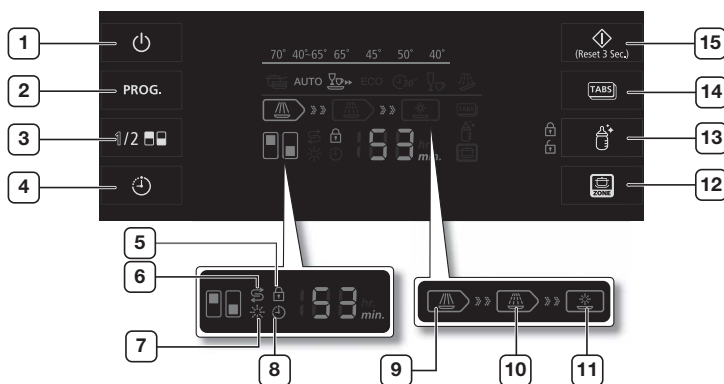
1	Bras gicleur supérieur (non illustré)	8	Réservoir de produit de lavage
2	Tiroir à couverts (Séries DW-SG97/DW-SG72) Panier à couverts (Série DW-SG52) (voir page 19)	9	Réservoir de produit de rinçage
3	Panier supérieur	10	Tableau de commande (A l'avant de la porte : séries DW-SG72/ DW-SG52)
4	Bras gicleur supérieur	11	Bras gicleur inférieur
5	Disque gicleur de la zone intensive (Séries DW-SG97/DW-SG72)	12	Tuyau d'évacuation
6	Combinaison de filtres	13	Cordon d'alimentation
7	Réservoir de sel	14	Aqua-Stop

Installation du lave-vaisselle

Série DW-SG97



Séries DW-SG72/DW-SG52



1	Bouton Power <Marche/Arrêt>	9	Voyant de lavage
2	Boutons de sélection de programme	10	Voyant de rinçage
3	Bouton de demi-charge	11	Voyant de séchage
4	Bouton de départ différé	12	Bouton de la zone intensive (Séries DW-SG97/DW-SG72) Bouton de prélavage (Série DW-SG52)
5	Voyant Child-Lock (Sécurité enfants)	13	Bouton de désinfection/Child-Lock
6	Voyant de remplissage de sel	14	Bouton Tabs (Tablette multifonctions)
7	Voyant de remplissage de produit de rinçage	15	Bouton Départ/Réinitialiser
8	Voyant de départ différé		

Vérification des accessoires

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Entonnoir (Reportez-vous au chapitre « Remplissage du réservoir de sel » à la page 14)
- Etiquette concernant l'énergie
- Manuel d'installation
- Kit d'installation

CONDITIONS INDISPENSABLES À L'INSTALLATION

Alimentation électrique et mise à la terre


 N'utilisez pas de rallonge.
Utilisez uniquement le cordon d'alimentation livré avec le lave-vaisselle.

Pendant la phase de préparation de l'installation, assurez-vous que :


- L'alimentation électrique délivre une tension de 220-240 V CA, 50 Hz (avec fusible ou disjoncteur).
- La prise de courant utilisée est dédiée uniquement au lave-vaisselle.

Votre lave-vaisselle doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre permet de réduire le risque d'électrocution en créant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.

Votre lave-vaisselle est livré avec un cordon d'alimentation comportant une prise à trois broches avec mise à la terre qui peut être insérée dans une prise murale correctement installée et elle-même reliée à la terre.

 Ne connectez pas le fil de mise à la terre à un tuyau en plastique, un tuyau de gaz ou un tuyau d'eau.
Une connexion à la terre incorrecte peut provoquer une électrocution.

En cas de doute, vérifiez avec un électricien ou un technicien qualifié que votre lave-vaisselle est correctement mis à la terre.

 Ne modifiez en aucun cas la prise fournie avec l'appareil. Si elle ne se branche pas, faites installer une prise murale appropriée par un électricien qualifié.

Installation du lave-vaisselle

Alimentation en eau



Ne buvez pas l'eau de l'intérieur du lave-vaisselle.

- Le lave-vaisselle peut être raccordé à une arrivée d'eau froide ou chaude, 60°C maxi.
- Un robinet d'arrêt avec un filetage mâle de 3/4" doit être installé sur l'arrivée.
- La pression d'eau doit être située entre 0,05 MPa et 0,8 MPa. Si la pression d'eau est inférieure, la soupape d'arrivée d'eau peut ne pas fonctionner correctement provoquant l'arrêt du lave-vaisselle. Si la pression d'eau est trop élevée, un réducteur de pression doit être installé.



Vous pouvez réduire le risque de fuite et de dégâts des eaux en :

- Faisant en sorte que les robinets soient facilement accessibles.
- Fermant les robinets lorsque le lave-vaisselle n'est pas utilisé.
- Vérifiant périodiquement les éventuelles fuites aux raccords.

Utilisation de l'Aqua-Stop

L'Aqua-Stop a été inventé en tant que système de protection parfait contre les fuites. Il est incorporé au tuyau d'arrivée d'eau et coupe automatiquement le débit d'eau dans l'éventualité d'un endommagement du tuyau.



Aqua-Stop est un composant électrique.

- Soyez vigilant afin de ne pas l'endommager.
- Ne vrillez pas ni ne pliez pas le tuyau d'arrivée d'eau raccordé à l'Aqua-Stop.



Si l'Aqua-Stop a été endommagé, fermez les robinets d'eau et retirez la prise électrique immédiatement. Une fois ces mesures effectuées, contactez le service client Samsung ou un technicien qualifié.

Évacuation

Si vous utilisez une évacuation exclusivement pour le lave-vaisselle, raccordez le tuyau d'évacuation à une hauteur comprise entre 30 et 70 cm du sol.

Le raccordement du tuyau d'évacuation à une hauteur supérieure à 80 cm du sol peut provoquer le retour de l'eau dans le lave-vaisselle ou une vidange incomplète.

Sol

Pour un fonctionnement optimal, votre lave-vaisselle doit être installé sur un sol régulier et solide.

Les sols en bois peuvent nécessiter un renforcement pour diminuer les vibrations. La moquette et les dalles souples constituent des facteurs de vibrations qui peuvent déplacer lentement votre lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.



N'installez jamais votre appareil sur une plateforme ou une structure fragile.

Température ambiante

N'installez pas votre lave-vaisselle dans une zone de températures glaciales. Votre lave-vaisselle retient une quantité d'eau dans la vanne, la pompe et le tuyau et si l'eau gèle dans la machine ou les tuyaux, cela peut endommager l'appareil et ses composants.

Cycle à vide

Veillez à installer correctement votre lave-vaisselle en exécutant le cycle **Quick (Lavage rapide)** ou **Prewash (Pré lavage)** une fois que l'installation est terminée.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

UTILISATION DE L'ADOUCCISSEUR D'EAU

Un meilleur résultat de lavage nécessite une eau douce.


Une eau dure contient des impuretés qui peuvent diminuer la performance de lavage.

Il vous sera nécessaire d'adoucir l'eau si sa dureté est supérieure à 1,0 mmol/l (6 °d – Échelle allemande).

Pour ce faire, vous avez besoin de :

- Sel pour lave-vaisselle.
- La configuration du niveau de la dureté de l'eau selon votre région.





 Pour de plus amples informations concernant le niveau de dureté de l'eau de votre région, contactez votre fournisseur d'eau local.


 Si le niveau de dureté de votre arrivée d'eau est instable, réglez le lave-vaisselle sur la mesure la plus élevée. Par exemple, si la dureté de l'eau est dans la plage de 6,7 mmol/l à 9,0 mmol/l, réglez le lave-vaisselle sur 9,0 mmol/l.

Le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle par défaut est réglé sur 3 (4,0-5,5 mmol/l). Si ce réglage correspond au niveau de dureté de l'eau de votre région, il n'est pas nécessaire de le changer.

S'il s'avère nécessaire de changer le niveau de dureté de l'eau, procédez comme suit.

Réglage du niveau de la dureté de l'eau

1. Tout en maintenant appuyés les boutons **Delay Start (Départ différé)**  et **Half Load (Demi-charge)**  1/2, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour accéder au réglage du niveau de dureté de l'eau.
2. Une fois le réglage du niveau de dureté de l'eau entré, le réglage du niveau de dureté actuel s'affiche.
3. Utilisez le bouton **Half Load (Demi-charge)**  1/2 pour sélectionner le niveau de dureté de l'eau entre 0 à 5. (Reportez-vous au tableau ci-dessous pour le réglage du niveau de dureté de l'eau de votre région.)

 Si le niveau de dureté de l'eau de votre région est très faible, il n'est pas nécessaire d'utiliser du sel pour lave-vaisselle. Toutefois, vous réglez le niveau de dureté de l'eau du lave-vaisselle sur 0.

4. Pour quitter le réglage de dureté de l'eau, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)** .







Tableau des niveaux de dureté de l'eau



La dureté de l'eau est mesurée en utilisant les unités : degrés allemands (°dH), degrés français (°TH) ou mmol/l (unité internationale).

Niveau	Dureté de l'eau				Cycle d'adoucissement/ lavage de régénération (programme ECO)	Injection de sel
	°dH	°TH	mmol/l	Catégorie		
0	<6	<10	<1.0	Aucun recyclage	Non	Non
1	6~14	10~25	1~2,5	1/8	Oui	Oui
2	14~23	25~40	2,5~4,0	1/5	Oui	Oui
3	23~31	40~55	4,0~5,5	1/3	Oui	Oui
4	31~40	55~70	5,5~7,0	1/2	Oui	Oui
5	>40	>70	>7,0	1/1	Oui	Oui

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

UTILISATION DE LA FONCTION ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU SON


1. Tout en maintenant appuyés les boutons **Delay Start (Départ différé)**  et **Half Load (Demi-charge)** , appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour accéder au réglage de la fonction **Sound On/Off (Activation/Désactivation du son)**.
2. Appuyez sur le bouton **Sanitize (Lavage sanitaire)**  pour activer ou désactiver la fonction **Sound On/Off (Activation/Désactivation du son)**.
 - Le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage)  » s'allume pour indiquer que la fonction **Sound On (Activation du son)** a été activée.
 - Le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage)  » s'éteint pour indiquer que la fonction **Sound Off (Désactivation du son)** a été activée.


 Bien que la fonction **Sound Off (Désactivation du son)** ait été activée, un son sera émis lorsqu'une erreur se produira.
3. Pour quitter le réglage **Sound On/Off (Activation/Désactivation du son)**, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)** .

UTILISATION DU SEL DE LAVE-VAISSELLE

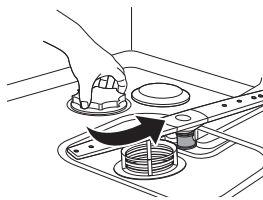
Remplissage du réservoir de sel

Pour utiliser une eau adoucie, il est nécessaire de remplir le réservoir de sel avec du sel pour lave-vaisselle.


 **ATTENTION** Utilisez uniquement du sel pour lave-vaisselle. N'utilisez aucun autre type de sel ou de solvant. Cela peut endommager le réservoir de sel et le système d'adoucissement de l'eau.

 **ATTENTION** Remplissez toujours le réservoir de sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet afin d'empêcher toute corrosion suite à un excès de sel ou à des résidus d'eau salée.


1. Ouvrez la porte.
2. Ouvrez le bouchon du réservoir de sel en le tournant en sens antihoraire.

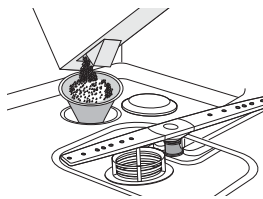


3. Remplissez le réservoir de sel avec de l'eau (nécessaire uniquement lors de la première utilisation du lave-vaisselle)
4. Ajoutez le sel pour lave-vaisselle.

 **ATTENTION** Le réservoir de sel à une capacité d'environ 1 kg. Ne remplissez pas trop le réservoir de sel.

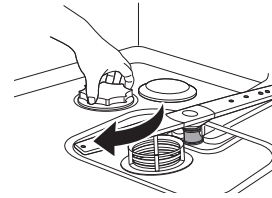
5. Retirez l'excédant de sel autour de l'ouverture du réservoir et du joint du bouchon.

 **ATTENTION** Si l'excès de sel n'est pas retiré, le bouchon du réservoir de sel peut ne pas se fermer correctement et l'eau salée s'écoulera avec un impact négatif sur la performance.



6. Tournez le bouchon du réservoir de sel en sens horaire jusqu'à ce qu'il ferme complètement.

- ☑ Si une grande quantité de sel ou d'eau salée a pénétré à l'intérieur de la cuve, il est recommandé d'exécuter un **Prewash (Pré lavage)** pour nettoyer l'intérieur de la cuve. Des résidus de grains de sel ou d'eau salée peuvent provoquer une corrosion.
- ☑ En fonction de la taille des grains, le sel peut nécessiter un certain temps pour se dissoudre et donc pour que le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » s'éteigne.



Vérification du voyant de remplissage de sel

Si le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » est allumé, ajoutez du sel comme décrit ci-dessus.

- ☑ Un voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) » allumé signifie qu'il reste du sel pour 3 cycles supplémentaires.

UTILISATION DU PRODUIT DE RINÇAGE

Remplissage du réservoir de produit de rinçage

Dès que le voyant de remplissage de produit de rinçage s'allume sur le panneau de commande, remplissez le réservoir de produit de rinçage. Votre lave-vaisselle a été conçu pour utiliser uniquement du produit de rinçage liquide.

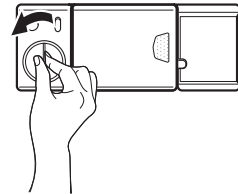
L'utilisation d'un produit de rinçage en poudre colmatera l'ouverture du réservoir provoquant un dysfonctionnement du lave-vaisselle.

Le produit de rinçage améliore la performance de séchage du lave-vaisselle.



N'ajoutez pas de détergent ordinaire dans le réservoir de produit de rinçage.

1. Ouvrez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant en sens antihoraire.

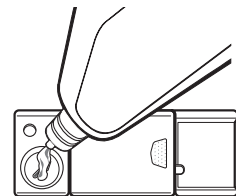


2. Remplissez le réservoir avec du produit de rinçage.

- ☑ Utilisez l'orifice de visualisation lors du remplissage du produit de rinçage.



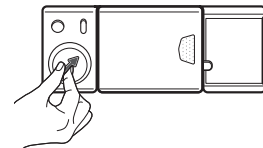
Ne remplissez pas le réservoir au-dessus du niveau, le produit de rinçage peut déborder au cours du cycle de lavage.



3. Tournez le réglage de la quantité de produit de rinçage entre 1 et 6. Plus le niveau est élevé, plus de produit de rinçage sera utilisé.

Si vous ne pouvez pas tourner facilement le réglage de la quantité de produit de rinçage, essayez avec une pièce de monnaie.

4. Fermez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant en sens horaire.



Chargement du lave-vaisselle

CONSIGNES DE LAVAGE

Suivez ces simples consignes pour obtenir les meilleurs résultats et économiser de l'énergie.

Avant de charger les assiettes



Retirez de vos assiettes les aliments restants tels que les os, les graines de fruit, etc. et les déchets tels que les cure-dents, les serviettes en papier, etc. Les aliments et les déchets restants peuvent endommager votre vaisselle, générer du bruit et même provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.



Ne lavez pas d'éléments qui sont couverts avec de la cendre, du sable, de la cire, de la graisse de lubrification ou de la peinture. Ces matières peuvent endommager le lave-vaisselle. La cendre ne se dissout pas, elle sera dispersée dans tout le compartiment.

Éléments non adaptés au lave-vaisselle

- Les éléments en cuivre, laiton, étain, ivoire et aluminium ou comportant un adhésif.
- Plastiques qui ne résistent pas à la chaleur
- Éléments faits à la main, antiquités, vases de valeur et verrerie décorative
- Couleurs peintes sur une glaçure
- Couverts en bois et plats ou éléments comportant des parties en bois
- Verrerie délicate ou verrerie contenant du cristal au plomb



L'argenterie qui a été en contact avec des aliments contenant du soufre peut se décolorer. Cela comprend les jaunes d'oeufs, oignons, mayonnaise, moutarde, poisson, poisson en saumure et marinades.

- Des marbrures peuvent se produire sur les verres après de nombreux lavages. Ne lavez pas de verrerie délicate ou de la verrerie contenant du cristal au plomb dans le lave-vaisselle.



Les composants en aluminium (les filtres à graisse par exemple) ne doivent pas être nettoyés avec des agents de nettoyage caustiques ou alcalins. Ils peuvent endommager le matériel, ou dans les cas extrêmes, provoquer une grave réaction chimique. Utilisez uniquement des éléments tels que les verres, la porcelaine et les couverts dont le fabricant déclare qu'ils sont adaptés au lave-vaisselle.

UTILISATION DES PANIERS

Manipulation des paniers



N'appliquez pas de force excessive pour faire coulisser les paniers. Cela est susceptible de les endommager ainsi que les éléments qu'ils contiennent.

Utilisation du panier supérieur

Utilisez le panier supérieur principalement pour les petits éléments, légers ou délicats comme les tasses, soucoupes, verres, coupelles à dessert, etc. ?

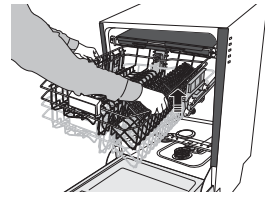
Ajustement du panier supérieur

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur pour augmenter l'espace afin de placer des grands éléments soit dans le panier supérieur, soit dans le panier inférieur.

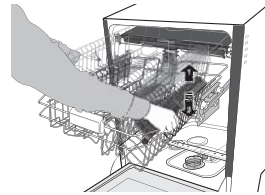


Retirez tous les éléments des clayettes à tasses avant d'ajuster la hauteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'endommagement des éléments et du panier.

1. Sortez le panier supérieur.
2. **Pour soulever le panier supérieur :** Maintenez le panier supérieur par les deux côtés et tirez-le doucement vers le haut autant que possible.



3. **Pour abaisser le panier supérieur :** Maintenez le panier supérieur par les deux côtés, et soulevez-le sur une courte distance. Puis poussez-le doucement vers le bas.



Lorsque vous ajustez la hauteur, assurez-vous que le bras gicleur supérieur ne heurte pas la vaisselle chargée dans le panier inférieur lorsqu'il tourne.



Assurez-vous que le panier supérieur est de niveau. Si le panier supérieur est soulevé d'un côté, il empêchera la porte de se fermer complètement et provoquera des problèmes de fonctionnement du lave-vaisselle.



Ne soulevez pas le panier supérieur d'un seul côté. Cela empêchera la porte de se fermer complètement et provoquera des problèmes de fonctionnement du lave-vaisselle.

Utilisation du panier inférieur

Utilisez le panier inférieur pour les grandes assiettes et les éléments lourds tels que les plats de service, casseroles, pots, bols etc.

Les petits éléments tels que les soucoupes peuvent également être placés dans le panier inférieur.



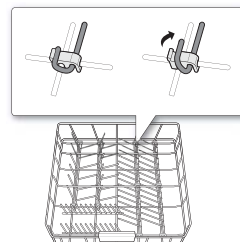
Ne placez pas de verrerie fragile dans le panier inférieur.

Chargement du lave-vaisselle


Utilisation des tiges articulées

Les tiges articulées rabattables vous permettent de faire de la place dans le panier inférieur pour des grands éléments.

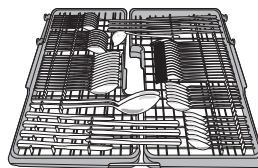
1. Rabattez les tiges articulées en les pressant vers le bas.




Utilisation du tiroir à couverts (Séries DW-SG97/DW-SG72)

 Les inserts du tiroir à couverts peuvent être détachés du tiroir. Par exemple, vous pouvez retirer un côté des inserts pour faire de la place à de grands éléments dans le panier supérieur.

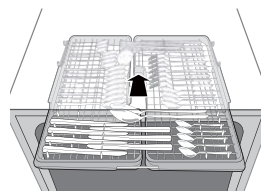
1. Disposez les couverts dans les inserts du tiroir à couverts comme illustré.



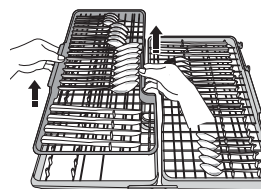
2. Fixez les inserts au tiroir à couverts.

 Placer les grands éléments tels que des couteaux à gâteau dans le tiroir peut provoquer une interférence avec le bras gicleur supérieur.

 Si des manches de cuillère n'entrent pas entre les supports, placez-les d'une autre manière.



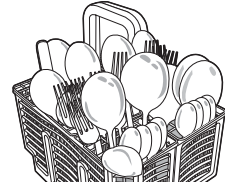
3. Retirez les inserts du tiroir à couverts à la fin du programme.



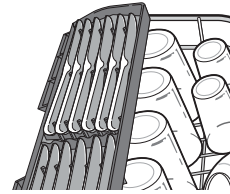
Utilisation du panier à couverts (Série DW-SG52)

Le panier à couverts comporte un couvercle pour que chaque couteau, cuillère ou fourchette soit placé(e) dans une alvéole individuelle pour éviter l'ébréçage et la décoloration.

1. Placez les différents types de couverts dans les paniers comme illustré.



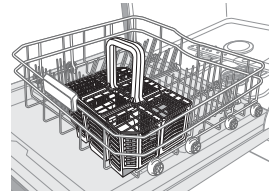
Pour des raisons de sécurité, placez les couteaux dans le râtelier à couteaux.



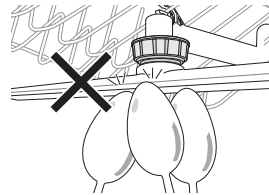
2. Placez le panier à couverts dans le panier inférieur.



Si vous lavez seulement une petite quantité de couverts, vous pouvez séparer le panier à couverts et utiliser seulement un côté.



Ne placez pas d'éléments longs à l'intérieur du panier à couverts. Le manche peut être trop long et interférer avec le bras gicleur supérieur.

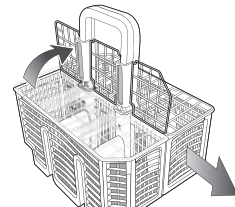


Le panier à couverts peut être utilisé avec le couvercle ouvert.

1. Soulevez le couvercle et attachez-le à la poignée comme illustré sur le schéma.



Pour séparer le panier à couverts en deux, tirez un côté du panier à couverts dans la direction de la flèche de la figure tout en maintenant l'autre côté.

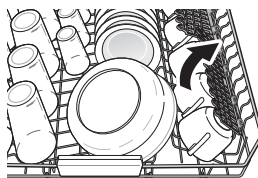


Chargement du lave-vaisselle

Utilisation des clayettes à tasses

Vous pouvez placer des tasses, des petits éléments et ustensiles de cuisine longs dans les clayettes à tasses. Cela est également très pratique pour laver les verres à vin.

Placez les verres à vin sur les tenons des clayettes à tasses. Les clayettes à tasses peuvent également être rabattues lorsqu'elles ne sont pas utilisées.



N'ajustez pas le niveau du panier supérieur avec les supports de verres maintenus vers le haut. Il vous sera impossible de pousser dans le panier supérieur.

UTILISATION DU DÉTERGENT

Tous les programmes du lave-vaisselle, à l'exception du **Prewash (Pré lavage)**, nécessitent du produit de lavage dans le compartiment correspondant.

Ajoutez la quantité correcte de produit de lavage pour le programme sélectionné afin d'assurer la meilleure performance.



Utilisez uniquement du produit de lavage pour lave-vaisselle. Le produit de lavage ordinaire produit trop de mousse, ce qui diminue les performances du lave-vaisselle ou provoque son dysfonctionnement.



Ne respirez pas dans les vapeurs du produit de lavage pour lave-vaisselle ni ne l'avalez pas. Le produit de lavage pour lave-vaisselle contient des produits chimiques corrosifs et irritants qui peuvent induire les problèmes respiratoires. Si vous avez inhalé des vapeurs de produit de lavage ou si vous avez avalé du produit, consultez immédiatement un médecin.



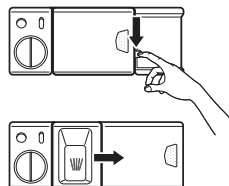
Maintenez le produit de lavage pour lave-vaisselle hors de la portée des enfants.

Remplissage du réservoir de produit de lavage

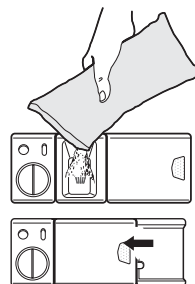
1. Ouvrez le couvercle du réservoir de produit de lavage en poussant le loquet de libération du réservoir.



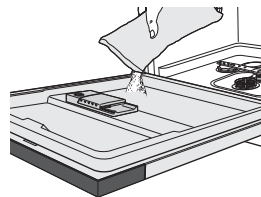
Le couvercle est toujours ouvert à la fin d'un programme de lavage.



2. Ajoutez la quantité recommandée de produit dans le compartiment principal de produit de lavage.
3. Fermez le couvercle en le poussant vers la gauche puis en le pressant vers le bas.




4. Pour un meilleur résultat de lavage, notamment si vous avez des éléments très sales, ajoutez une petite quantité (environ 8 g) de produit de lavage sur la porte. Il agira pendant la phase de pré-lavage.




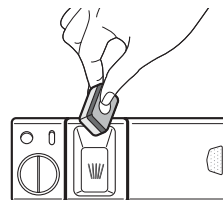
Utilisation des tablettes multifonctions

Vous pouvez aussi utiliser des tablettes multifonctions 2 en 1, 3 en 1 ou 4 en 1.

Les tablettes multifonctions, selon leur type, combinent le produit de lavage pour lave-vaisselle avec le produit de rinçage et/ou le sel.





 Reportez-vous aux instructions du fabricant avant d'utiliser les tablettes et vérifiez qu'elles conviennent à la dureté de l'eau de votre région.

1. Poussez le loquet de libération du réservoir de produit de lavage et ouvrez le couvercle du réservoir.
2. Ajoutez la tablette dans le compartiment principal du produit de lavage et fermez le couvercle.
3. Poussez le bouton **Multi Tabs (Tablettes multifonctions)**  situé sur le panneau de commande pour activer la fonction **Multi Tabs**.








Fonctionnement du lave-vaisselle


INSTRUCTIONS DE BASE

1. Ouvrez la porte.
2. Chargez les paniers.
 Ne surchargez pas les paniers.
3. Assurez-vous que les bras gicleurs ne sont pas obstrués.
4. Ajoutez la quantité appropriée de produit de lavage dans le réservoir et sur la porte (si nécessaire).
5. Poussez le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour mettre le lave-vaisselle en marche.
6. Sélectionnez un programme approprié au type de charge en utilisant le bouton **PROG.** (Reportez-vous au chapitre « Utilisation des boutons de sélection de programme » à la page 22.)
Le voyant du programme sélectionné s'allume.
7. Sélectionnez l'une des fonctions complémentaires.
Cette action allume les voyants correspondants.
8. Appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**  et fermez la porte pour démarrer.
9. Lorsque le cycle de lavage est terminé, le lave-vaisselle émet un signal sonore.
L'appareil est automatiquement mis hors tension au bout de 10 minutes.
10. Déchargez les paniers.
 Déchargez le panier inférieur, le panier supérieur et le tiroir à couverts (s'il est chargé) dans cet ordre.
Ceci évitera à l'eau du panier supérieur de goutter sur les éléments du panier inférieur.

UTILISATION DES BOUTONS DE SÉLECTION DE PROGRAMME

Sélectionnez un programme approprié au type de charge en utilisant le bouton **PROG.**

Symbole	Programme	Description
	Intensif 70 °C	Éléments très sales y compris les casseroles et poêles
Auto	Auto 40 à 65 °C	Éléments légèrement à très sales d'utilisation quotidienne, détection automatique de la quantité de salissures.
	Express 65 °C	Éléments d'utilisation quotidienne normalement sales, avec une durée de cycle courte.
ECO	ECO 45 °C	Éléments d'utilisation quotidienne normalement sales, avec consommations d'énergie et d'eau réduites
	Lavage rapide 50 °C	Peu sale avec une durée de cycle très courte
	Délicat 40 °C	Éléments délicats peu sales
	Prélavage	Un rinçage à froid retire uniquement la poussière sur la vaisselle stockée depuis longtemps ou la vaisselle qui a trempé et a séché avant le déroulement d'autres programmes.

-  **Utilisation de la fonction Prewash (Prélavage) (Série DW-SG52)**
Appuyez sur le bouton **Prewash (Prélavage)** pour utiliser la fonction.

Interruption d'un programme

Si vous ouvrez la porte lorsqu'un programme se déroule, le programme s'arrête temporairement. Pour reprendre le programme, fermez simplement la porte.



L'eau contenue dans le lave-vaisselle peut être très chaude.

Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est absolument nécessaire et soyez très prudent.

Changement de programme

Lorsqu'un programme a déjà démarré et que vous souhaitez le changer, respectez les instructions ci-dessous :








Si le couvercle du réservoir de produit de lavage s'est ouvert, ne changez pas le programme.

1. Ouvrez la porte pour interrompre le programme.
2. Appuyez et maintenez le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**  pendant 3 secondes pour réinitialiser le programme.
 -  • Une fois le programme réinitialisé, le lave-vaisselle effectue une vidange pendant 1 minute. Vous pouvez changer le programme lorsque la vidange est terminée.
 - Pour sauter la vidange, appuyez sur le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour arrêter le lave-vaisselle puis appuyez à nouveau sur le bouton pour le remettre en marche. Vous devrez sélectionner des fonctions complémentaires à nouveau.
3. Changez le programme et appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)** .
4. Fermez la porte pour démarrer le nouveau programme.

UTILISATION DE LA FONCTION DELAY START (DÉPART DIFFÉRÉ)

Vous pouvez régler le lave-vaisselle afin qu'il démarre un programme plus tard en choisissant un délai compris entre 1 et 24 heures (par incrément de 1 heure).

1. Ouvrez la porte et chargez les paniers.
2. Ajoutez la quantité appropriée de produit de lavage dans le réservoir et sur la porte (si nécessaire).
3. Poussez le bouton **Power (Marche/Arrêt)**  pour mettre le lave-vaisselle en marche.
4. Sélectionnez le programme et les fonctions.
5. Réglez la temporisation en utilisant le bouton **Delay Start (Départ différé)** .
6. Appuyez sur le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)** . Le voyant **Delay Start (Départ différé)**  s'allume, et l'horloge commence le décompte du temps.
7. Pour annuler la fonction **Delay Start (Départ différé)**, appuyez et maintenez le bouton **Start/Reset (Départ/Réinitialiser)**  pendant 3 secondes pour réinitialiser le programme.

UTILISATION DE L'ÉCRAN NUMÉRIQUE

L'écran numérique affiche le temps de lavage restant, les informations d'état (**Delay Start (Départ différé)**, **Salt Refill (Remplissage de sel)**, **Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage)** et **Child Lock (Sécurité enfants)**) et les codes d'erreur.

Si une erreur se produit lorsque l'appareil fonctionne, le code associé à l'erreur s'affiche et le signal sonore retentit. Reportez-vous au chapitre « Dépannage et codes d'erreur » à la page 28.


Affichage de l'heure

la zone d'affichage du temps indique le temps restant jusqu'à la fin du programme sélectionné en heures et minutes.

La durée restante peut varier y compris avec le même programme. Ceci peut être dû à la différence de température de l'eau, au cycle de réactivation, à la taille et à l'état de la charge.

Fonctionnement du lave-vaisselle

Voyant de remplissage de sel

Si le voyant « Salt Refill (Remplissage de sel) »  est allumé, il signifie que le lave-vaisselle manque de sel et qu'il est nécessaire d'en ajouter.

Pour remplir le réservoir de sel, reportez-vous au chapitre « Remplissage du réservoir de sel » à la page 14.


Voyant de remplissage de produit de rinçage

Si le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) »  est allumé, il signifie que le lave-vaisselle manque de liquide de rinçage et qu'il est nécessaire d'en ajouter.

Pour remplir le réservoir de liquide de rinçage, reportez-vous au chapitre « Utilisation du produit de rinçage » à la page 15.

UTILISATION DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Zone intensive (Séries DW-SG97/DW-SG72)



Utilisez cette fonction pour la vaisselle très sale, les casseroles et les poêles et les plats incrustés de graisse. Placez les éléments au-dessus du disque gicleur de la zone intensive (Reportez-vous au chapitre « Vérification des pièces et du panneau de commande » à la page 9.) et appuyez sur le bouton **Intensive Zone (Zone intensive)** .


Half Load (Demi-charge)

Pour une petite quantité d'éléments, utilisez soit le panier supérieur soit le panier inférieur uniquement, pour économiser de l'énergie.


Appuyez sur le bouton **Half Load (Demi-charge)** /2 pour sélectionner le panier supérieur ou inférieur.

Tablette multifonctions.

Si vous souhaitez utiliser des tablettes multifonctions 2-en-1, 3-en-1, ou 4-en-1, sélectionnez un programme et appuyez sur le bouton **Multi Tabs (Tablette multifonctions)** . (La fonction **Multi Tabs (Tablette multifonctions)** est disponible avec tous les programmes sauf **Prewash (Pré lavage)** .)

Lorsque vous sélectionnez la fonction **Multi Tabs (Tablette multifonctions)**, le voyant « Rinse Refill (Remplissage du liquide de rinçage) »  s'éteint.

Sanitize (Désinfection)


Appuyez sur le bouton **Sanitize (Désinfection)**  pour la meilleure hygiène possible au sein de votre lave-vaisselle. Lors du rinçage final, l'appareil atteint la température de 70 °C et maintient cette température plusieurs minutes.


Cette fonction est disponible avec tous les programmes sauf **Prewash (Pré lavage)**  et **Delicate (Délicat)** .

Sécurité enfants

La fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** verrouille tous les boutons, ainsi le programme sélectionné ne peut pas être changé.

Activation/Désactivation

Pour activer ou désactiver la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)**, appuyez et maintenez le bouton **Sanitize (Désinfection)**  pendant 3 secondes.

Le voyant « **Child Lock (Sécurité enfants)** »  s'allume pour indiquer que la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** a été activée.

L'activation de la fonction **Child Lock (Sécurité enfants)** verrouille tous les boutons.

Nettoyage et entretien du lave-vaisselle

Garder votre lave-vaisselle propre permet d'améliorer ses performances, de limiter les réparations et d'allonger sa durée de vie.

NETTOYAGE DE LA PARTIE EXTÉRIEURE

Nettoyez immédiatement les parois extérieures de votre lave-vaisselle en cas de projections. Pour retirer délicatement les projections et la poussière du panneau de commande, utilisez un chiffon doux légèrement humide.



N'utilisez jamais de benzène, de cire, de diluant, d'agent de blanchiment chloré ou d'alcool. Ces produits risquent de décolorer les parois intérieures du lave-vaisselle et de former des taches permanentes.



Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant directement de l'eau dessus. En particulier, évitez que de l'eau n'entre en contact avec les composants électriques en les protégeant.



Si votre lave-vaisselle est équipé d'un panneau de porte en inox, nettoyez-le avec un produit spécial acier inoxydable pour appareils ménagers ou un produit similaire à l'aide d'un chiffon doux et propre.

NETTOYAGE DE LA CUVE DE LAVAGE

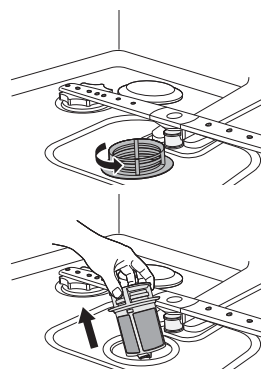
Si des dépôts de calcaire ou de graisse sont présents dans la cuve, retirez-les avec un chiffon humide ou effectuez un programme avec la température de rinçage la plus élevée sans aucune charge et après avoir rempli le réservoir de produit de lavage pour lave-vaisselle.



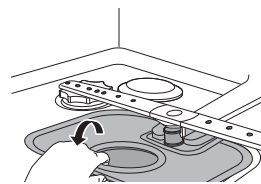
Ne retirez pas le joint frontal de la cuve. Retirer le joint peut provoquer une fuite ou un dysfonctionnement du lave-vaisselle.

NETTOYAGE DES FILTRES

1. Eteignez votre lave-vaisselle.
2. Faites tourner l'insert du filtre en sens antihoraire pour le dévisser puis retirez l'insert du filtre.

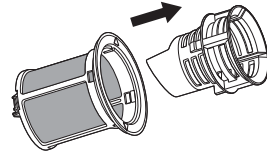


3. Retirez le filtre fin (rectangulaire plat).

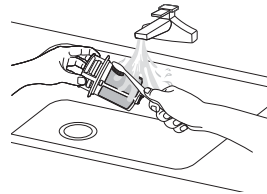


Nettoyage et entretien du lave-vaisselle

4. Désassemblez le pré-filtre et le micro-filtre.



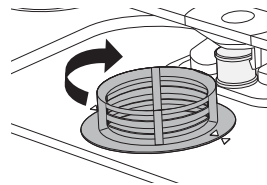
5. Retirez toutes les saletés ou autres présentes dans les filtres et rincez-les sous l'eau courante.



6. Assemblez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, replacez l'insert du filtre et tournez-le en sens horaire comme l'indique la flèche ci-contre.



Si l'insert du filtre n'est pas fermé correctement, la performance sera diminuée.



NETTOYAGE DES BRAS GICLEURS

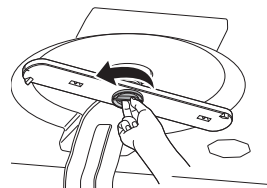
Si le lave-vaisselle continue à mal fonctionner ou si les bras gicleurs semblent colmatés, nettoyez les bras. Retirez les bras gicleurs avec précaution car ils se brisent facilement.



Éteignez le lave-vaisselle avant de retirer les bras gicleurs.

Nettoyage des bras gicleurs

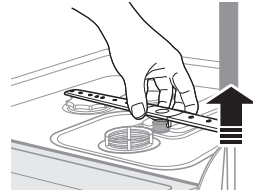
1. Retirez l'insert du tiroir à couverts. (Séries DW-SG97/DW-SG72) (Reportez-vous au chapitre « Utilisation des paniers » à la page 16.)
2. Tournez la poignée située au centre du bras gicleur supérieur dans le sens antihoraire et retirez le bras.



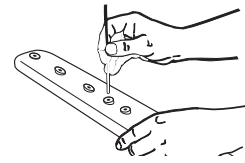
3. Dévissez et retirez l'écrou de maintien du bras gicleur supérieur et retirez le bras.



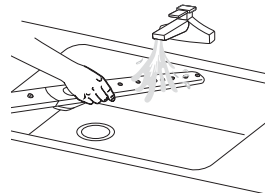
4. Retirez le panier inférieur.
5. Tirez fort sur le bras gicleur inférieur vers le haut pour le retirer.



6. Utilisez un objet pointu tel qu'un cure-dent pour retirer les particules alimentaires dans les buses du bras gicleur.



7. Rincez abondamment à l'eau claire.
8. Remettez les bras gicleurs en place et assurez-vous que rien n'entrave leur rotation.



ENTREPOSAGE DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Si vous devez entreposer votre lave-vaisselle pendant une période prolongée, vidangez-le d'abord puis débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

En effet, votre lave-vaisselle risque d'être endommagé si de l'eau stagne dans les tuyaux ou les composants internes. Après avoir vidangé et débranché le lave-vaisselle, assurez-vous de fermer la vanne d'alimentation en eau ainsi que le disjoncteur.

Dépannage et codes d'erreur

CONSULTEZ CETTE RUBRIQUE SI VOUS RENCONTREZ L'UN DES PROBLÈMES SUIVANTS...

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée. Le bouton Start/Reset (Départ/Réinitialiser) ◊ n'est pas actionné.	Vérifiez que le loquet de la porte est bien enclenché et que la porte est correctement fermée. Appuyez sur le bouton Start/Reset (Départ/Réinitialiser) ◊ avant de fermer la porte.
	Aucun programme n'est sélectionné.	Sélectionnez un programme.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
	Aucune arrivée d'eau.	Vérifiez que la vanne d'alimentation en eau est ouverte.
	Le panneau de commande est verrouillé.	Désactivez la fonction Child Lock (Sécurité enfants) pour déverrouiller le panneau de commande.
L'appareil dégage de mauvaises odeurs.	De l'eau stagne depuis le dernier cycle.	Ajoutez du produit de lavage sans aucune charge, puis effectuez le programme Auto Auto pour nettoyer le lave-vaisselle.
Toute l'eau n'a pas été évacuée depuis la fin du dernier programme.	Le tuyau d'évacuation est plié ou obstrué.	Dépliez et débouchez le tuyau.
Il reste des résidus alimentaires sur la vaisselle.	Le programme sélectionné était inapproprié.	Sélectionnez un programme en fonction du degré de salissure de la vaisselle, comme indiqué dans ce manuel.
	Le filtre est contaminé ou n'est pas correctement fixé.	Nettoyez le filtre et assurez-vous que les filtres sont fixés correctement.
	Aucun produit de lavage ou insuffisance de produit de lavage utilisé.	Utilisez un produit de lavage pour lave-vaisselle automatique ou utilisez plus de produit de lavage.
	La pression de l'eau est trop faible.	La pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 0,05 et 0,8 MPa.
	Les bras gicleurs sont colmatés.	Nettoyez les bras gicleurs.
	La vaisselle n'est pas correctement répartie.	Réorganisez la vaisselle pour obtenir un bon passage de l'eau et sans interférence avec les bras gicleur et le fonctionnement du réservoir de produit de lavage.
	L'eau est trop dure.	Vérifiez le voyant de remplissage de sel et remplissez le réservoir de sel.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La vaisselle n'est pas sèche.	Aucun produit de rinçage dans le réservoir ou insuffisance de produit de rinçage utilisé.	Vérifiez le réservoir et ajoutez du produit de rinçage au besoin. Vérifiez le réglage du produit de rinçage.
	Des tablettes multifonctions sont utilisées sans avoir sélectionné la fonction Multi Tap (Tablettes multifonctions) .	Sélectionnez la fonction Multi Tap (Tablettes multifonctions) ou utilisez du produit de rinçage.
	Les verres et les tasses à fond concave retiennent l'eau. Cette eau peut se renverser sur d'autres articles lors du déchargement.	Une fois le cycle terminé, videz d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur afin d'éviter que l'eau du panier supérieur ne s'écoule sur la vaisselle du panier inférieur.
Le lave-vaisselle est trop bruyant.	Le lave-vaisselle émet un bip sonore lorsque le couvercle du réservoir est ouvert et pendant la phase initiale du fonctionnement de la pompe de vidange.	Ce phénomène est normal.
	Le lave-vaisselle n'est pas parfaitement stable.	Assurez-vous que le lave-vaisselle a été mis à niveau correctement.
	Le bruit peut provenir d'un bras qui heurte la vaisselle.	Réorganisez la vaisselle.
Un film jaune ou brun subsiste sur les tasses ou les assiettes	Ces taches peuvent être dues au café et au thé.	Utilisez un programme avec une température plus élevée.
Aucun voyant ne s'allume.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
Les bras gicleurs ne tournent pas librement.	Les bras sont colmatés avec des particules d'aliments.	Nettoyez les bras gicleurs.
Une pellicule blanche subsiste sur les couverts ou les plats après le lavage.	Une eau dure a été utilisée.	Vérifiez le voyant de remplissage de sel et le réglage correct de l'adoucisseur pour la dureté de l'eau de votre région. Vérifiez la fermeture correcte du bouchon du réservoir de sel.
L'appareil démarre de lui-même. (Série DW-SG97)	Le lave-vaisselle n'a pas fonctionné depuis plus de deux jours.	Il s'agit d'un cycle de séchage automatisé qui conserve le SDP propre, ce n'est pas un dysfonctionnement. (Si vous souhaitez arrêter le cycle, appuyez sur le bouton Power (Marche/Arrêt)).

Dépannage et codes d'erreur

CODES D'ERREUR

Les codes d'erreur sont affichés pour vous aider à comprendre ce qui se produit au sein de votre lave-vaisselle.

Si l'un des codes ci-dessous apparaît, vous devez sélectionner l'option Reset (Réinitialiser) et suivre les instructions correspondantes.

CODE	SIGNIFICATION	SOLUTION
bE2	Erreur de bouton	Vérifiez si l'un des boutons est appuyé depuis plus de 30 secondes.
3E, AE	Erreur de communication interne	Arrêtez et redémarrez l'appareil.
5E	Erreur de vidange	Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est ni bouché ni plié.
4E	Problème d'alimentation en eau	Vérifiez que la vanne d'arrivée d'eau est ouverte.
4E1	Arrivée d'eau chaude	Vérifiez que la température de l'arrivée d'eau n'est pas supérieure à 80 °C.
HE, HE1	Problème de résistance	Arrêtez et débranchez l'appareil, fermez la vanne d'arrivée d'eau et contactez le centre de service.
tE	Erreur du capteur thermique	
1E	Erreur de niveau d'eau : trop faible	
PE	Erreur du régulateur de débit	Arrêtez et redémarrez l'appareil.
LE	Problème de fuite	Arrêtez et débranchez l'appareil, fermez la vanne d'arrivée d'eau et contactez le centre de service.
OE	Erreur de niveau d'eau : trop élevé	


 Pour de plus amples informations concernant les codes d'erreur, ou si vous ne pouvez pas résoudre le problème à l'aide des solutions proposées, reportez-vous au dos de ce manuel et contactez votre service après-vente Samsung.

Tableau des programmes

TABLEAU DES PROGRAMMES

Niveau de salissure	Intensive (Intensif) 70	Auto 40-65	Express 65	Eco 45	Quick (Rapide) 50	Delicate (Délicat) 40	Prewash (Prélavage)
Quantité de résidus alimentaires	Intense	De très légère à intense	Normale	Normale	Légère	Légère	Très légère
Déroulement du programme	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► 2ème rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► (2ème rinçage) ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Fin	Prélavage ► Lavage principal ► 1er rinçage ► Rinçage à chaud ► Séchage ► Fin	Rinçage à froid ► Fin
Consommation d'eau (L)	17,3	9,1~18,5	11,6	10 (Série DW-SG97, Série DW-SG72) 12 (Série DW-SG52)	10,5	10,1	3,7
Consommation électrique (kWh)	1,5	0,8-1,6	1,2	0,83 (Série DW-SG97) 0,90 (Série DW-SG72) 0,97 (Série DW-SG52)	1,0	0,7	-



Le temps de lavage varie en fonctions des options que vous ajoutez et de la pression et de la température de l'alimentation en eau.

Annexe

MISE AU REBUT DU LAVE-VAISSELLE ET PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre lave-vaisselle est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Si vous décidez de vous en débarrasser, veuillez respecter votre réglementation locale relative à l'élimination des déchets. Coupez le cordon d'alimentation de sorte que l'appareil ne puisse pas être connecté à une source d'alimentation.

Retirez la porte afin d'éviter que des enfants ou de petits animaux ne se fassent piéger à l'intérieur de l'appareil.

Ne dépassez pas les quantités de produit de lavage recommandées par le fabricant du produit.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est conforme aux exigences de ces normes :

Directive EMC 2004/108/EC

Directive basse tension 2006/95/EC

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

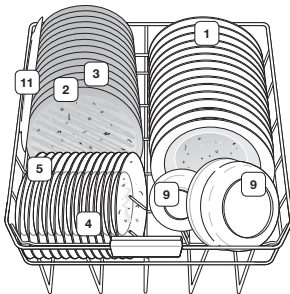
MODÈLE		DW-SG97, DW-SG72, DW-SG52	
Puissance		220 à 240 V CA/50 Hz	
Type		semi-intégré	
Pression de l'eau		0,05 à 0,8 MPa	
Capacité de lavage (nombre de couverts)		14 (Séries DW-SG97, DW-SG72), 13 (Série DW-SG52)	
Puissance nominale		2000 à 2300 W	
Dimensions		598 mm (L) X 817 mm (H) X 580 mm (P)	
Poids	Modèle	DW-SG97, DW-SG72	DW-SG52
	Déballé	46,0 kg	44,5 kg
	Emballé	49,0 kg	47,5 kg

Pour le test de norme

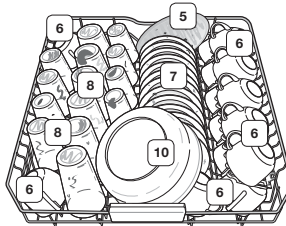
Les illustrations ci-dessous indiquent la méthode de chargement des paniers en fonction des normes européennes (EN50242).

- Capacité de lavage : 14 (Séries DW-SG97. DW-SG72) / 13 (Série DW-SG52) couverts
- Norme de test : NE50242/IEC60436
- Position du panier supérieur : Low (Faible)
- Programme : **Eco**
- Options supplémentaires : aucune
- Réglage du liquide de rinçage : 6
- Dosage du produit de lavage normal :
 - 14PS : 7 g + 28 g
 - 13PS : 6 g + 26,5 g
- Pour la disposition des objets, référez-vous aux figures A, B, C.

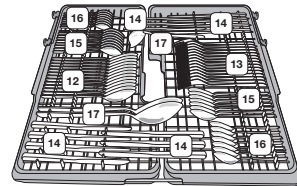
14 couverts



< Figure A-1 : Panier inférieur >



<Figure B-1 : Panier supérieur >

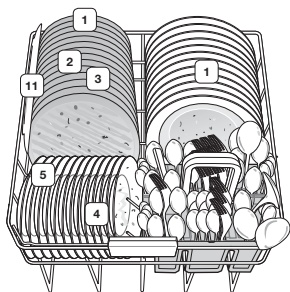


<Figure C-1 : Tiroir à couverts >

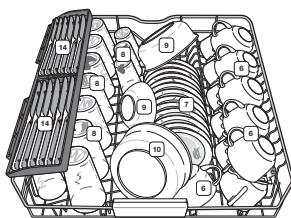
1	Assiette creuse : Flocons d'avoine	6	Tasse : Thé	12	Cuillère à soupe : Flocons d'avoine
2	Assiette repas : Oeufs	7	Soucoupe : Thé	13	Fourchette : Oeufs
3	Assiette repas : Viande	8	Verre : Lait	14	Couteau
4	Assiette à dessert : Épinards	9	Petit bol, bol moyen : Épinards	15	Cuillère à dessert
5	Assiette à dessert : Oeufs	10	Grand bol : Viande	16	Cuillère à thé
		11	Plat oval : Margarine	17	Couverts de service

Pour le test de norme

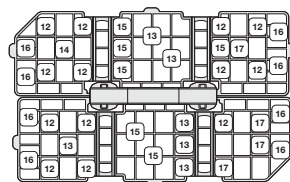
13 couverts



<Panier inférieur>



<Panier supérieur>



<Panier à couverts>

1	Assiette creuse : Flocons d'avoine	6	Tasse : Thé	12	Cuillère à soupe : Flocons d'avoine
2	Assiette repas : Oeufs	7	Soucoupe : Thé	13	Fourchette : Oeufs
3	Assiette repas : Viande	8	Verre : Lait	14	Couteau
4	Assiette à dessert : Épinards	9	Petit bol, bol moyen : Épinards	15	Cuillère à dessert
5	Assiette à dessert : Oeufs	10	Grand bol : Viande	16	Cuillère à thé
		11	Plat oval : Margarine	17	Couverts de service

Fiche produit

RÉGULATION (UE) N° 1 059/2 010

Fournisseur		SAMSUNG		
Nom du modèle		DW-SG97	DW-SG72	DW-SG52
Capacité nominale (couverts)		14	14	13
Classe de rendement énergétique		A+++	A++	A+
Label Eco		Non	Non	Non
Consommation électrique annuelle, (AE C) (kWh/an) ¹⁾		236	256	276
Consommation électrique standard par cycle, (E t) (kWh)		0,83	0,90	0,97
Consommation d'énergie en mode hors tension, P o (W)		0,45	0,45	0,45
Consommation d'énergie en mode sous tension, P I (W)		3	3	3
Consommation annuelle d'eau, (AW C) (L) ²⁾		2800	2800	3360
Consommation d'eau du programme standard, (L)		10	10	12
Classe d'efficacité de séchage		A	A	A
Programme standard ³⁾		Eco	Eco	Eco
Durée du programme pour un cycle standard		145	145	160
Durée du mode sous tension (T I) (min)		10	10	10
Émissions de bruit aérien (dBA re 1 pW)		40	41	45
Installation	Encastrable	Oui	Oui	Oui
	Sous plan de travail	-	-	-
	Non encastrable	-	-	-

- 1) sur la base de 280 cycles de lavage standard utilisant le remplissage d'eau froide et les modes à faible consommation d'énergie. La consommation réelle d'énergie dépend de l'utilisation de l'appareil.
- 2) sur la base de 280 cycles de lavage standard. La consommation réelle d'eau dépend de l'utilisation de l'appareil.
- 3) « Standard programme » (programme standard) est le cycle de lavage standard qui convient au lavage d'une vaisselle normalement sale. Il correspond au programme le plus efficace en matière de consommation combinée d'énergie et d'eau.



UNE QUESTION ? UN COMMENTAIRE ?

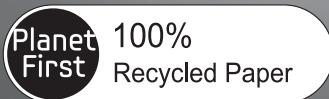
PAYS	N° de téléphone	SITE INTERNET
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/rmin)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant(English)

Code N° : DD68-00135F-03_FR



Serie DW-SG97
Serie DW-SG72
Serie DW-SG52

Spülmaschine Benutzerhandbuch



Dieses Handbuch wurde zu 100% aus Recyclingpapier hergestellt.

imagine the possibilities

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses
Gerät von Samsung entschieden haben.
Für zusätzliche Service-Informationen
registrieren Sie Ihr Gerät unter:



www.samsung.com/register



Funktionen Ihrer neuen Samsung-Spülmaschine

Mit dieser neuen Spülmaschine macht das Abwaschen richtig Spaß. Mit neuen Funktionen und dem besonders effizienten und sparsamen Betrieb ist das Geschirrspülen mit Ihrer neuen Samsung-Spülmaschine ganz einfach und bequem.

1. Elegantes digitales Touch-Panel (DW-SG97)

Ihre neue Samsung-Spülmaschine zeichnet sich durch ein elegantes Bedienfeld aus, das zur leichteren Bedienung mit digitalen Berührungssensoren ausgestattet ist.

2. Dreistufiges Filtersystem

Ihr neuer Samsung-Geschirrspüler verfügt über ein dreistufiges Filtersystem, mit dem Sie auch die kleinsten Nahrungsrückstände von Ihren Tellern, Tassen, Kochgeräten und Bestecken heraus filtern können. Dieses hochentwickelte Filtrationssystem filtert und sammelt alle Nahrungsrückstände gründlich heraus, so dass Sie sicher sein können, dass Ihr Geschirr makellos rein aus der Maschine kommt.

Samsung-Spülmaschinen verfügen über die leistungsstärksten Filtersysteme ihrer Klasse.

3. Kondensationstrockner (DW-SG72 / DW-SG52)

Zum Trocknen der gefüllten Maschine nutzt Ihr neuer Samsung-Geschirrspüler die latente Wärmeenergie aus dem letzten Spülgang. Das spart nicht nur Energie, sondern verhindert auch, dass Dampf aus der Spülmaschine entweicht und möglicherweise Sie oder andere verletzt.

4. SDP-Trockner (DW-SG97)

Ihre neue Samsung-Spülmaschine setzt nach dem letzten Spüldurchlauf die neuartige SDP-Trocknungstechnologie (SDP = Super Desiccant Polymer, Supertrocknungspolymer) ein. Das spart nicht nur Energie, sondern verhindert auch, dass Dampf aus der Spülmaschine entweicht und möglicherweise Sie und Ihre Lieben verletzt.

Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Informationen bezüglich des Anschlusses, der Verwendung und der Pflege Ihrer neuen Samsung-Spülmaschine. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, in der Sie nicht nur detaillierte Anweisungen zur Verwendung des Bedienfelds finden, sondern auch Tipps dazu erhalten, wie Sie das Beste aus den Funktionen und Technologien Ihres neuen Geschirrspülers herausholen. Die „Programmtabelle“ zeigt eine Zusammenfassung der verfügbaren Programme und der Abschnitt „Fehlersuche“ enthält Informationen, mit denen Sie häufiger auftretende Probleme lösen können.

Sicherheitshinweise

Wir freuen uns, dass Sie sich für eine neue Spülmaschine von Samsung entschieden haben. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen bezüglich des Anschlusses, der Verwendung und der Pflege Ihres neuen Geräts. Lassen Sie sich bitte etwas Zeit, um dieses Handbuch zu lesen, denn nur so können Sie die vielen Vorteile und Funktionen Ihrer Spülmaschine voll nutzen.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEN SICHERHEITSHINWEISEN












Bitte lesen Sie dieses Handbuch gründlich durch, damit sichergestellt ist, dass Sie die umfangreichen Merkmale und Funktionen Ihres neuen Geräts sicher und effizient einsetzen können. Bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Platz in der Nähe des Geräts auf, damit Sie auch in Zukunft schnell darauf zurückgreifen können. Verwenden Sie das Gerät nur zu den in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Zwecken.

Die Warnungen und wichtigen Sicherheitshinweise dieses Handbuchs decken nicht alle denkbaren Umstände und Situationen ab. Lassen Sie den gesunden Menschenverstand, Vorsicht und die notwendige Sorgfalt nicht außer Acht, wenn Sie Ihre Spülmaschine installieren, warten und einsetzen.

Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften Ihrer Spülmaschine sich leicht von den in diesem Handbuch beschriebenen unterscheiden, und es kann sein, dass nicht alle Warnhinweise zutreffen. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstcenter oder holen Sie sich Hilfe und Informationen online unter www.samsung.com.

WICHTIGE SYMBOLE FÜR SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

Wichtige Symbole für Sicherheitshinweise







 WARNUNG	Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu schweren Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden führen können.
 VORSICHT	Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen können.
 VORSICHT	Um die Gefahr von Bränden und Explosionen, elektrischem Schlag und anderen Verletzungen beim Einsatz Ihrer Spülmaschine zu vermindern, beachten Sie folgende Sicherheitsregeln:
	NICHT ausführen.
	NICHT demontieren.
	NICHT berühren.
	Befolgen Sie die Anweisungen genau.
	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
	Um einen Stromschlag zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Gerät geerdet ist.
	Bitte den Kundendienst um Hilfe.
	Hinweis

Die folgenden Warnhinweise sollen Sie und andere vor Verletzungen schützen. Befolgen Sie sie genau.

Bewahren Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass neue Benutzer mit dem Inhalt vertraut sind. Geben Sie sie an zukünftige Besitzer weiter.

Sicherheitshinweise

Wichtige Hinweise zur Sicherheit

-  Dieses Gerät entspricht den aktuellen Sicherheitsanforderungen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es jedoch zu Verletzungen und Sachschäden kommen. Zur Vermeidung von Unfällen und Schäden am Gerät, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Bedienung und Wartung.
-  **VORSICHT** Wie alle mit Strom betriebenen Geräte mit beweglichen Bauteilen besitzt auch dieses Gerät ein gewisses Gefahrenpotenzial. Um dieses Gerät sicher nutzen zu können, müssen Sie sich mit den Bedienungsabläufen vertraut machen und bei der Verwendung Vorsicht walten lassen.
-  **WARNUNG** Gestatten Sie nicht, dass Kinder (oder Haustiere) auf oder in der Spülmaschine spielen. Die Tür der Spülmaschine lässt sich von innen nicht leicht öffnen, und Kinder können ernsthaft verletzt werden, wenn Sie im Innern eingeschlossen sind.
-  **WARNUNG** Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.
-  **VORSICHT** Falls der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, müssen diese vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-  Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker, der Wasserzulauf und die Abflussrohre zugänglich sind.

HINWEISE ZUM WEEE-KENnzeICHEN

Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

















Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.







HINWEISE ZUR VERWENDUNG IHRER SPÜLMASCHINE










-  Diese Spülmaschine ist nicht für den Einsatz zu gewerblichen Zwecken geeignet. Sie ist für den Einsatz in Privathaushalten und in ähnlichen Arbeits- und Wohnumgebungen bestimmt:
- Geschäfte
 - Büros und Ausstellungsräume
- und für Bewohner in Einrichtungen wie:
- Jugendherbergen und Pensionen.
-  Sie darf, wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben, nur als Haushaltsgerät für die Reinigung von Haushaltsgeschirr und -besteck verwendet werden. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht unterstützt und kann potenziell gefährlich sein.
-  Der Hersteller haftet für keinerlei Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Nutzung bzw. Bedienung des Geräts entstehen.
-  **WARNUNG** Verwenden Sie keine Lösungsmittel im Geschirrspüler - Explosionsgefahr!
-  **WARNUNG** Spülmittel nicht einatmen oder verschlucken. Geschirrspülmittel enthalten reizende oder ätzende Bestandteile, die beim Verschlucken oder Einatmen ein Brennen in der Nase, im Mund und im Rachen verursachen und die Atmung behindern können. Konsultieren Sie sofort einen Arzt, wenn Reinigungsmittel verschluckt oder inhaliert wurde.
-  **VORSICHT** Lassen Sie die Gerätetür nicht unnötig offen stehen, denn Sie könnten darüber stolpern.
-  **VORSICHT** Setzen und lehnen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür. Dies könnte dazu führen, dass der Geschirrspüler umkippt und beschädigt wird, und Sie könnten sich verletzen.
-  Verwenden Sie nur Reiniger und Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler. Verwenden Sie kein Geschirrspülmittel für die Handwäsche.
-  **VORSICHT** Verwenden Sie kein stark säurehaltiges Reinigungsmittel.
-  Füllen Sie den Klarspülerbehälter nicht mit Pulver- oder Flüssigspülmittel. Dadurch würde der Behälter schwer beschädigt.
-  **VORSICHT** Versehentliches Füllen des Salzbehälters mit Pulver- oder Flüssigspülmittel beschädigt die Wasserenthärtungsanlage. Vergewissern Sie sich, dass Sie wirklich die Packung mit Spülmaschinensalz in der Hand halten, ehe Sie den Salzbehälter auffüllen.
-  Verwenden Sie nur spezielles grobkörniges Spülmaschinen-Regeneriersalz, da andere Salze unlösliche Zusätze enthalten können, die die Funktion der Wasserenthärtungsanlage beeinträchtigen können.
-  **VORSICHT** In einem Gerät mit Besteckkorb (je nach Modell) wird Besteck besser gereinigt und getrocknet, wenn es im Korb mit den Griffen nach unten angeordnet wird. Um jedoch das Risiko von Verletzungen zu auszuschließen, ordnen Sie Messer und Gabeln usw. mit dem Griff nach oben an.
-  Kunststoffteile, die beim Spülen in heißem Wasser möglicherweise beschädigt werden (z. B. einmal verwendbare Kunststoffbehälter oder Kunststoffbestecke und -geschirr) dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Die hohen Temperaturen in der Spülmaschine können sie schmelzen lassen, sodass sie ihre Form verlieren.
-  Bei Modellen mit **Startzeitvorwahl** stellen Sie sicher, dass das Spülmittelfach trocken ist, ehe Sie Spülmittel hineingeben. Trocknen Sie es nötigenfalls ab. Das Spülmittel kann verklumpen, wenn der Behälter für das Spülmittel feucht ist, und kann dann nicht mehr vollständig aufgelöst werden.
-  **WARNUNG** Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen horizontal eingelegt oder so in den Korb gestellt werden, dass ihre Spitze nach unten weist.

Sicherheitshinweise

HINWEISE ZUM SCHUTZ IHRER KINDER

-  **WARNUNG** Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Um jegliches Risiko von Verletzungen auszuschließen, halten Sie Kinder fern und gestatten Sie ihnen nicht, in oder am Geschirrspüler zu spielen oder die Bedienelemente zu verwenden. Sie können die damit möglicherweise verbundenen Gefahren nicht verstehen. Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn Sie in der Küche arbeiten. Es besteht auch die Gefahr, dass spielende Kinder sich in der Spülmaschine einschließen.
-  **WARNUNG** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder beim Reinigen und bei der Wartung nur dann helfen, wenn sie unter Aufsicht sind.
-  **WARNUNG** Ältere Kinder dürfen den Geschirrspüler nur verwenden, wenn ihnen seine Funktionsweise eindeutig erklärt wurde, so dass sie das Gerät sicher bedienen können. Sie müssen in der Lage sein, die Gefahren einer falschen Verwendung zu erkennen.
-  **WARNUNG** HALTEN SIE KINDER FERN VON SPÜLMITTELN! Geschirrspülmittel enthalten reizende oder ätzende Bestandteile, die beim Verschlucken oder Einatmen ein Brennen in der Nase, im Mund und im Rachen verursachen und die Atmung behindern können. Halten Sie Kinder von der Spülmaschine fern, solange die Tür geöffnet ist. Es könnten noch Spülmittelreste darin sein. Suchen Sie sofort den Arzt auf, wenn Ihr Kind Spülmittel verschluckt oder eingeatmet hat.

ANWEISUNGEN ZUR INSTALLATION DER SPÜLMASCHINE

-  **WARNUNG** Ehe Sie das Gerät aufstellen, überprüfen Sie es auf äußerlich sichtbare Schäden. Unter keinen Umständen sollten Sie ein beschädigtes Gerät verwenden. Ein beschädigtes Gerät kann gefährlich sein.
-  **VORSICHT** Der Geschirrspüler darf nur über eine geeignete Schaltsteckdose an die Stromversorgung angeschlossen werden. Nachdem die Spülmaschine installiert wurde, muss die Steckdose weiterhin leicht zugänglich sein, damit sie jederzeit einfach von der Stromversorgung getrennt werden kann. (Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Überprüfen des Zubehörs“ auf Seite 11.).
-  **WARNUNG** Es dürfen sich hinter der Spülmaschine keine Steckdosen befinden. Es besteht Überhitzungs- und Brandgefahr, wenn der Geschirrspüler gegen einen Stecker gedrückt wird.
-  **WARNUNG** Der Geschirrspüler darf nicht unter einem Kochfeld eingebaut werden. Die von Kochfeldern manchmal erzeugten hohen Strahlungstemperaturen könnten die Spülmaschine beschädigen. Aus dem gleichen Grund darf die Spülmaschine nicht in der Nähe von Feuerstellen oder anderen Geräten aufgestellt werden, die Wärme abgeben (z. B.: Heizungen usw.).
-  Schließen Sie den Geschirrspüler erst dann an das Stromnetz an, wenn er vollständig installiert ist und alle Einstellungen an den Türfedern durchgeführt wurden.
-  **VORSICHT** Ehe Sie das Gerät anschließen, prüfen Sie, ob die Anschlussdaten auf dem Typenschild (Spannung und Anschlussleistung) mit dem Stromnetz übereinstimmen. Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
-  Die elektrische Sicherheit dieses Gerätes ist nur gewährleistet, wenn es unterbrechungsfrei an ein korrekt installiertes Schutzleitersystem angeschlossen ist. Es ist sehr wichtig, dass diese grundlegende Sicherheitsanforderung erfüllt und regelmäßig überprüft wird. Bei Zweifeln an der elektrischen Anlage im Haus muss diese durch einen qualifizierten Elektriker überprüft werden. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen unzureichender Erdung (z. B. elektrischer Schlag).
-  **VORSICHT** Schließen Sie das Gerät nicht über Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel an das Stromnetz an. Mit solchen Vorrichtungen kann die gewünschte Sicherheit des Gerätes (z. B. wegen der Gefahr von Überhitzung) nicht garantiert werden.
-  Dieses Gerät darf nur dann in mobile Anlagen wie Schiffe eingebaut werden, nachdem von einem entsprechend qualifizierten Techniker eine Risikobeurteilung der Anlage durchgeführt wurde.



Das Kunststoffgehäuse des Wasseranschlusses enthält ein elektrisches Bauteil. Das Gehäuse darf nicht in Wasser getaucht werden.



Der Schlauch des Aqua-Stopp-Systems enthält elektrische Leitungen. Schneiden Sie deshalb niemals den Zulaufschlauch ab, auch wenn er zu lang ist.



Installation, Wartung und Reparaturen dürfen nur in strikter Übereinstimmung mit den geltenden nationalen und lokalen Sicherheitsvorschriften und durch eine fachlich qualifizierte und kompetente Person durchgeführt werden. Reparaturen und andere Arbeiten von unqualifizierten Personen können gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für unbefugte Arbeiten.



Das integrierte Leckschutzsystem bietet Schutz vor Wasserschäden, solange folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Geschirrspüler ist korrekt installiert und an die Wasserleitungen angeschlossen.
- Der Geschirrspüler ist ordnungsgemäß gewartet und Teile werden ersetzt, sobald es ersichtlich wird, dass dies notwendig ist.
- Das Absperrventil wurde geschlossen, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum (z. B. während der Urlaubszeit) nicht verwendet wurde.
- Das Leckschutzsystem funktioniert sogar dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Allerdings muss das Gerät dafür an die Stromversorgung angeschlossen sein.



Ein beschädigtes Gerät kann gefährlich sein. Wenn der Geschirrspüler beschädigt wird, trennen Sie ihn vom Netz und rufen Sie Ihren Händler oder den Kundendienst an.



Unsachgemäße Reparaturen können unvorhergesehene Gefahren für den Benutzer verursachen, für die der Hersteller keine Haftung übernehmen kann. Reparaturen dürfen nur von einem dafür zugelassenen Servicetechniker durchgeführt werden.



Defekte Bauteile dürfen nur gegen Originalersatzteile ausgetauscht werden. Nur durch den Einbau von Originalteilen kann die Sicherheit des Gerätes gewährleistet werden.



Trennen Sie den Geschirrspüler bei Wartungsarbeiten (Abschalten der Steckdose und Herausziehen des Steckers) immer vom Netz.



Wenn das Anschlusskabel beschädigt wird, muss es durch ein beim Hersteller erhältliches Spezialkabel ersetzt werden. Aus Sicherheitsgründen darf das Kabel nur durch den Kundendienst oder einen zugelassenen Servicetechniker eingebaut werden.



In Ländern mit Gegenden, in denen es zu einem Befall mit Kakerlaken oder anderem Ungeziefer kommen kann, ist besonders darauf zu achten, dass sich das Gerät und seine Umgebung jederzeit in einem sauberen Zustand befinden. Schäden, die durch Kakerlaken oder anderes Ungeziefer verursacht werden, sind durch die Garantie nicht abgedeckt.



Im Falle einer Störung oder zum Zwecke der Reinigung muss das Gerät komplett vom Stromnetz getrennt werden, und zwar indem:

- es an der Steckdose ausgeschaltet und der Stecker abgezogen wird, oder
- es am Netz abgeschaltet wird, oder
- die Hauptsicherung getrennt wird, oder
- die Schraubsicherung entfernt wird (in Ländern, in denen dies zutrifft).



Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor, es sei denn, Sie haben dazu die Genehmigung vom Hersteller.



Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Manipulationen an den elektrischen Verbindungen und Komponenten oder an mechanischen Teilen sind sehr gefährlich und können Betriebsstörungen oder Stromschläge verursachen.



Während der Garantiezeit des Geräts dürfen Reparaturen nur von einem durch den Hersteller zugelassenen Servicetechniker durchgeführt werden. Anderenfalls entfällt die Garantie.



Stellen Sie bei der Installation des Geräts sicher, dass oben, links, rechts und auf der Rückseite des Geräts eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist. Wenn zwischen dem Gerät und dem Waschbecken nicht ausreichend Platz frei ist, kann es zu Schäden am Waschbecken und möglicherweise zu Schimmelbildung kommen.



Stellen Sie sicher, dass die Einstellung für die Wasserhärte Ihrer Spülmaschine den Werten in Ihrer Region entspricht. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Einstellen der Wasserhärte“ auf Seite 13)

Inhalt

AUFSTELLEN IHRER SPÜLMASCHINE

9

- 9 Überprüfen der Teile und des Bedienfelds
- 11 Einhaltung der Anschlussvoraussetzungen

VOR DER ERSTMALIGEN INBETRIEBNAHME DES GERÄTS

13

- 13 Verwenden der Wasserenthärtungsanlage
- 14 Signalton aktivieren/deaktivieren
- 14 Verwenden von Spülmaschinensalz
- 15 Verwenden von Klarspüler

EINRÄUMEN DER SPÜLMASCHINE

16

- 16 Hinweise zum Geschirrspülen
- 16 Verwenden der Körbe
- 20 Verwenden von Spülmittel

BEDIENUNG DER SPÜLMASCHINE

22

- 22 Grundlegende Erklärungen
- 22 Verwenden der Programmwahltaste
- 23 Verwenden der Startzeitvorwahl
- 23 Verwenden der Digitalanzeige
- 24 Verwenden zusätzlicher Funktionen

REINIGUNG UND PFLEGE IHRER SPÜLMASCHINE

25

- 25 Reinigen der Außenflächen
- 25 Reinigung des Spülraums
- 25 Reinigen der Filter
- 26 Reinigung der Sprüharme
- 27 Einlagern der Spülmaschine

FEHLERBEHEBUNG UND FEHLERCODES

28

- 28 Fehlersuche und Maßnahmen
- 30 Fehlercodes

ÜBERSICHT ÜBER DIE SPÜLPROGRAMME

31

- 31 Übersicht über die Spülprogramme

ANHANG

32

- 32 Entsorgung des Geschirrspülers und Umweltschutz
- 32 Konformitätserklärung
- 32 Technische Daten

FÜR TESTINSTITUTE

33

DATENBLATT

35

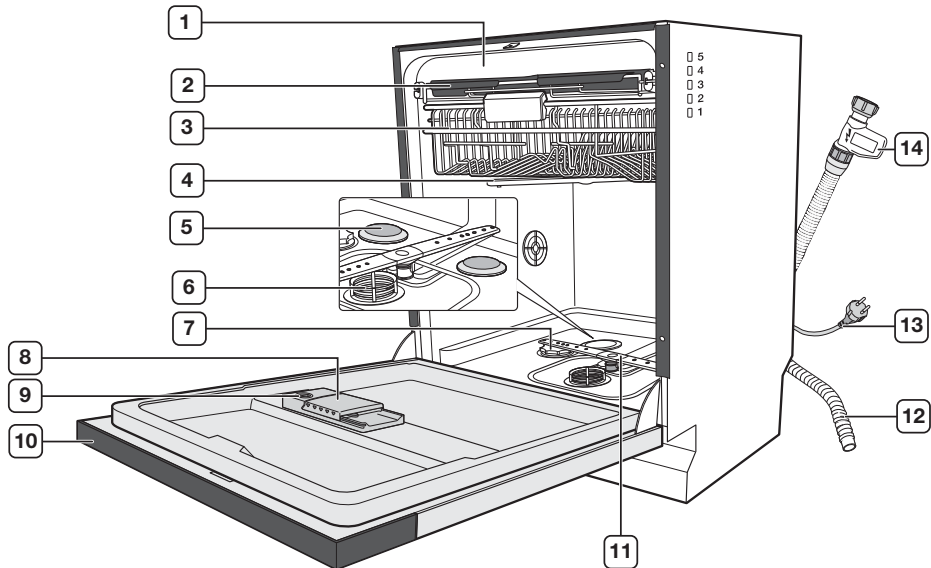
Aufstellen Ihrer Spülmaschine

Um den sicheren und störungsfreien Betrieb Ihres neuen Geschirrspülers zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass Ihr Techniker diese Anweisungen genau befolgt.

ÜBERPRÜFEN DER TEILE UND DES BEDIENFELDS

Nachdem Ihr Geschirrspüler ausgepackt ist, überprüfen Sie, ob Sie alle unten angegebenen Teile erhalten haben. Falls ein Transportschaden vorliegt oder Teile fehlen, setzen Sie sich bitte umgehend mit dem Samsung-Kundendienst oder Ihrem Fachhändler in Verbindung.

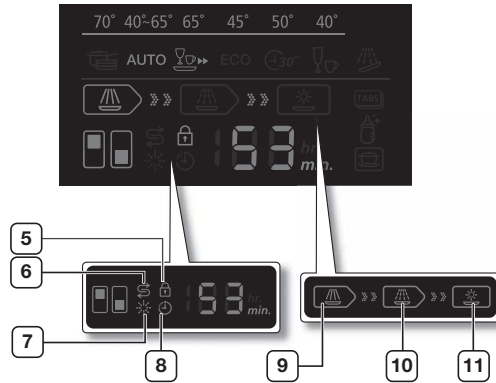
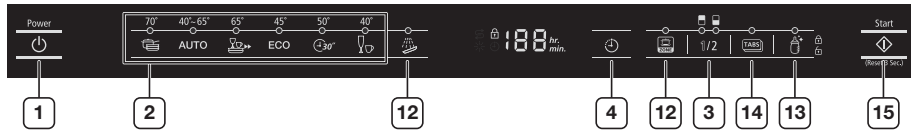
⚠ Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken Ihrer Spülmaschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



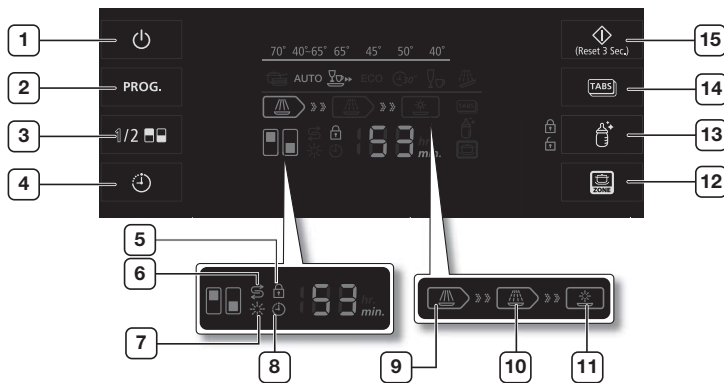
1	Oberer Sprüharm (nicht abgebildet)	8	Spülmittelbehälter
2	Besteckfach (DW-SG97 / DW-SG72) Besteckkorb (DW-SG52) (siehe Seite 19)	9	Klarspülmittelbehälter
3	Oberer Korb	10	Bedienfeld (in der Türfront: DW-SG72 / DW-SG52)
4	Mittlerer Sprüharm	11	Unterer Sprüharm
5	Lochscheibe für die Intensivzone (DW-SG97 / DW-SG72)	12	Abwasserschlauch
6	Kombinationsfilter	13	Netzkabel
7	Salzbehälter	14	Aqua-Stopp

Aufstellen Ihrer Spülmaschine

DW-SG97



DW-SG72 / DW-SG52



1	Netzta	9	Anzeige für Reinigungsbetrieb
2	Programmwahtaste	10	Anzeige für Klarspülbetrieb
3	Auswahtaste „Halbe Beladung“	11	Anzeige für Trockenprogramm
4	Taste für Startzeitvorwahl	12	Intensivtaste (DW-SG97 / DW-SG72) Vorspültaste (DW-SG52)
5	Kindersicherungsanzeige	13	Desinfektions-/Kindersicherungstaste
6	Nachfüllanzeige für Salz	14	Spültabs-Taste
7	Nachfüllanzeige für Klarspüler	15	Start/Unterbrechen-Taste
8	Anzeige für Startzeitvorwahl		

Überprüfen des Zubehörs

- Benutzerhandbuch
- Garantiekarte
- Trichter (Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Füllen des Salzbehälters“ auf Seite 14.)
- Energie-Label
- Installationshandbuch
- Einbausatz

EINHALTUNG DER ANSCHLUSSVORAUSSETZUNGEN

Stromversorgung und Erdung



Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

Verwenden Sie nur das zusammen mit der Spülmaschine gelieferte Netzkabel.

Überprüfen Sie beim Vorbereiten des Anschlusses, dass die Stromversorgung folgende Bedingungen erfüllt:

- 220 – 240 V~ bei 50 Hz mit Schmelz- oder Automatiksicherung
- Ein eigener Stromkreis für den Anschluss Ihrer Spülmaschine.

Ihre Spülmaschine muss geerdet sein. Sollte das Gerät eine Störung oder eine Fehlfunktion aufweisen, wird durch das Erden das Risiko eines elektrischen Schlags reduziert, indem dem elektrischen Strom ein Weg mit geringstem Widerstand geboten wird.

Ihr Geschirrspüler wird mit einem Netzkabel und einem dreipoligen Stecker mit Schutzkontakt geliefert, der in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Schutzkontakt-Steckdose eingesteckt werden kann.

Bitte Sie einen qualifizierten Elektriker oder Techniker um Hilfe, wenn Sie unsicher sind, ob Ihr Geschirrspüler ordnungsgemäß geerdet ist.



Manipulieren Sie nicht den Stecker der Spülmaschine. Wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

Aufstellen Ihrer Spülmaschine

Wasserzufuhr



Trinken Sie nicht das Wasser aus dem Inneren der Spülmaschine.

- Der Geschirrspüler kann an eine Kalt- oder Warmwasserversorgung mit maximal 60 °C angeschlossen werden.
- Als Anschluss muss ein Hahn mit einem 3/4-Zoll-Außengewinde zur Verfügung gestellt werden.
- Der Wasserdruck muss zwischen 0,05 MPa und 0,8 MPa liegen. Wenn der Wasserdruck zu niedrig ist, kann das Ventil der Wasserzufuhr nicht ordnungsgemäß betätigt werden, sodass die Spülmaschine deaktiviert wird. Wenn der Wasserdruck zu hoch ist, muss ein Druckminderventil eingebaut werden.



Die Gefahr von Lecks und Wasserschäden reduzieren Sie durch:

- Leichte Erreichbarkeit aller Wasseranschlüsse.
- Schließen der Wasserhähne, wenn Sie die Spülmaschine nicht benutzen.
- Regelmäßige Überprüfung der Armaturen auf Dichtheit.

Verwenden des Aqua-Stopp-Systems

Das Aqua-Stopp-System dient als Leckschutz und schützt vor Wasserschäden.

Es wird an den Wasserschlauch angeschlossen und unterbricht im Falle einer Beschädigung des Schlauchs automatisch die Wasserversorgung.



Das Aqua-Stopp-System ist eine elektrische Baugruppe.

- Achten Sie darauf, dass Sie das Aqua-Stopp-System nicht beschädigen.
- Verdrehen und verbiegen Sie nicht den Schlauch der Wasserversorgung, der an den Aqua-Stopp angeschlossen ist.



Wenn das Aqua-Stopp-System beschädigt wurde, schließen Sie die Wasserhähne und ziehen Sie sofort den Netzstecker. Nachdem Sie dies getan haben, wenden Sie sich an den Samsung-Kundendienst oder an einen qualifizierten Techniker.

Abfluss

Wenn Sie einen Abfluss ausschließlich für den Geschirrspüler verwenden, verbinden Sie den Abflussschlauch mit einem Abfluss, der 30 cm bis 70 cm über dem Boden liegt.

Wenn Sie den Abflussschlauch mit einem Abfluss verbinden, der mehr als 80 cm über dem Boden liegt, kann das Wasser in den Geschirrspüler zurücklaufen oder es wird unvollständig abgepumpt.

Bodenbelag

Beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie Ihre Spülmaschine auf einem soliden und ebenen Untergrund aufstellen.

Holzböden müssen möglicherweise verstärkt werden, um Vibrationen zu verhindern. Teppichboden und weiche Fliesen sind Faktoren, die eventuelle Vibrationen verstärken, und sie können dazu beitragen, dass sich Ihre Spülmaschine während des Betriebs leicht bewegt.



Stellen Sie Ihre Spülmaschine niemals auf einer erhöhten Plattform oder einer schlecht abgestützten Konstruktion auf.

Umgebungstemperatur

Stellen Sie Ihren Geschirrspüler nicht in einem Bereich auf, in dem er Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt ist. In Ihrem Geschirrspüler bleibt immer etwas Wasser im Wasserventil, in der Pumpe und im Schlauch zurück. Wenn dieses Wasser in der Maschine oder in den Schläuchen gefriert, können das Gerät und seine Komponenten beschädigt werden.

Testlauf

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Spülmaschine ordnungsgemäß installiert wurde. Starten Sie dazu nach Abschluss der Installation die Programme **Kurzprogramm** oder die **Vorwäsche**.

Vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Geräts


VERWENDEN DER WASSERENTHÄRTUNGSANLAGE

Durch den Einsatz von weichem Wasser erzielen Sie bessere Spülergebnisse. Hartes Wasser enthält Verunreinigungen, die die Spüleistung vermindern können.

Sie müssen das Wasser weich machen, wenn das Frischwasser eine Härte von mehr als 1,0 mmol / ℓ (6 °dH - deutsche Skala) aufweist. Dazu benötigen Sie:

- Spülmaschinensalz.
- Stellen Sie die Wasserhärte entsprechend Ihrer Region ein.





 Weitere Informationen über die Wasserhärte in Ihrer Region erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Wasserwerk.


 Wenn der Härtegrad Ihres Frischwassers nicht sicher bestimmbar ist, stellen Sie den Geschirrspüler auf den höchsten Wert ein. Wenn die Wasserhärte z. B. im Bereich von 6,7 mmol / ℓ bis 9,0 mmol / ℓ liegt, stellen Sie den Geschirrspüler auf 9,0 mmol / ℓ ein.

Die Standardeinstellung für die Wasserhärte des Geschirrspülers beträgt 3 (4,0 - 5,5 mmol / ℓ). Wenn diese Einstellung der Wasserhärte in Ihrer Gegend entspricht, gibt es keine Notwendigkeit, sie zu ändern.

Wenn Sie die Einstellung der Wasserhärte ändern müssen, gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor.

Einstellen der Wasserhärte

1. Halten Sie die Tasten **Startzeitvorwahl**  und **Halbe Beladung**  sowie die **Netztaste**  gedrückt, um die Einstellung für die Wasserhärte aufzurufen.
2. Der aktuell eingestellte Härtegrad wird im Display angezeigt (L1 bis L5). Geben Sie die drei Tasten frei.
3. Drücken Sie die Taste **Halbe Beladung**  so oft, bis die gewünschte Stufe für die Wasserhärte im Display angezeigt wird. (Die Tabelle unten zeigt, welche Stufe welcher Wasserhärte entspricht.)

 Wenn die Wasserhärte in Ihrer Gegend sehr gering ist, brauchen Sie kein Spülmaschinensalz zu verwenden. Allerdings müssen Sie die Einstellung der Wasserhärte für die Spülmaschine auf 0 setzen.


4. Um die Einstellung der Wasserhärte zu beenden, drücken Sie auf die **Netztaste** .

Tabelle der Wasserhärten

Die Wasserhärte wird in Deutschland mit °dH, in Frankreich mit °TH oder mmol / ℓ (internationale Einheit für die Wasserhärte) angegeben.

Stufe	Wasserhärte				Regeneriersalz für Wasserenthärtungsanlage/ Reinigungsbetrieb (ECO-Programm)	Salzzugabe
	°dH	°TH	mmol / ℓ	Bereich		
0	<6	<10	<1,0	Keine Rückführung	Nein	Nein
1	6 – 14	10 – 25	1 – 2,5	1/8	Ja	Ja
2	14 – 23	25 – 40	2,5 – 4,0	1/5	Ja	Ja
3	23 – 31	40 – 55	4,0 – 5,5	1/3	Ja	Ja
4	31 – 40	55 – 70	5,5 – 7,0	1/2	Ja	Ja
5	>40	>70	>7,0	1/1	Ja	Ja

Vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Geräts

SIGNALTON AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

1. Halten Sie die Tasten **Startzeitvorwahl** ⏸ und **Halbe Beladung** 1/2 sowie die **Netztaste** ⏻ gedrückt, um die Einstellung zum Aktivieren/Deaktivieren des Signaltons durchzuführen.
2. Drücken Sie die Taste **Desinfektion** ⚡, um den Signalton zu aktivieren oder zu deaktivieren.
 - Die Nachfüllanzeige für Klarspüler ✨ leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Signalton aktiviert wurde.
 - Die Nachfüllanzeige für Klarspüler ✨ geht aus, um anzuzeigen, dass der Signalton deaktiviert wurde.

☑ Aber auch wenn der Signalton deaktiviert wurde, ist der Signalton zu hören, wenn ein Fehler auftritt.
3. Um die Einstellung des Signaltons zu beenden, drücken Sie auf die **Netztaste** ⏻.

VERWENDEN VON SPÜLMASCHINENSALZ

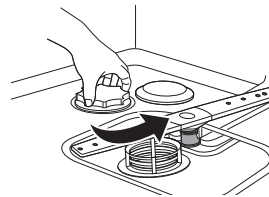
Füllen des Salzbehälters

Damit Ihre Maschine mit weichem Wasser arbeitet, müssen Sie den Salzbehälter mit Spülmachinesalz füllen.

VORSICHT ⚠ Verwenden Sie nur Spülmachinesalz.
Verwenden Sie keine andere Art von Salz oder Lösungsmittel. Letztere können Schäden am Salzbehälter und an der Enthärtungsanlage verursachen.

VORSICHT ⚠ Füllen Sie den Salzbehälter immer erst auf, bevor Sie ein komplettes Spülprogramm starten, um so Korrosion durch überschüssiges Salz oder salzhaltiges Wasser vorzubeugen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Öffnen Sie den Salzbehälter. Drehen Sie dazu den Deckel gegen den Uhrzeigersinn.



3. Füllen Sie den Salzbehälter mit Wasser (nur beim erstmaligen Einschalten des Gerätes erforderlich).
4. Geben Sie Spülmachinesalz hinein.

VORSICHT ⚠ Das Salzbehälter hat eine Kapazität von ca. 1 kg. Überfüllen Sie den Salzbehälter nicht.

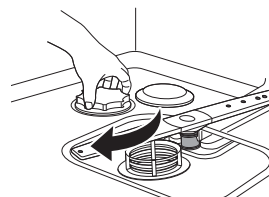
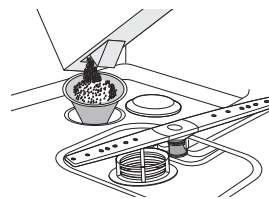
5. Entfernen Sie überschüssiges Salz aus dem Bereich der Behälteröffnung und der Dichtung des Deckels.

VORSICHT ⚠ Wenn das überschüssige Salz nicht entfernt wird, kann der Behälterdeckel nicht richtig schließen und Salzwasser kann ausfließen. Dies hat negative Auswirkungen auf die Spüleleistung.

6. Drehen Sie den Deckel des Salzbehälters im Uhrzeigersinn, bis er vollständig geschlossen ist.

☑ Wenn viel Salz oder salzhaltiges Wasser in die Spülkammer gelangt ist, wird empfohlen, zunächst das Programm **Vorwäsche** ⏻ zu starten, um die Spülkammer zu reinigen. Verbleibende Salzkörner oder salzhaltiges Wasser können zu Korrosion führen.

☑ Je nach Größe der Salzkörner kann es eine Weile dauern, bis das Salz gelöst ist und die **Nachfüllanzeige für Salz** ⚡ ausgeht.



Überprüfen der Nachfüllanzeige für Salz

Wenn die Nachfüllanzeige für Salz  leuchtet, füllen Sie wie oben beschrieben Spülmaschinensalz nach.

 Wenn die Nachfüllanzeige für Salz  aufleuchtet, reicht das restliche Salz im Behälter noch für drei weitere Spülprogramme aus.

VERWENDEN VON KLARSPÜLER

Füllen des Klarspülmittelbehälters

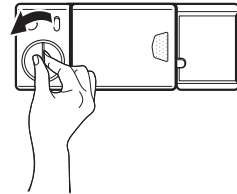
Füllen Sie Klarspüler nach, wenn die Nachfüllanzeige für den Klarspüler auf dem Bedienfeld aufleuchtet. Ihr Geschirrspüler kann nur flüssige Klarspüler nutzen.

Mit einem pulverförmigen Klarspüler wird die Behälteröffnung verstopft, so dass eine Fehlfunktion der Spülmaschine ausgelöst wird.

Klarspüler verbessert die Trocknungsleistung der Spülmaschine.


 Geben Sie kein Spülmittel oder Reiniger in den Behälter für den Klarspüler.

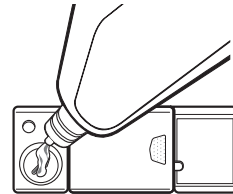
1. Öffnen Sie den Deckel des Klarspülmittelbehälters. Drehen Sie dazu den Deckel gegen den Uhrzeigersinn.



2. Füllen Sie Klarspüler in den Klarspülmittelbehälter.

 Achten Sie beim Nachfüllen auf das Anzeigefenster für den Klarspüler.

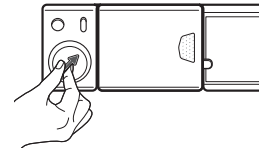
 Füllen Sie den Tank nicht bis oberhalb der Markierung für den Klarspüler. Andernfalls kann der Klarspüler während des Spülens überlaufen.



3. Stellen Sie den Einstellknopf für die Klarspülmittelmenge auf einen Wert zwischen 1 und 6. Je höher die Stufe, desto mehr Klarspüler wird verwendet.

Wenn Sie den Einstellknopf für den Klarspüler nicht einfach drehen können, versuchen Sie es mit einer Münze.

4. Schließen Sie den Deckel des Klarspülmittelbehälters. Drehen Sie dazu den Deckel im Uhrzeigersinn.



Einräumen der Spülmaschine

HINWEISE ZUM GESCHIRRSPÜLEN

Befolgen Sie diese einfachen Hinweise, um optimale Spülergebnisse zu erzielen und Energie zu sparen.

Vor dem Einräumen des Geschirrs





Entfernen Sie Speisereste wie Knochen, Obstsaamen usw. sowie Abfälle wie Zahnstocher, Servietten usw. von Ihrem Geschirr. Speisereste und Abfall können Ihr Geschirr beschädigen, Lärm verursachen und sogar zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.



Spülen Sie keine Sachen, auf denen sich Asche, Sand, Wachs, Schmierfett oder Farbe befinden. Solche Stoffe beschädigen die Spülmaschine und Asche löst sich nicht auf und wird im ganzen Innenraum verteilt.

Für die Spülmaschine ungeeignet sind:

- **Gegenstände aus Kupfer, Messing, Zinn, Elfenbein und Aluminium oder Teile mit Klebstoff**
 - **Nicht hitzebeständige Kunststoffe**
 - **Kunsth Handwerk, Antiquitäten, wertvolle Vasen und Dekorglas**
 - **Geschirr mit Aufglasurdekor**
 - **Geschirr und Besteck aus Holz oder Gegenstände mit Holzelementen**
 - **Empfindliche Glaswaren oder Bleikristall**
 -  Silber, das in Kontakt mit schwefelhaltigen Lebensmitteln gekommen ist, kann sich verfärben. Dazu gehören Eigelb, Zwiebeln, Mayonnaise, Senf, Fisch, Salzlake für Fisch und Marinaden.
 - Nach häufigem Spülen können Gläser stumpf anlaufen. Spülen Sie in der Spülmaschine weder empfindliches Glas noch Bleikristall.
-  Aluminiumteile (z. B. Fettfilter) dürfen nicht mit ätzenden, alkalischen Reinigungsmitteln gespült werden. Diese kann zu Schäden am Material und in extremen Fällen zu einer heftigen chemischen Reaktion führen. Verwenden Sie nur Gläser, Porzellan, Besteck usw., die der Hersteller als spülmaschinenfest deklariert hat.

VERWENDEN DER KÖRBE

Umgang mit den Körben



Bewegen Sie die Körbe nicht mit übermäßiger Kraft hinein oder heraus. Dies kann zu Schäden an den Körben und den Gegenständen in den Körben führen.

Verwenden des oberen Korbs

Verwenden Sie den oberen Korb vor allem für kleine, leichte oder empfindliche Gegenstände wie Tassen, Untertassen, Gläser, Dessertschalen usw.

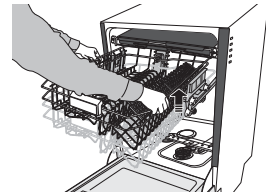
Einstellen des oberen Korbes

Sie können die Höhe des oberen Korbs verändern, um zusätzlichen Freiraum zum Einräumen großer Teile in den oberen oder unteren Korb zu schaffen.

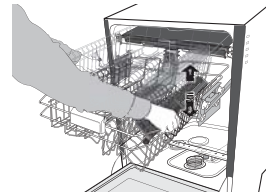


Bevor Sie die Höhe einstellen, entfernen Sie alle Gegenstände aus den Tassenfächern. Andernfalls können die Gegenstände und der Korb beschädigt werden.

1. Ziehen Sie den oberen Korb heraus.
2. **So stellen Sie den oberen Korb weiter nach oben.** Halten Sie den oberen Korb auf beiden Seiten und ziehen Sie ihn vorsichtig so weit wie möglich nach oben.



3. **So stellen Sie den oberen Korb weiter nach unten.** Halten Sie den oberen Korb auf beiden Seiten und ziehen Sie ihn vorsichtig nach oben, bis er gelöst ist. Drücken Sie ihn dann vorsichtig nach unten.



Wenn Sie die Höhe einstellen, müssen Sie darauf achten, dass die Drehung des mittleren Sprühharms nicht durch das Geschirr im unteren Korb behindert wird.



Stellen Sie sicher, dass der obere Korb waagrecht ist. Wenn der obere Korb auf einer Seite höher als auf der anderen ist, kann die Gerätetür nicht vollständig geschlossen werden, und es kommt beim Spülmaschinenbetrieb zu Problemen.

Verwenden des unteren Korbs

Verwenden Sie den unteren Korb für große Teller und schwere Gegenstände wie Servierplatten, Pfannen, Töpfe, Schalen usw.

Auch kleine Gegenstände wie Untertassen können in den unteren Korb eingeräumt werden.



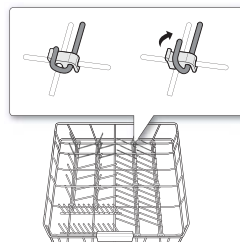
Räumen Sie keine empfindlichen Glassachen in den unteren Korb.

Einräumen der Spülmaschine


Verwenden der Tellerhalter

Die Tellerhalter können umgeklappt werden, um mehr Platz zum Einräumen größerer Gegenstände zu schaffen.

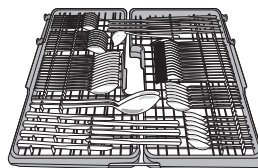
1. Drücken Sie die Tellerhalter nach unten, um sie einzuklappen.




Verwenden des Besteckfachs (DW-SG97, DW-SG72)


 Die Einsätze des Besteckfachs können aus dem Besteckfach herausgelöst werden. Zum Beispiel können Sie den Einsatz auf einer Seite entfernen, um im oberen Korb Platz für größere Gegenstände zu schaffen.

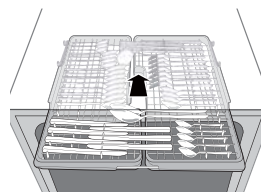
1. Legen Sie das Besteck wie in der Abbildung gezeigt in die Einsätze des Besteckkorbs.



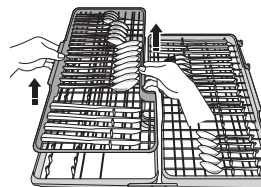
2. Befestigen Sie die Einsätze am Besteckkorb.

 Wenn Sie große Gegenstände wie z. B. Tortenheber in das Besteckfach geben, kann dies zu Störungen des oberen Sprüharms führen.

 Wenn Löffelstiele nicht zwischen die Halter passen, legen Sie sie umgekehrt hinein.



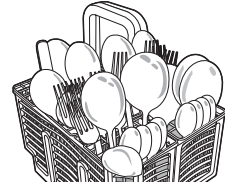
3. Zum leichteren Ausräumen entfernen Sie die Einsätze nach dem Ende des Programms aus dem Besteckkorb.



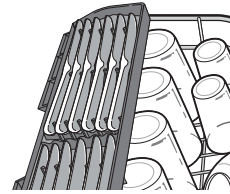
Verwenden des Besteckkorbs (DW-SG52)

Der Besteckkorb ist so aufgebaut, dass Sie die einzelnen Messer, Löffel und Gabeln jeweils in einen eigenen Einsatz stellen können. So verhindern Sie das Zerkratzen und Verfärben von Besteck.

1. Stellen Sie Ihr Besteck wie in der Abbildung gezeigt in den Korb.



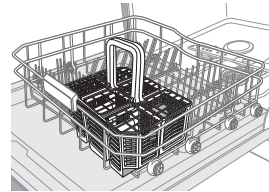
Legen Sie die Messer zur Sicherheit in das Messerfach.



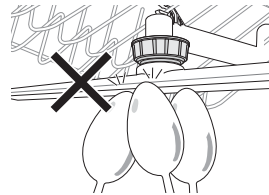
2. Stellen Sie den Besteckkorb in den unteren Geschirrauszug.



Wenn Sie nur eine geringe Besteckmenge spülen, können Sie den Besteckkorb in zwei Teile zerlegen und nur eines davon verwenden.



Geben Sie keine langen Gegenstände in den unteren Besteckkorb. Wenn der Gegenstand zu lang ist, kann er die Drehung des mittleren Sprüharms behindern.

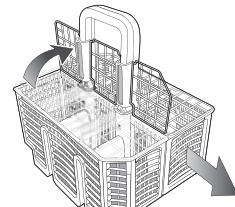


Der Besteckkorb kann auch bei offenem Deckel benutzt werden.

1. Klappen Sie den Deckel ansonsten nach oben und befestigen Sie ihn am Griff (siehe Abbildung).



Wenn Sie den Besteckkorb in zwei Teile zerlegen möchten, ziehen Sie eine Seite des Korbs in Pfeilrichtung (siehe Abbildung), während Sie die andere Hälfte festhalten.

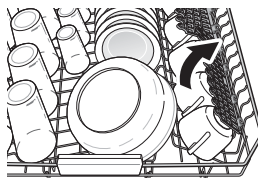


Einräumen der Spülmaschine

Verwenden der Tassenfächer

Sie können Tassen, Kleinteile und lange Kochutensilien in den Tassenfächern unterbringen. Dies ist auch eine sehr bequeme Möglichkeit, um Weingläser zu spülen.

Lehnen Sie die Weingläser an die Zapfen der Tassenfächer. Die Tassenfächer selbst können auch hochgeklappt werden, wenn sie nicht in Gebrauch sind.



VORSICHT ⚠ Verstellen Sie die Höhe des oberen Korbs nicht, solange die Glasträger nach oben geklappt sind. Dadurch wird es unmöglich, den oberen Korb zu verschieben.

VERWENDEN VON SPÜLMITTEL

Alle Spülprogramme, mit Ausnahme von **Vorspülen** , erfordern Spülmittel im Spülmittelfach.

Um beste Leistung zu gewährleisten, müssen Sie die für das gewählte Programm richtige Spülmittelmenge hinein geben.

VORSICHT ⚠ Verwenden Sie nur speziell für Spülmaschinen geeignetes Geschirrspülmittel. Andere Spülmittel produzieren zu viel Schaum. Dies kann die Leistungsfähigkeit der Spülmaschine beeinträchtigen oder eine Fehlfunktion verursachen.

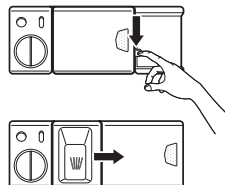
WARNUNG ⚠ Sie dürfen die Dämpfe des Geschirrspülmittels nicht einatmen und verschlucken. Geschirrspülmittel enthält Reizstoffe und ätzende Chemikalien, die Atemwegserkrankungen auslösen können. Wenn Sie die Dämpfe des Geschirrspülmittels eingeatmet oder das Mittel selbst verschluckt haben, müssen Sie sofort einen Arzt aufsuchen.

WARNUNG ⚠ Bewahren Sie Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

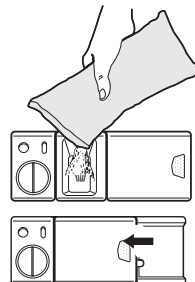
Füllen des Spülmittelbehälters

1. Drücken Sie auf die Entriegelung der Klappe des Spülmittelbehälters, um diese zu öffnen.

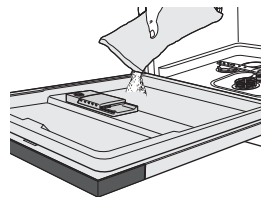
 Die Klappe ist am Ende eines Spülprogramms immer geöffnet.



2. Geben Sie die empfohlene Spülmittelmenge direkt in den Spülmittelbehälter.
3. Schließen Sie die Klappe. Drücken Sie sie dazu nach links und dann nach unten.




4. Bessere Reinigungswirkung erzielen Sie, insbesondere bei stark verschmutzten Gegenständen, wenn Sie eine kleine Menge (ca. 8 g) des Spülmittels auf die Innenseite der Gerätetür geben. Diese Menge wirkt bereits beim Vorspülen.

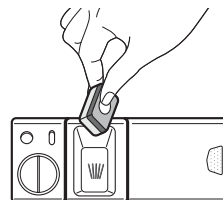


Verwenden von Spülmaschinentabs

Sie können auch Spülmaschinentabs mit Kombifunktion (2 in 1, 3 in 1, 4 in 1 usw.) verwenden. Spülmaschinentabs kombinieren, abhängig vom Typ, Geschirrspülmittel mit Klarspüler und/oder Spülmaschinensalz.





 Lesen Sie die Anweisungen des Herstellers, ehe Sie Tabs verwenden und überprüfen Sie, ob sie sich für die Wasserhärte in Ihrer Region eignen.

1. Drücken Sie die Entriegelung des Spülmittelbehälters und öffnen Sie seine Klappe.
2. Geben Sie Tabs in das Fach für den Hauptspülgang und schließen Sie die Klappe.
3. Drücken Sie nach der Programmwahl die Taste **Spültabs**  auf dem Bedienfeld, um die **Spültabs**-Funktion zu aktivieren.








Bedienung der Spülmaschine

GRUNDLEGENDE ERKLÄRUNGEN

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Räumen Sie das zu reinigende Geschirr in den Spülraum ein.
 Überladen Sie die Spülmaschine nicht.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Sprüharme nicht behindert werden.
4. Geben Sie die entsprechende Menge an Spülmittel in den Behälter und auf die Innenseite der Gerätetür (falls erforderlich).
5. Drücken Sie die **Netzaste** , um die Spülmaschine einzuschalten.
6. Wählen Sie mit der **Programmwahlaste** ein für die jeweilige Füllung geeignetes Programm. (Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Verwenden der Programmwahlaste“ auf Seite 22.) Die Anzeige für das gewählte Programm leuchtet.
7. Wählen Sie weitere Funktionen. Die entsprechenden Anzeigen leuchten auf.
8. Drücken Sie die Taste **Start/Unterbrechen** , und schließen Sie die Gerätetür, um den Reinigungsvorgang zu starten.
9. Am Ende des Programms ist ein Signalton zu hören. Nach 10 Minuten wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.
10. Räumen Sie das gereinigte Geschirr usw. aus.
 Räumen Sie zunächst den unteren Korb, dann den oberen Korb und den Besteckkorb (sofern gefüllt) in dieser Reihenfolge aus. So verhindern Sie, dass Wasser aus dem oberen Korb auf Geschirr im unteren Korb tropft.

VERWENDEN DER PROGRAMMWALDTASTE

Wählen Sie mit der **Programmwahlaste PROG** ein für die jeweilige Füllung und Verschmutzung geeignetes Programm.

Symbol	Programm	Beschreibung
	Intensiv 70 °C	Stark verschmutzte Teile wie Töpfe und Pfannen
Auto	Auto 40 – 65 °C	Leicht bis stark verschmutzte täglich genutzte Teile mit automatischer Erkennung der Verschmutzung
	Express 65 °C	Kurzprogramm für normal verschmutzte täglich genutzte Teile
ECO	ECO 45 °C	Programm für normal verschmutzte täglich genutzte Teile mit reduziertem Energie- und Wasserverbrauch
	Kurzprogramm 50 °C	Leicht verschmutzt mit sehr kurzer Programmdauer
	Schonprogramm 40 °C	Leicht verschmutzte empfindliche Teile
	Vorspülen	Kalt spülen zum Entfernen von Schmutz an Geschirr, das längere Zeit gestanden hat, oder zum Einweichen von Geschirr mit angetrockneten Essensresten. Wird vor einem anderen Programm ausgeführt.

-  **Verwenden der Vorspülfunktion (DW-SG52)**
Drücken Sie die Taste **Vorspülen** , wenn Sie die Vorspülfunktion verwenden möchten.

Unterbrechen von Programmen

Wenn Sie die Gerätetür öffnen, während ein Programm läuft, wird das Programm vorübergehend gestoppt. Um das Programm fortzusetzen, schließen Sie die Gerätetür.



Das Wasser in der Spülmaschine kann extrem heiß sein.


Öffnen Sie die Gerätetür nur, wenn es absolut unumgänglich ist und lassen Sie dabei äußerste Vorsicht walten.

Ändern von Programmen

Wenn ein Programm bereits gestartet wurde und Sie es ändern möchten, befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen:



Wenn die Klappe des Spülmittelbehälters geöffnet wurde, sollten Sie das Programm nicht mehr ändern.

1. Öffnen Sie die Gerätetür, um das Programm zu unterbrechen.
2. Halten Sie die Taste **Start/Unterbrechen** \diamond 3 Sekunden lang gedrückt, um das Programm zu unterbrechen.
 -  • Wenn das Programm unterbrochen wurde, pumpt die Spülmaschine eine Minute lang Wasser ab. Sie können das Programm ändern, sobald das Abpumpen abgeschlossen ist.
 - Wenn Sie das Abpumpen überspringen möchten, drücken Sie auf die **Netztaste** \odot , um den Geschirrspüler auszuschalten und dann noch einmal, um ihn wieder anzuschalten. In diesem Fall müssen Sie die zusätzlichen Funktionen noch einmal wählen.
3. Ändern Sie das Programm und drücken Sie auf die Taste **Start/Unterbrechen** \diamond .
4. Schließen Sie die Gerätetür, um das neue Programm zu starten.

VERWENDEN DER STARTZEITVORWAHL

Sie können die Spülmaschine so einstellen, dass ein Programm zu einem späteren Zeitpunkt gestartet wird. Sie können für die Programmstartzeit eine Verzögerung von 1 bis 24 Stunden (in Schritten von jeweils einer Stunde) einstellen.

1. Öffnen Sie die Gerätetür, und räumen Sie das zu reinigende Geschirr ein.
2. Geben Sie die entsprechende Menge an Spülmittel in den Behälter und auf die Innenseite der Gerätetür (falls erforderlich).
3. Drücken Sie die **Netztaste** \odot , um die Spülmaschine einzuschalten.
4. Wählen Sie das Programm und die Funktionen.
5. Stellen Sie die gewünschte Verzögerungszeit mit der Taste **Startzeitvorwahl** \oplus ein.
6. Drücken Sie die Taste **Start/Unterbrechen** \diamond . Die Anzeige für die **Startzeitvorwahl** \oplus leuchtet auf, und die Uhr beginnt zu laufen.
7. Wenn Sie die Startzeitvorwahl wieder aufheben möchten, drücken Sie die Taste **Start/Unterbrechen** \diamond 3 Sekunden lang. Dann wird das Programm zurückgesetzt und die **Startzeitvorwahl** abgebrochen.

VERWENDEN DER DIGITALANZEIGE

Die Digitalanzeige zeigt die restliche Spülzeit, Status-Informationen (**Startzeitvorwahl**, **Salz nachfüllen**, **Klarspüler nachfüllen** und **Kindersicherung**) und Fehlercodes an.

Wenn ein Fehler auftritt, während das Gerät läuft, wird der entsprechende Fehlercode angezeigt und ein Signalton ausgegeben. Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Fehlercodes“ auf Seite 30.

Zeitanzeige

Die Zeitanzeige gibt die verbleibende Zeit bis zum Ende des gewählten Programms in Stunden und Minuten an.

Die verbleibende Zeit kann sogar beim gleichen Programm variieren. Dies kann auf Unterschiede in der Wassertemperatur, den Regenerierzyklus sowie die Beladung und die Verschmutzung des Geschirrs zurückzuführen sein.

Bedienung der Spülmaschine

Nachfüllanzeige für Salz

Wenn die **Nachfüllanzeige für Salz** **auleuchtet**, bedeutet dies, dass in der Spülmaschine nicht mehr genug Spülmaschinensalz ist, sodass es nachgefüllt werden muss.

Informationen zum Auffüllen des Salzbehälters finden Sie im Abschnitt „Füllen des Salzbehälters“ auf Seite 14.


Nachfüllanzeige für Klarspüler

Wenn die **Nachfüllanzeige für Klarspüler** **auleuchtet**, bedeutet dies, dass in der Spülmaschine nicht mehr genug Klarspüler ist, sodass er nachgefüllt werden muss.

Informationen zum Auffüllen des Klarspülmittelbehälters finden Sie im Abschnitt „Füllen des Klarspülmittelbehälters“ auf Seite 15.

VERWENDEN ZUSÄTZLICHER FUNKTIONEN

Intensivzone (DW-SG97 / DW-SG72)

Verwenden Sie diese Funktion für schlecht zu reinigendes, stark verschmutztes Geschirr, Töpfe und Pfannen sowie Teller mit viel Öl. Räumen Sie solches Geschirr über der blauen Lochscheibe für die Intensivzone (Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Überprüfen der Teile und des Bedienfelds“ auf Seite 9) ein, und drücken Sie die Taste **Intensivzone** .


Halbe Beladung

Wenn Sie nur eine kleine Geschirrmenge eingeräumt haben, verwenden Sie, um Energie zu sparen, entweder nur den oberen oder nur den unteren Korb.

Drücken Sie die Taste **Halbe Beladung** , und wählen Sie den oberen oder den unteren Korb.

Spültabs

Wenn Sie Spültabs (2 in 1, 3 in 1, 4 in 1 usw.) verwenden möchten, wählen Sie ein Programm und drücken Sie dann auf die Taste **Spültabs** . (Die **Spültabs**-Funktion ist bei allen Programmen außer **Vorspülen**  verfügbar.)

Wenn Sie die Funktion **Spültabs** auswählen, wird die Anzeige **Nachfüllanzeige für Klarspüler**  ausgeschaltet.

Desinfektion


Drücken Sie die Taste **Desinfektion** , um bestmögliche Hygiene in Ihrer Spülmaschine zu erzielen. Beim letzten Spülen wird die Wassertemperatur mehrere Minuten lang auf bis zu 70 °C erhöht.


Diese Funktion ist bei allen Programmen außer **Vorspülen**  und **Schonprogramm**  verfügbar.

Kindersicherung

Die Kindersicherung sperrt alle Tasten, so dass das gewählte Programm nicht geändert werden kann.

Aktivieren/Deaktivieren

Um die **Kindersicherung** zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Taste **Desinfektion**  3 Sekunden lang gedrückt.

Die Anzeige für die **Kindersicherung**  leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die **Kindersicherung** aktiviert wurde.

Durch Aktivieren der **Kindersicherung** sperren Sie alle Tasten.

Reinigung und Pflege Ihrer Spülmaschine

Durch gute Pflege Ihrer Spülmaschine verbessern Sie ihre Leistung, vermeiden unnötige Reparaturen und verlängern ihre Lebensdauer.

REINIGEN DER AUSSENFLÄCHEN

Es empfiehlt sich, ausgelaufene Flüssigkeiten auf der Außenseite Ihrer Spülmaschine aufzuwischen, sobald sie austreten.

Verwenden Sie dafür ein weiches, feuchtes Tuch und wischen Sie Flüssigkeiten und Staub vorsichtig vom Bedienfeld ab.



Verwenden Sie keinesfalls Benzol, Wachs, Verdüner, Chlorbleiche oder Alkohol. Diese Chemikalien können die Innenwände des Geschirrspülers verfärben und Flecken verursachen.



Reinigen Sie die Spülmaschine nicht, indem Sie Wasser darauf sprühen. Insbesondere müssen Sie die elektrischen Komponenten vor Kontakt mit Wasser schützen.



Wenn Ihr Geschirrspüler mit einer Edelstahl-Türverkleidung ausgestattet ist, kann er mit einem sauberen, weichen Tuch und Edelstahl-Reiniger für Haushaltsgeräte (oder mit einem ähnlichen Produkt) gereinigt werden.

REINIGUNG DES SPÜLRAUMS

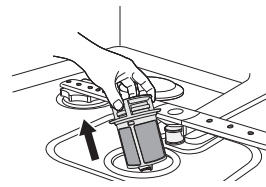
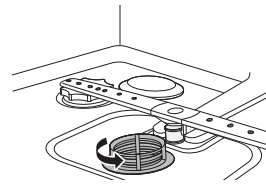
Wenn es im Spülraum Kalk- oder Fettablagerungen gibt, entfernen Sie diese mit einem feuchten Tuch oder starten Sie, nachdem Sie Geschirrspülmittel in den Spülmittelbehälter eingefüllt haben, ein Programm mit der höchsten Spültemperatur aber ohne Geschirr.



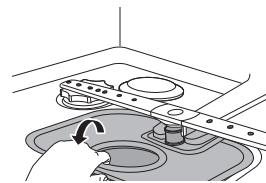
Entfernen Sie nicht die vordere Dichtung des Spülraums. Durch Entfernen der Dichtung kann die Spülmaschine undicht werden oder Fehlfunktionen haben.

REINIGEN DER FILTER

1. Schalten Sie den Geschirrspüler aus.
2. Lösen Sie den Filtereinsatz durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie den Filtereinsatz dann heraus.

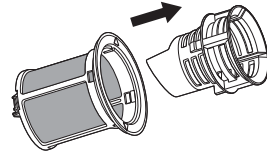


3. Entfernen Sie den Feinfilter (flach und rechteckig).

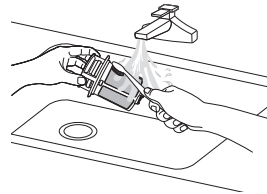


Reinigung und Pflege Ihrer Spülmaschine

4. Zerlegen Sie den Grobfilter und den Feinfilter.



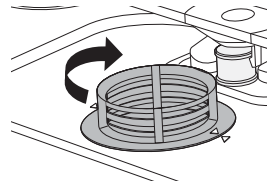
5. Entfernen Sie eventuelle Verschmutzungen oder andere Rückstände aus den Filtern und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.



6. Setzen Sie die Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen, setzen Sie den Filtereinsatz wieder ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Verschlusspfel.



Wenn der Filtereinsatz nicht ordnungsgemäß verschlossen ist, wird die Leistung verringert.



REINIGUNG DER SPRÜHARME

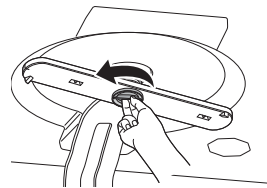
Wenn die Spülmaschine weiterhin schlecht reinigt oder wenn die Düsen der Sprüharme verstopft erscheinen, müssen Sie die Sprüharme reinigen. Gehen Sie beim Entfernen der Sprüharme mit Vorsicht zu Werke, denn sie können leicht brechen.



Schalten Sie den Geschirrspüler vor dem Ausbauen der Sprüharme aus.

Reinigung der Sprüharme

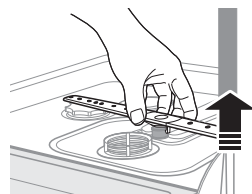
1. Entfernen Sie die Einsätze aus dem Besteckkorb. (DW-SG97 / DW-SG72) (Einzelheiten hierzu finden Sie im Abschnitt „Verwenden der Körbe“ auf Seite 16.)
2. Drehen Sie den Griff in der Mitte des oberen Sprüharms gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie den Arm.



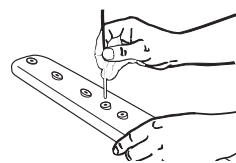
3. Lösen und entfernen Sie die Mutter, die den mittleren Sprüharm fixiert, und lösen Sie den Arm.



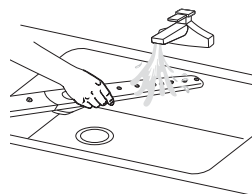
4. Entfernen Sie den unteren Korb
5. Ziehen Sie den unteren Sprüharm einmal kräftig nach oben, um ihn zu entfernen.



6. Verwenden Sie einen spitzen Gegenstand wie z. B. einen Zahnstocher, um Speisereste aus den Düsen der Sprüharme zu entfernen.



7. Spülen Sie die Sprüharme gründlich unter fließendem Wasser.
8. Bringen Sie die Sprüharme wieder an und überprüfen Sie, ob sie sich ungehindert drehen können.



EINLAGERN DER SPÜLMASCHINE

Wenn Sie Ihre Spülmaschine für eine längere Zeit lagern möchten, müssen Sie das gesamte Wasser aus dem Gerät vollständig entfernen und dann den Wasserschlauch abtrennen.

Ihr Geschirrspüler kann beschädigt werden, wenn beim Lagern Wasser in den Schläuchen und den internen Komponenten zurückbleibt. Nachdem das Wasser aus dem Gerät entfernt und der Wasserschlauch von der Wasserversorgung getrennt wurde, achten Sie auch darauf, das Wasserzulaufventil zu schließen und das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Fehlerbehebung und Fehlercodes

FEHLERSUCHE UND MASSNAHMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät startet nicht.	Die Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen. Die Taste Start/Unterbrechen Φ ist nicht aktiviert.	Prüfen Sie, ob die Gerätetür verriegelt und vollständig geschlossen ist. Drücken Sie die Taste Start/Unterbrechen Φ , ehe Sie die Gerätetür schließen.
	Es wurde kein Programm ausgewählt.	Wählen Sie ein Programm.
	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel an.
	Es wird kein Wasser zugeführt.	Prüfen Sie, ob das Ventil der Wasserversorgung geöffnet ist.
	Das Bedienfeld ist gesperrt.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung , um das Bedienfeld zu entsperren.
Aus dem Spülraum kommen schlechte Gerüche.	Es ist noch Wasser vom letzten Programm im Gerät.	Geben Sie Geschirrspülmittel hinein, ohne Geschirr in das Gerät einzuräumen, und führen Sie das Programm Auto aus, um die Spülmaschine zu reinigen.
Es ist Wasser im Gerät verblieben, nachdem das Programm beendet war.	Der Ablaufschlauch ist geknickt oder verstopft.	Strecken Sie den Schlauch und beheben Sie die Verstopfung.
Es bleiben Speisereste auf dem Geschirr zurück.	Es wurde ein ungeeignetes Programm ausgewählt.	Wählen Sie gemäß den Hinweisen in diesem Handbuch ein für den Verschmutzungsgrad des Geschirrs geeignetes Programm.
	Der Filter ist verschmutzt oder nicht richtig eingesetzt.	Reinigen Sie den Filter und stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt eingebaut ist.
	Es wurde kein oder nicht genügend Geschirrspülmittel verwendet.	Verwenden Sie ein für Geschirrspülmaschinen geeignetes Geschirrspülmittel oder geben Sie mehr Spülmittel zu.
	Der Druck des zugeführten Wassers ist zu gering.	Der Wasserdruck muss zwischen 0,05 MPa und 0,8 MPa liegen.
	Die Düsen der Sprüharme sind verstopft.	Reinigen Sie die Sprüharme.
	Das Geschirr wurde falsch eingeräumt.	Räumen Sie das Geschirr so ein, dass es vom Wasser gut erreicht wird und nicht die Bewegung der Sprüharme und des Spülmittelbehälters behindert.
	Das Wasser ist zu hart.	Überprüfen Sie die Nachfüllanzeige für Salz und füllen Sie ggf. Spülmaschinensalz nach.


PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Geschirr wird nicht gut getrocknet.	Es ist kein oder nicht genug Klarspüler im Klarspülmittelbehälter.	Überprüfen Sie den Behälter und füllen Sie Klarspüler nach. Klarspülmiteleinstellung überprüfen.
	Es wurden Tabs verwendet, ohne die Tab s-Funktion zu aktivieren.	Um die Tab s-Funktion zu wählen, drücken Sie die Taste für Spültabs.
	Auf Gläsern und Tassen mit gewölbtem Boden bleibt Wasser zurück. Dieses Wasser kann beim Ausräumen der Spülmaschine auf andere Geschirrstücke tropfen.	Räumen Sie nach Ende eines Programms daher den unteren Korb vor dem oberen aus. Dadurch wird vermieden, dass Wasser aus dem oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.
Die Spülmaschine ist zu laut.	Der Geschirrspüler gibt einen Signalton aus, wenn (a) die Klappe des Spülmittelbehälters geöffnet ist oder (b) in der Anfangsphase des Abpumpens.	Dies ist normal.
	Der Geschirrspüler steht nicht waagrecht.	Stellen Sie sicher, dass die Spülmaschine waagrecht steht.
	Es ist ein Klappern zu hören, weil ein Sprüharm gegen das Geschirr stößt.	Ordnen Sie das Geschirr besser an.
Auf Tassen und Tellern bleibt ein gelber oder brauner Film.	Dies kann von Kaffee- und Teerückständen verursacht werden.	Verwenden Sie ein Programm mit höherer Temperatur.
Es leuchten keine Anzeigen.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel an.
Die Sprüharme funktionieren nicht richtig.	Die Sprüharme sind mit Speiseresten verstopft.	Reinigen Sie die Sprüharme.
Nach der Reinigung bleibt ein weißer Belag auf Besteck oder Geschirr.	Es wurde hartes Wasser verwendet.	Überprüfen Sie die Nachfüllanzeige für Salz und kontrollieren Sie, ob die Einstellung der Wasserenthärtungsanlage für die Wasserhärte in Ihrer Region geeignet ist. Überprüfen Sie, ob der Deckel des Salzbehälters richtig verschlossen ist.
Die Spülmaschine startet von selbst (DW-SG97)	Die Spülmaschine wurde länger als zwei Tage nicht eingeschaltet.	Hierbei handelt es sich um einen automatischen Trocknungslauf, um das Gerät sauber und geruchfrei zu halten. Es handelt sich also nicht um eine Störung. Wenn Sie diese Funktion stoppen möchten, drücken Sie die Netztaste (⏻).

Fehlerbehebung und Fehlercodes

FEHLERCODES

Fehlercodes werden angezeigt, damit Sie besser verstehen, was mit Ihrer Spülmaschine passiert. Wenn einer der folgenden Codes angezeigt wird, setzen Sie das Gerät zurück und befolgen Sie die jeweiligen Anweisungen.


CODE	BEDEUTUNG	LÖSUNG
bE2	Tastenfehler	Überprüfen Sie, ob irgendeine Taste länger als 30 s gedrückt wurde.
3E, AE	Interner Kommunikationsfehler	Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.
5E	Fehler beim Entleeren	Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist oder geknickt ist.
4E	Fehler am Wasserzulaufschlauch	Stellen Sie sicher, dass das Ventil der Wasserversorgung geöffnet ist.
4E1	Warmwasserversorgung	Vergewissern Sie sich, dass die Temperatur des zugeführten Wassers nicht höher als 80 °C ist.
HE, HE1	Fehler der Heizeinheit	Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie das Ventil der Wasserversorgung und wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.
tE	Temperaturfühler – Fehler	
1E	Wasserpegel zu gering – Fehler	
PE	Strömungswechsler – Fehler	Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.
LE	Leck – Fehler	Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie das Ventil der Wasserversorgung und wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.
OE	Wasserpegel zu hoch – Fehler	

 Wenn Sie ein Problem mit der vorgeschlagenen Lösung nicht beheben können oder wenn Sie weitere Informationen zu den Fehlercodes benötigen, lesen Sie die Rückseite dieses Handbuchs und kontaktieren Sie Ihr Samsung-Kundendienstcenter.

Übersicht über die Spülprogramme

ÜBERSICHT ÜBER DIE SPÜLPROGRAMME

Spülprogramm	Intensiv 70	Auto 40-65	Express 65	Eco 45	Kurzprogramm 50	Schonprogramm 40	Vorspülen
Verschmutzungsgrad	Hoch	Gering bis hoch	Normal	Normal	Gering	Gering	Sehr gering
Programmablauf	Vorspülen ► Reinigen ► 1. Spülgang ► 2. Spülgang ► Heißspülen ► Trocknen ► Ende	Vorspülen ► Reinigen ► 1. Spülgang ► (2. Spülung) ► Heißspülen ► Trocknen ► Ende	Vorspülen ► Reinigen ► 1. Spülgang ► Heißspülen ► Trocknen ► Ende	Vorspülen ► Reinigen ► 1. Spülgang ► Heißspülen ► Trocknen ► Ende	Reinigen ► 1. Spülgang ► Heißspülen ► Ende	Vorspülen ► Reinigen ► 1. Spülgang ► Heißspülen ► Trocknen ► Ende	Kaltspülen ► Ende
Wasserverbrauch (l)	17,3	9,1 – 18,5	11,6	10 (DW-SG97, DW-SG72) 12 (DW-SG52)	10,5	10,1	3,7
Energieverbrauch (kWh)	1,5	0,8-1,6	1,2	0,83 (DW-SG97) 0,90 (DW-SG72) 0,97 (DW-SG52)	1,0	0,7	-

 Die Dauer eines Programms variiert je nach den Optionen, die Sie auswählen, und je nach Wassereinslasstemperatur und -druck.

Anhang

ENTSORGUNG DES GESCHIRRSPÜLERS UND UMWELTSCHUTZ

Ihre Spülmaschine ist aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung von Altgeräten die geltenden Normen und Gesetze. Schneiden Sie das Netzkabel durch, damit die Spülmaschine nicht mehr an eine Stromquelle angeschlossen werden kann.

Entfernen Sie die Gerätetür, um zu verhindern, dass spielende Kinder sich versehentlich im Gerät einschließen.

Überschreiten Sie nicht die auf den Spülmittelpackungen angegebene empfohlene Spülmittelmenge.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden Richtlinien:

EMV-Richtlinie 2004/108/EG

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

TECHNISCHE DATEN

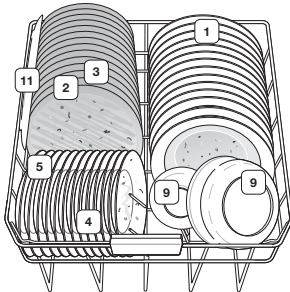
MODELL		DW-SG97, DW-SG72, DW-SG52	
Netz	220 – 240 V~ bei 50 Hz		
Typ	Einbaufähig		
Wasserdruck	0,05 - 0,8 MPa		
Spülkapazität (Maßgedecke)	14 (DW-SG97, DW-SG72), 13 (DW-SG52)		
Nennleistung	2000 – 2300 W		
Abmessungen	598 mm (B) X 817 mm (H) X 580 mm (T)		
Gewicht	Modell	DW-SG97, DW-SG72	DW-SG52
	Unverpackt	46,0 kg	44,5 kg
	Verpackt	49,0 kg	47,5 kg

Für Testinstitute

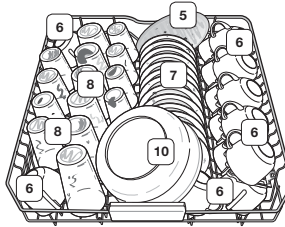
 Die folgenden Abbildungen zeigen die richtige Methode, um die Körbe gemäß den europäischen Normen (EN50242) zu beladen.

- Spülkapazität: 14 (DW-SG97, DW-SG72) / 13 (DW-SG52) Normgedecke
- Prüfnorm: EN50242/IEC60436
- Position des oberen Korbs: Niedrig
- Programm: **Eco**
- Zusätzliche Optionen: Keine
- Klarspülmitteleinstellung: 6
- Dosierung des Standardspülmittels
 - 14PS : 7 g + 28 g
 - 13PS : 6 g + 26,5 g
- Zur Anordnung der Gedecke siehe Abbildungen A, B, C.

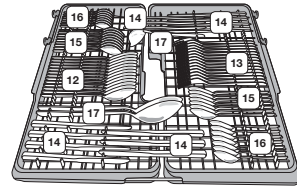
14 Maßgedecke



<Abbildung A-1: Unterer Korb>



<Abbildung B-1: Oberer Korb>

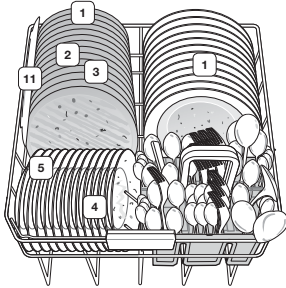


<Abbildung C-1: Besteckkorb>

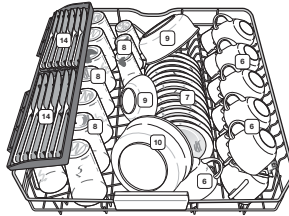
1	Suppenteller: Haferflocken	6	Tasse: Tee	12	Suppenlöffel: Haferflocken
2	Speiseteller: Ei	7	Untertasse: Tee	13	Gabel: Ei
3	Speiseteller: Fleisch	8	Glas: Milch	14	Messer
4	Dessertteller: Spinat	9	Kleine Schale, mittelgroße Schale: Spinat	15	Dessertlöffel
5	Dessertteller: Ei	10	Große Schüssel: Fleisch	16	Teelöffel
		11	Ovale Platte: Margarine	17	Servierbesteck

Für Testinstitute

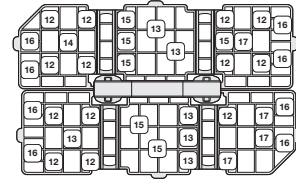
13 Maßgedecke



<Unterer Korb>



<Oberer Korb>



<Besteckkorb>

1	Suppenteller: Haferflocken	6	Tasse: Tee	12	Suppenlöffel: Haferflocken
2	Speiseteller: Ei	7	Untertasse: Tee	13	Gabel: Ei
3	Speiseteller: Fleisch	8	Glas: Milch	14	Messer
4	Dessertteller: Spinat	9	Kleine Schale, mittelgroße Schale: Spinat	15	Dessertlöffel
5	Dessertteller: Ei	10	Große Schüssel: Fleisch	16	Teelöffel
		11	Ovale Platte: Margarine	17	Servierbesteck

Datenblatt

VERORDNUNG (EU) Nr. 1059/2010

Name des Lieferanten		SAMSUNG		
Modellbezeichnung		DW-SG97	DW-SG72	DW-SG52
Nennkapazität (Anzahl der Maßgedecke)		14	14	13
Energieeffizienzklasse		A+++	A++	A+
EU-Umweltaufkleber		Nein	Nein	Nein
Jährlicher Energieverbrauch (AEC) (in kWh/Jahr) ¹⁾		236	256	276
Energieverbrauch (Et) (in kWh) [Standardprogramm]		0,83	0,90	0,97
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (Po) (in W)		0,45	0,45	0,45
Leistungsaufnahme im Ruhezustand (PI) (in W)		3	3	3
Jährlicher Wasserverbrauch (AWC) (in l) ²⁾		2800	2800	3360
Wasserverbrauch (in l) [Standardprogramm]		10	10	12
Trocknungseffizienzklasse		A	A	A
Standardprogramm ³⁾		Eco	Eco	Eco
Programmdauer des Standardprogramms		145	145	160
Dauer des Ruhezustands (TI) (in min)		10	10	10
Luftschallemissionen (dBA bezogen auf 1 pW)		40	41	45
Installation	Einbau	Ja	Ja	Ja
	Unterbau	-	-	-
	Freistehend	-	-	-

- 1) Ausgehend von 280 Standardspülgängen mit kaltem Frischwasser und dem Stromverbrauch des Eco-Programms. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Betriebsart des Geräts ab.
- 2) Ausgehend von 280 Standardspülgängen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Betriebsart des Geräts ab.
- 3) Beim „Standardprogramm“ handelt es sich um den Standardspülgang, der für Spülen von normal verschmutztem Geschirr geeignet ist. Es ist das effizienteste Programm im Hinblick auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch.

Memo

Memo



FRAGEN ODER HINWEISE?

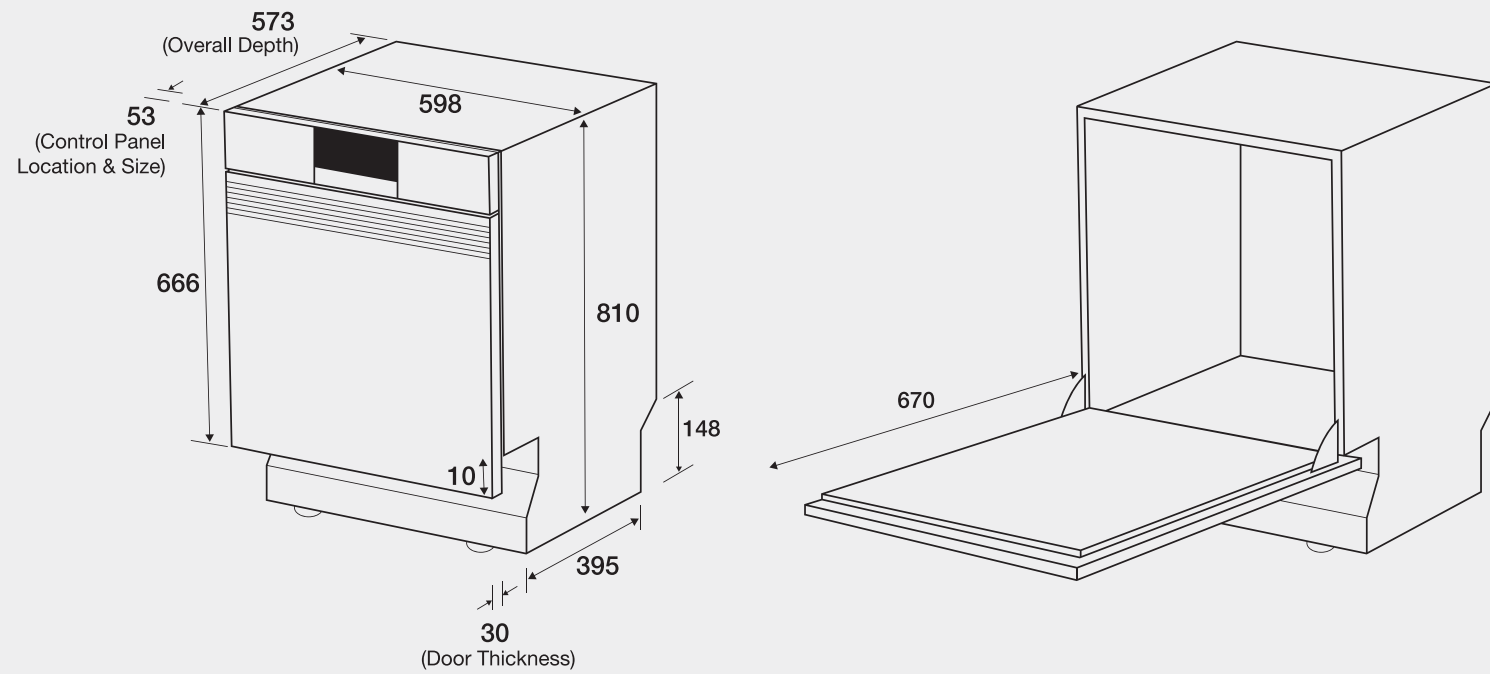
LAND	RUFEN SIE UNS AN	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864*	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG (172-678) * lub +48 22 607-93-33 **	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
IRAN	021-8255	www.samsung.com
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
JORDAN	800-22273 065777444	www.samsung.com/Levant (English)

Code-Nr.: DD68-00135F-03_DE

FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

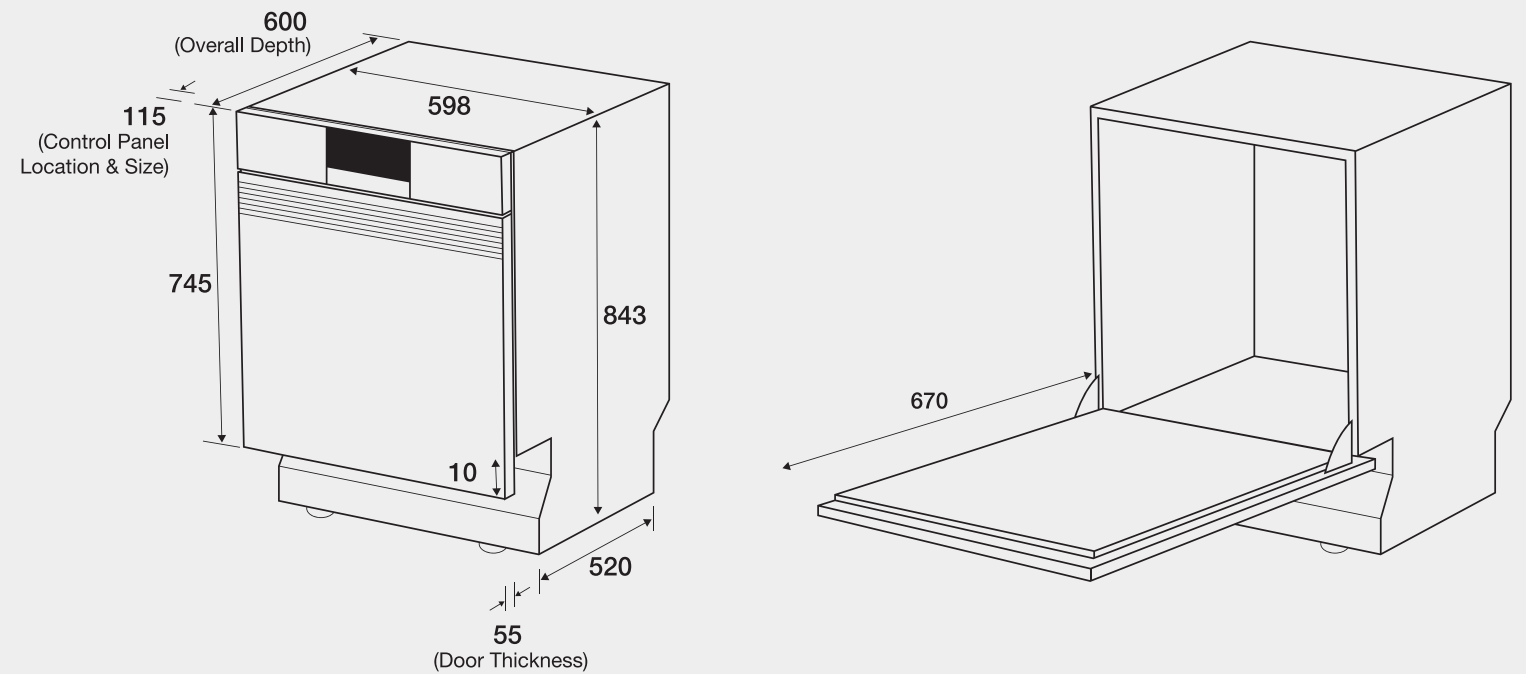
DW-SG970T, DW-SG720T, DW-SG520W, DW-SG520T



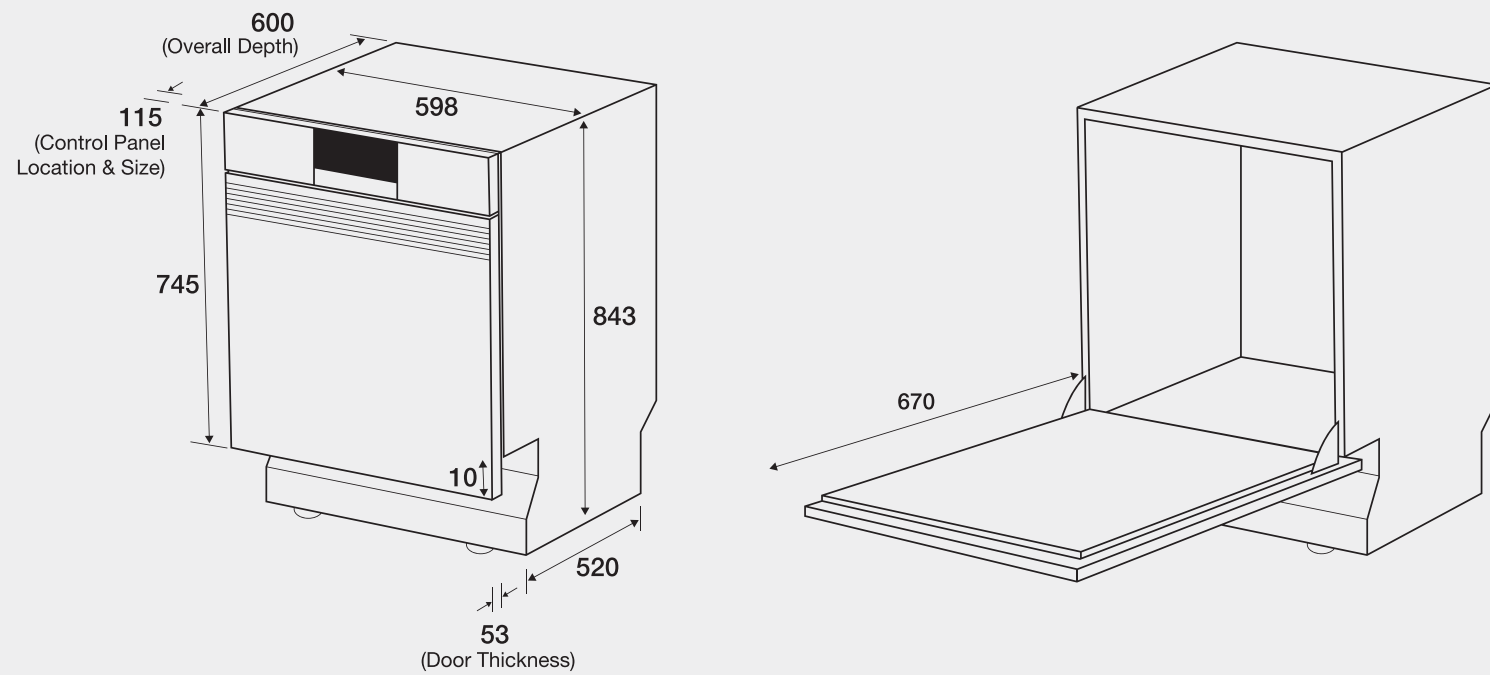
FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

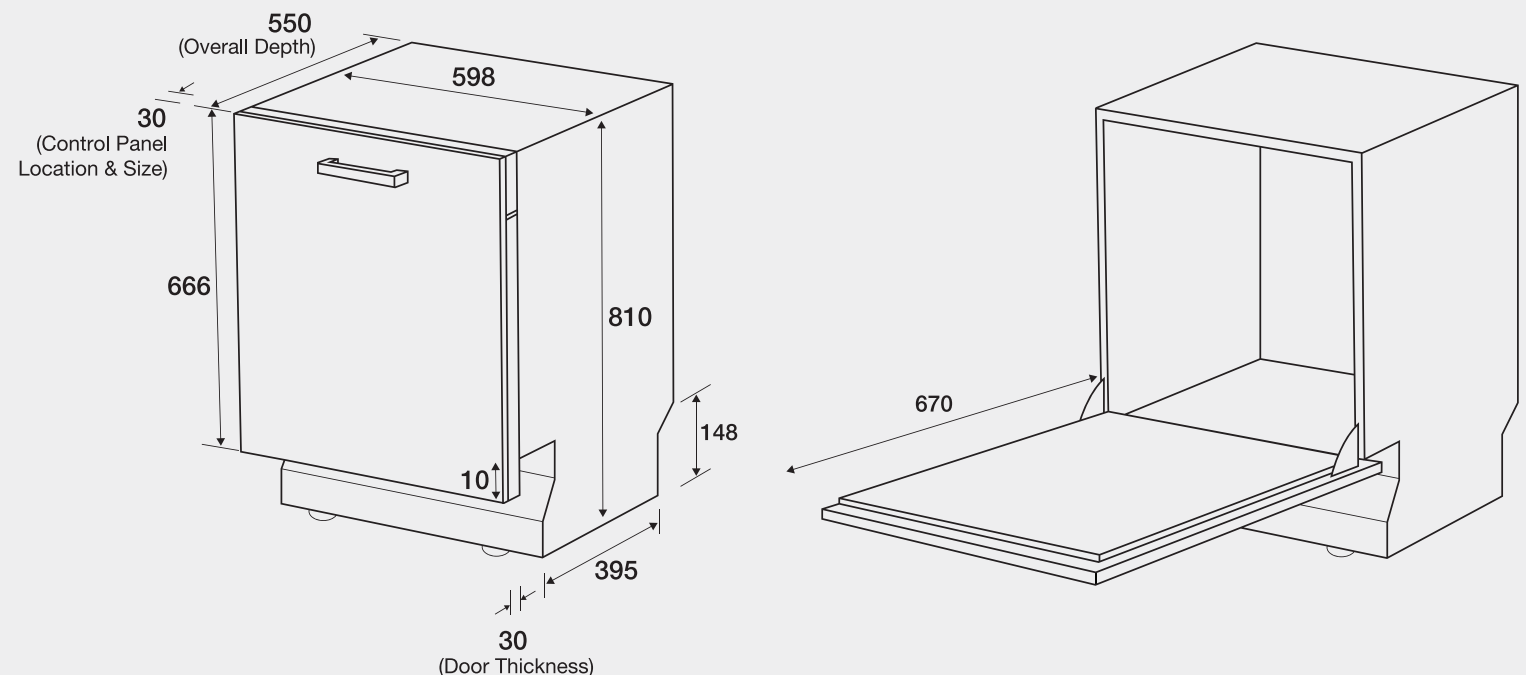
DW5363PGBSL, DW5343TGBSL, DW5343TGBWQ, DW5363PGBWQ



DW-FG720L, DW-FG720S, DW-FG720W, DW-FG520S, DW-FG520L, DW-FG520W



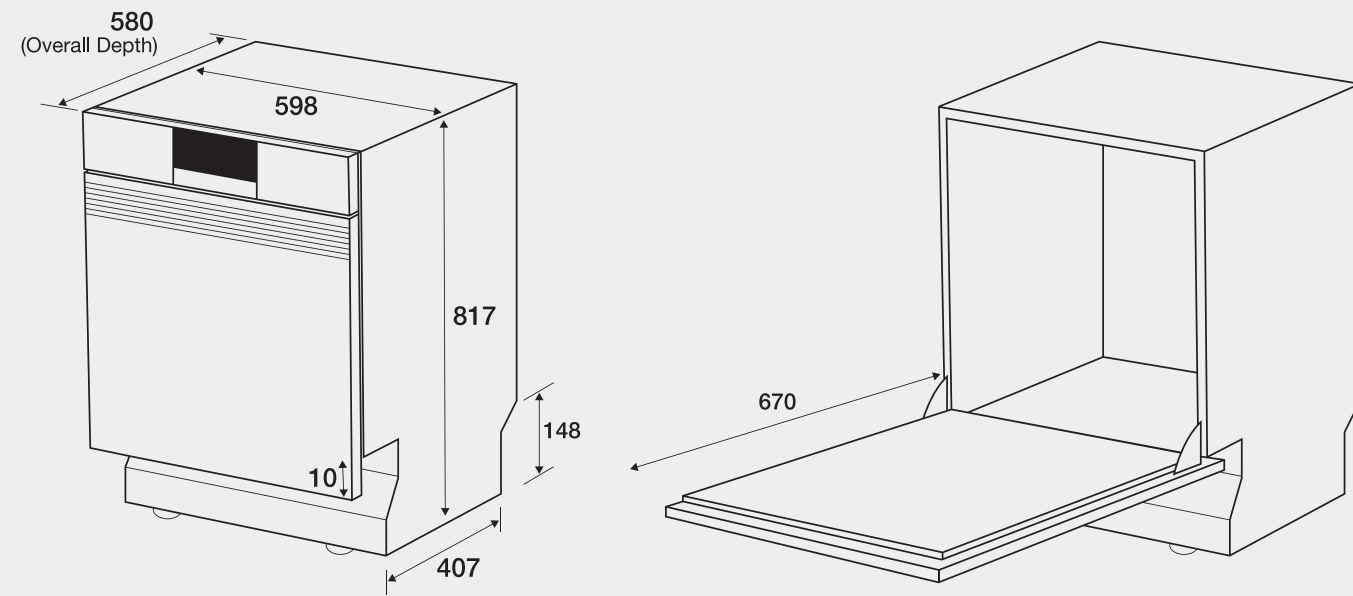
DW-BG970B, DW-BG580B, DW-BG770B



FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

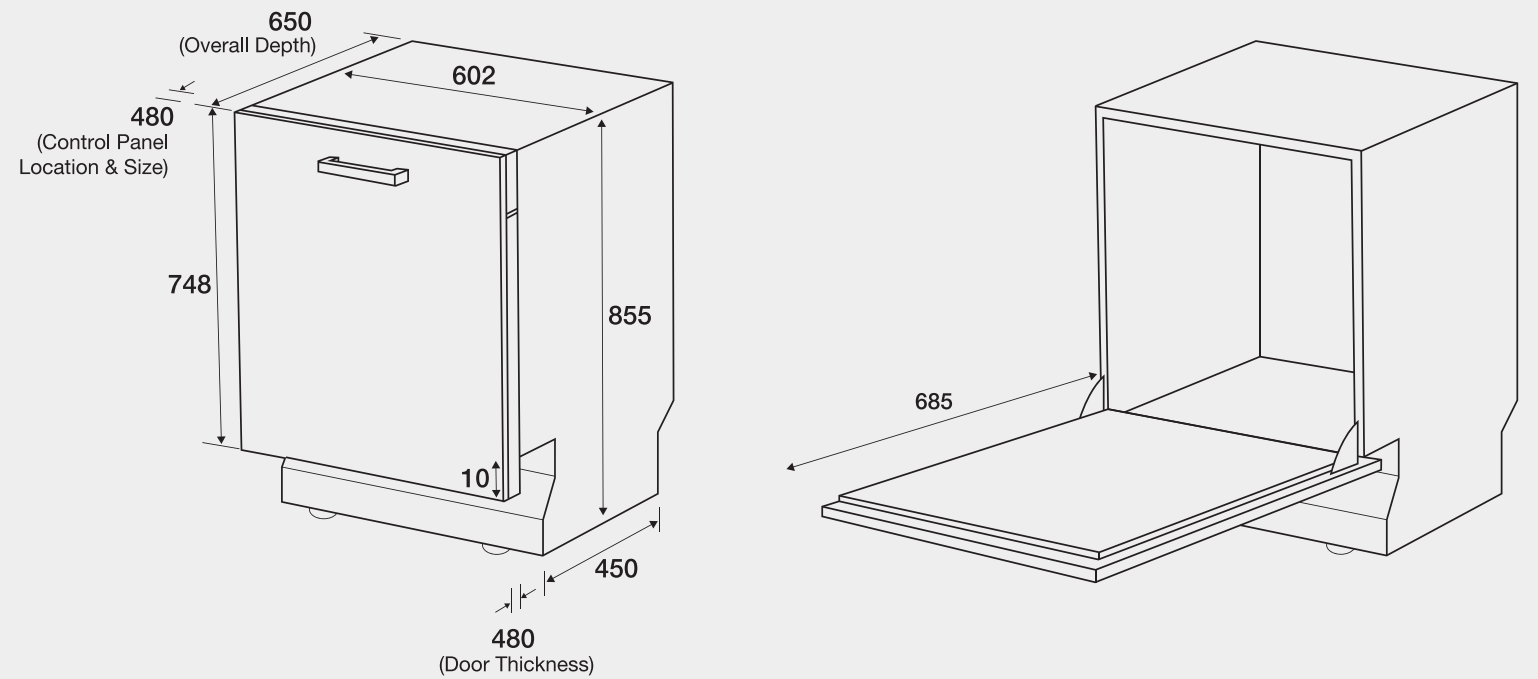
DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T, DW-UG971T



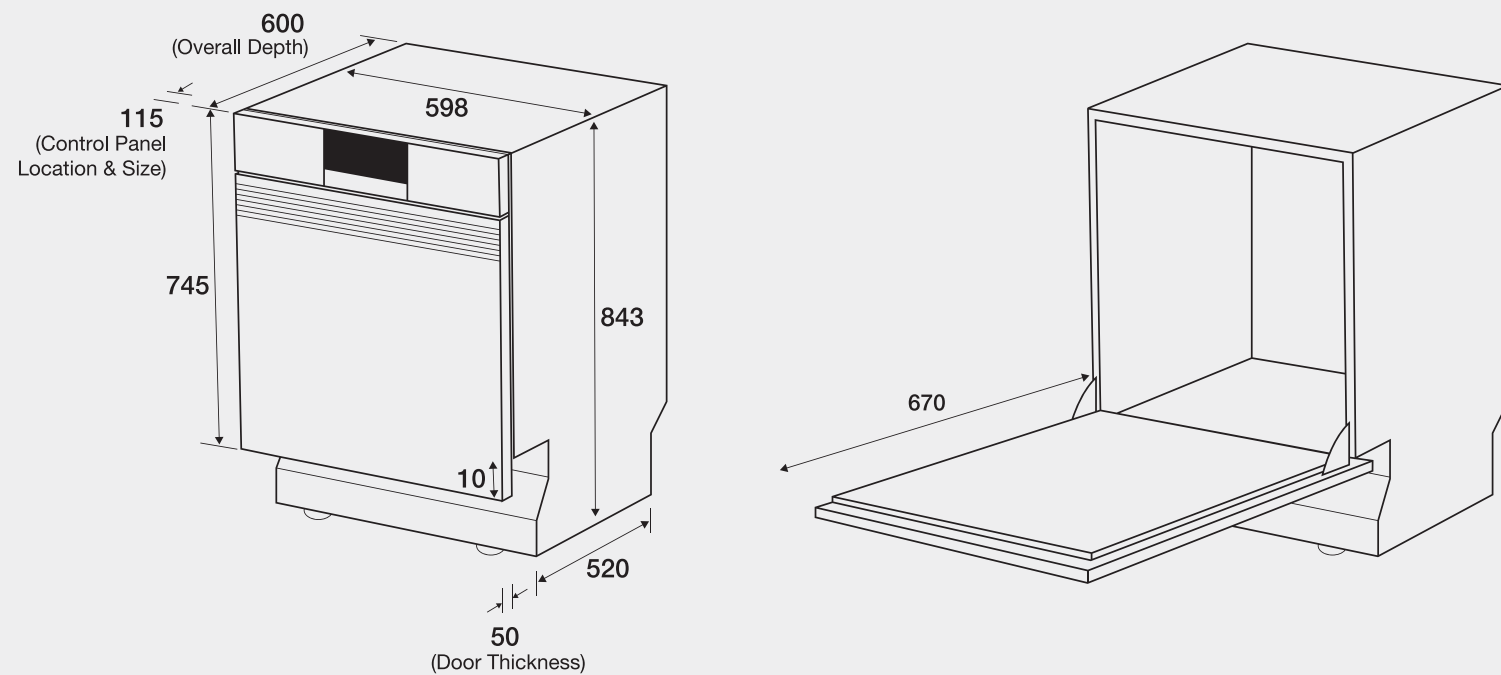
FULLSIZE DISHWASHER

INSTALLATION GUIDE

DW80H9970US, DW80H9950US



DW-FN320T, DW-FN310T, DW-FN320W, DW-FN310W, DW60H6050FS
DW60H6050FW, DW60H5050FS, DW60H5050FW, DW60H3010FW



DW80H9930US

